

**FROST**  
 Montajes completos  
 HOSTELERIA Y ALIMENTACION

EXPOSICION Y VENTA: Conde Pestagua, 12-14 - Tel. 221532  
 FABRICA: Carretera Valencia-Barcelona, Km. 68'9  
 Teléfonos 212880 y 213725 - CASTELLON

**Se reunió la Comisión del Artículo 12 de la Ley Constitutiva de las Cortes**  
**TRATO DURANTE HORA Y MEDIA**  
**ASUNTOS DE SU COMPETENCIA**

MADRID, 23. (Pyresa). — Bajo la presidencia del Presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, se ha reunido esta mañana la Comisión del artículo 12 para tratar temas de su competencia. A la reunión, que se prolongó por espacio de una hora y media, asistieron los presidentes del Tribunal Supremo y del Consejo de Estado, el Vicepresidente Tercero del Gobierno y Ministro de Trabajo y los restantes miembros de la Comisión.

**NOTA DE LA REDACCION DE PYRESA**

El artículo 12 de la ley constitutiva de las Cortes Españolas, a que se refiere la noticia anterior, dice textualmente:

«I. Son de la competencia de las comisiones de las Cortes todas las disposiciones que no estén comprendidas en el artículo diez y que deben revestir forma de ley, bien porque así se establezca en alguna posterior a la presente o bien porque se dicte en dicho sentido por una comisión compuesta por el Presidente de las Cortes, un Ministro designado por el Gobierno, un consejero perteneciente a la Comisión Permanente del Consejo Nacional, un procurador en Cortes con título de letrado, el Presidente del Consejo de Estado y el del Tribunal Supremo de Justicia. Esta comisión emitirá dictamen a requerimiento del Gobierno o de la Comisión Permanente de las Cortes.  
 II. Si alguna comisión de las

Cortes plantease, con ocasión del estudio de un proyecto, proposición de ley o moción independiente, alguna cuestión que no fuere de la competencia de las Cortes, el Presidente de éstas, por propia iniciativa o a petición del Gobierno, podrá requerir el dictamen de la comisión a que se refiere el párrafo anterior. En caso de que el dictamen estimara no ser la cuestión de la competencia de las Cortes, el asunto será retirado del orden del día de la Comisión».

**TODA RETIRADA UNILATERAL DE LAS FUERZAS NORTEAMERICANAS EN EUROPA SERIA UN ERROR**  
**Dice el Comandante en Jefe de la OTAN**

CHICAGO, 31. (Efe-Upi). — El Comandante en Jefe de la Organización del Atlántico Norte (OTAN), General A. Goodpaster, manifestó a un grupo de veteranos que han intervenido en diferentes guerras, que toda reducción unilateral de las fuerzas norteamericanas en Europa en estos momentos, sería un error. Solamente a través de mutuas y equilibradas reducciones puede conseguirse que tales retiradas de fuerzas y armamento fueran seguras.

**Israel vuelve a una actitud dura**  
**Sus dirigentes se niegan a toda retirada en las colinas del Golán**  
**Pesimismo en torno a la posibilidad de una guerra a gran escala en el Oriente Medio**

NUEVA YORK, 23 (Del correspondiente de Pyresa, Félix Ortega). — La crisis de Chipre puede haber sido sólo un entrenamiento ante un conflicto mucho más sangriento para el Presidente Gerald Ford que el viernes se ha reunido con el Ministro de Asuntos Exteriores sirio, Abdel Hal-

ma Khaddam, dispuesto a apoyar la continuación de los esfuerzos de paz en Oriente Medio. Porque los informes diplomáticos señalan una vuelta a la dureza en Israel cuyos dirigentes han cerrado la puerta a futuras retiradas en las colinas de Golán alegando que serán para siempre jamás territorio suyo, con la evidente amenaza de guerra que ello representa.

Han cambiado las tornas. Siria es hoy el país pacifista y contemporizador, dispuesto, en palabras del Ministro Khaddam, a «dar a los esfuerzos diplomáticos la oportunidad de lograr una paz permanente, duradera y justa». Que esto lo diga un Ministro militante del ala radical del partido baasista, que nada más llegar a los Estados Unidos recordó cuidadosamente a los informadores que no venía aquí a buscar nada sino a devolver la visita de Nixon a Damasco, es importante.

Pero la aparente actitud tranquila de Siria, apoyada en una dosis de fe en la gestión de Kissinger como malabarista de las mediaciones, no tiene eco en el resto de las capitales árabes, donde, según fuentes diplomáticas americanas, reina el pesimismo más profundo por el cambio de actitud en Tel Aviv que achacan a la presencia de Ford en el poder.

Israel, marginado del «cariño» americano por los cambios pre-

sidenciales, inquieto por la impotencia de Washington para poner paz en Chipre y seguro de la actitud de Gerald Ford cuyo historial legislativo en la Cámara habla por sí solo de una defensa a ultranza de cualquier interés israelí, ha tomado una posición dura, negándose a dar un solo paso atrás más en Golán.

**CULPABLE, NIXON**

Como siempre, Nixon tiene la culpa. Sus últimos días estuvieron marcados por una debilidad tal que, deseoso de conseguir algún triunfillo político exterior para arrojar a los leones domésticos y retrasar su caza presidencial, ordenó a Kissinger presionar a tope en Oriente Medio y lograr «algo». Como Israel era el punto más débil de la cuerda por su absoluta dependencia militar de los Estados Unidos, el Secretario, cuya popularidad en Tel Aviv, por cierto, está por lo suelos desde entonces, presionó casi hasta la estrangulación sobre los dirigentes judíos que ahora, frente a un Ford amigo y sin hipotecas, quieren recuperar el terreno perdido poniéndose en la intransigencia: nada de retiradas en Golán. Acaso un discreto segundo paso atrás en Sinaí. Pero eso es todo lo que concede el Primer Ministro Itzak Rabin, cuya dureza actual puede explicarse por el cuadro descrito anteriormente.

Como siempre, en Oriente Medio se han producido efectos en cadena. La intransigencia israelí ha provocado presiones sobre el Presidente egipcio Sadat para evitar que firme por separado un segundo acuerdo en Sinaí lo que, a su vez, provoca que Tel Aviv esté más interesado que nunca en negociar con El Cairo, cuyo Gobierno sería derrocado fulminantemente de pactar en solitario.

La dureza israelí se prolonga hacia Jordania. Nada de retirada a diez kilómetros del Jordán: Nada de nada. Si acaso, cañonazos.

**GUERRA A GRAN ESCALA**

La solución a este punto muerto sólo puede ser una, en opinión de los expertos americanos: una guerra a gran escala, acaso con intervención de superpotencias frente a la cual las anteriores serían simples maniobras militares. Los síntomas son gravísimos. La inteligencia americana sabe que dentro de pocos días Tel Aviv llamará a sus reservistas. También lo saben los sirios, que han colocado en alerta a sus fuerzas armadas.

Las semanas pasadas han sido testigos de una actividad diplomática nada pacificadora. Israel está negociando con el Pentágono para la concesión urgente de mil millones de dólares en armas para agregar a los 2.200 millones ya abastecidos durante la guerra de octubre y amén de los 1.500 millones de dólares en compras anuales comprometidos para los próximos cinco años. Un volumen de armas que creará, sin duda, un problema de personal en Israel para manejarlas. A menos que movilice también a los niños de pecho. Nada menos que 10.700 millones de dólares en herramientas de exterminio para tres millones de personas.

La administración Ford no ha tomado una decisión sobre lo que hará en Oriente Medio. Por el momento se debate entre el argumento árabe, exigiendo sus territorios conquistados por la fuerza y dudando sobre si aplicar a Israel presión en Golán, en el Jordán o simultáneamente en ambos sitios, y el argumento de Tel Aviv que justifica su intransigencia es el fracaso de los Estados Unidos, las Naciones Unidas y la OTAN en sus intentos de detener la invasión turca de Chipre.

**SIRIA MOVILIZA**

BEIRUT, 23 (Efe-Upi). — Siria ha movilizado sus fuerzas militares, como medida de precaución frente a la actividad israelí, informa el periódico «Al Moharrer». Comenta el rotativo que la medida siria sigue al anuncio he-

cho ayer por una portavoz militar israelí de que los reservistas serían llamados en los próximos días.

El portavoz israelí dijo que la llamada formaba parte de unos ejercicios militares para probar la mejora del sistema de llamada.

Siria, sin embargo, toma los acontecimientos en serio y ha advertido que los israelíes se preparan para una aventura militar contra los estados árabes en

Pasa a la pág. 10

**El Ministro Secretario General, en Marbella**

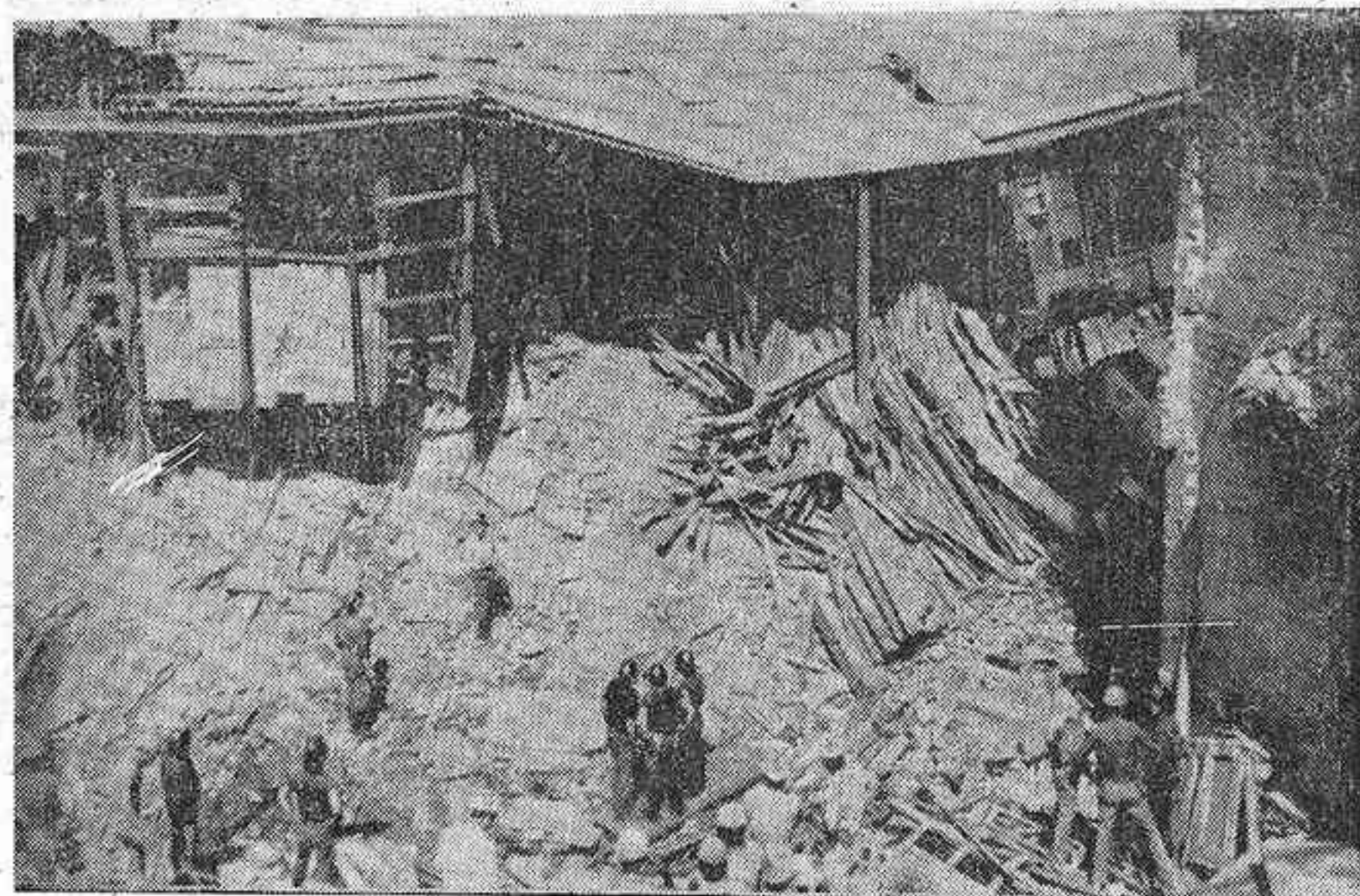
MALAGA, 23 (Pyresa). — El Ministro Secretario General del Movimiento, don José Utrera Molina, visitó el puerto Banús, en Marbella. Para conocer el proyecto y los terrenos del hipódromo y complejo deportivo que construirá próximamente una sociedad de la que forman parte caracterizados promotores de la zona.

El Ministro fue recibido en la torre de control del puerto Banús por don Víctor Arroyo y Arroyo, antiguo Gobernador Civil de Málaga y Presidente de la sociedad promotora; don José Banús Masdeu, don Alfonso de Hohenlohe, don Antonio Blasco, don Miguel Aardid, todos ellos miembros de la sociedad, así como por don Jesús Gay, Gobernador Civil de Burgos; don Manuel Olivía, altos ejecutivos del grupo de empresas y don Francisco Caffarena, ingeniero director del puerto.

Le fue mostrado al Ministro el anteproyecto de este gran complejo deportivo, y posteriormente visitó los terrenos. Por último se le ofreció una copa de vino español en el cortijo «El Angel» de nueva Andalucía.

El Ministro Secretario General del Movimiento expresó su satisfacción ante este gran proyecto de especial interés para la Costa del Sol.

**EL DERRUMBAMIENTO DE UN EDIFICIO EN BARCELONA**



BARCELONA. — Tres trabajadores muertos, es el balance de un derrumbamiento producido en un edificio en construcción en el Paseo Carlos I número 106. Por el momento se desconocen las causas que motivaron el derrumbamiento, pero al parecer se debieron a los trabajos de excavación de la pala mecánica, que provocaron un deslizamiento de tierras.—(Foto CIFRA GRAFICA)

**Muy pronto serán publicadas las nuevas normas para la elección del Papa**  
**FIN AL PRIVILEGIO DE LOS CARDENALES**  
**Y AL ENCIERRO DE LOS CONCLAVISTAS**

CIUDAD DEL VATICANO, 23. (Efe). — Las nuevas normas sobre la celebración del Concilio para la elección del Papa —entre las que sobresale la participación en el mismo de los Obispos, que pueden ser «papables»— serán promulgadas antes del próximo Sínodo de Obispos o, a más tardar, en la inauguración de la

asamblea, prevista para el 27 de septiembre.

Fuentes autorizadas aseguran que la constitución apostólica sobre la elección del Pontífice que introducirá sensibles cambios, ha sido ya corregida y vista por el Papa Pablo VI. En estos días se ultimaron los trabajos de impre-

sión, por lo que su publicación se considera inminente.

Ya expuestas por el propio Papa hace algún tiempo, en líneas generales, las nuevas normas prevén que en el Concilio podrán participar, junto a los 111 cardenales que no han cumplido los ochenta años de edad, los cuatro patriarcas orientales no cardenales, así

como siete de los quince miembros del Consejo Permanente del Sínodo de Obispos.

De este modo, y teniendo en cuenta la composición actual del Sacro Colegio Cardenalicio, un Concilio reuniría a

Pasa a la pág. 10

**Mañana, extraordinario dedicado a Alcora en la Fiestas del Cristo**

**36 PAGINAS, DE ELLAS 16 EN HUECOGRABADO**

— LA APROBACION GENERAL DEL PLAN DE ORDENACION URBANA, HECHO IMPORTANTISIMO PARA ALCORA.

Declaraciones de la Jefe Local y Alcaldesa

— EL FABULOSO ESFUERZO CREADOR DE LA INDUSTRIA AZULEJERA.

Hablan los industriales

— PASADO, PRESENTE Y FUTURO DE ALCORA.

Por el Dr. Federico Michavila

— EL AUTOR DEL MURAL DEL CRISTO DEL CALVARIO.

— ALCORA, AYER Y HOY.

— MARIA DOLORES PONZ NOMDEDEU, REINA DE LAS FIESTAS.

— Y OTRAS NUMEROSAS COLABORACIONES SOBRE ALCORA Y SUS FIESTAS.

«magico vino de aguja» por fermentación natural para brindar de amistad

**PINORD**





**ayer en la ciudad**

Vamos a llegar, salvo cambios inesperados, al último domingo de agosto con fidelidad al signo tradicional del tiempo en los fines de este mes. Ayer el tiempo estuvo marcado por las brumas, por las neblinas que velaban los perfiles del horizonte, y que en algún momento al atardecer eran casi nubes saliendo detrás o delante de nuestro arco de montañas. Ambiente matinal con cierta frescura, calor después y calor pegajoso a última hora del día. Todo muy agostero.

Como agostero es el ambiente de la ciudad. El turismo permanece, sigue beneficiándose del buen tiempo después de los dos días de tormenta, y sigue animando las calles de la capital y la zona costera entera. El deshielo, o la operación retorno, quedan indudablemente para la próxima semana.

**Farmacias de Guardia**

Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias:

CALDERON, Colón, 11.

MARTINEZ, Bartolomé Reus, 52.

ALVAREZ, Alcalde Tárrega, 79.

ORTIZ, Catiuña, 33.

**CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER**

079

**colowall**

Escoja la funda que desee para Tapizar su coche en 20 minutos la colocaremos Avda. Rey D. Jaime, 90 (Frente Instituto). Tél. 21-64-52

**FUNERARIA**

FURNO PERMANENTE CABALLEROS, 28. Tel. 22-47 69 PRESTIGIO Y ANTIGUEDAD CASTELLON

**LA CIUDAD - LA CIUDAD - LA CIUDAD - LA CIUDAD**

**CATOLICIDAD**

**SANTORAL**

**SANTOS DE HOY.** - Ntra. Sra. Salud de los Enfermos. - Santos Bartolomé, ap.; Tolomeo, Román, obs.; Aúrea, vg.; Jorge Llimola, mj.; Tacián, mrs.; Audeno, ob.; Patricio, ab.; Eutiquio, cf.; Emilia Viñar, fda.; Juana Antida, Thouret, vgs. MISA: De San Bartolomé. Festividad.

**SANTOS DE MAÑANA.** - Domingo 21 ordinario. Santos José de Calasanz, pb.; Patrono del Servicio Español del Magisterio; Luis, Nemesio, de; Lucilla, vg.; Eusebio, Vicente, Ginés, Magin, Ponciano, Peregrino, Julián, mrs.; Gerónimo, Gregorio, Menas, obs.; Patricia, vg.; Tomás, cf. MISA: Del Domingo.

**Cultos**

**SANTA MARIA.** - Hoy, misas a las 8, 9 y 11 de la mañana. Por la tarde misa a las 8.

Mañana, misas a las 8, 9, 10, y 7 de la mañana y 7 de la tarde. Mañana, misas a las 8:30, 10, 11, 12 y 6 de la tarde.

**SAGRADA FAMILIA.** - Hoy, misas a las 7, 8 y 9 de la mañana y a las 7:30 y 8:30 de la tarde. Mañana, misas a las 7:30, 8:30, 9:30, 10:30, 11:30 y 12:30 de la mañana. Tarde, misas a las 7:30 y 8:30.

**SANTISIMA TRINIDAD.** - Hoy, misas a las 8 y 9:30 de la mañana. Tarde, misas a las 7:30 y 8:30. Mañana, misas a las 7:30, 8:30, 9:30, 10:30, 11:30, y 12:30 de la mañana. Tarde, misas a las 7:30 y 8:30.

**SAN PEDRO.** - Hoy misa a las 7:30 de la tarde. Mañana misas a las 8, 10 y 12 de la mañana y 6 de la tarde.

**SAN AGUSTIN.** - Hoy, misas a las 8 y 9 de la mañana y 7:30 de la tarde.

**SAN JOSE OBRERO.** - Hoy, misas a las 9 de la mañana y 7 de la tarde. En las Escuelas de Benadresa, a las 7:30 de la tarde. Mañana, misas a las 7, 9:30 y 11:30 de la mañana y por la tarde a las 8. En el Ermitorio de la Virgen del Carmen, misa a las 8:30 de la mañana. En la masía «La Enramada», a las 12. En el Barrio de San Lorenzo, a las 12:30. En las Ventas de Benadresa, a las 4:45 de la tarde.

**SAN FRANCISCO.** - Hoy misas a las 7:30, 8:30, 9:15 de la mañana y a las 7:30 de la tarde. Mañana misas a las 7:30, 9, 10, 11 y 12 de la mañana y 6 de la tarde. En el Grupo Virgen de Lourdes a las 9 de la mañana. En el Grupo del Perpetuo Socorro, a las 10 de la mañana. En San Jaime, a las 11 de la mañana.

**SAN VICENTE FERRER.** - Hoy, misas a las 8 de la mañana y 7:30 de la tarde. Mañana misas a las 8:45, 10, 11:15, 12:30 y 13:30 de la mañana. Tarde, misa a las 6. En el Ermitorio de San Jaime de Pa-

drell, misa a las 11 de la mañana.

**SAN JUAN BAUTISTA.** - Hoy, misa a las 6 de la tarde. Mañana misas a las 9:30 y 12 de la mañana. En la Capilla del Cementerio a las 8:30 de la tarde.

**SAN CRISTOBAL.** - Hoy misas a las 7:30 y 8:30 de la tarde. Mañana, misas a las 8:30 y 11 de la mañana y 8:30 de la tarde.

**PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN.** - Hoy, misas a las 7:30 y 8:30 de la mañana. Por la tarde, a las 7:30. Mañana misas a las 7:30, 8:30, 9:30, 11:30 de la mañana, y a las 9 de la tarde.

**IGLESIA MONJAS CAPUCHINAS.** - Hoy, misa a las 6 de la tarde. Mañana, misas a las 9:30 de la mañana y 6:30 de la tarde.

**EN HONOR DE SANTA TERESA JORNET**

Lunes, día 26, en la Iglesia del «Hogar de Ancianos Ntra. Sra. del Lledó», en honor a Santa Teresa Jornet se celebrarán los Cultos siguientes:

Mañana: A las 9 Santa Misa concelebrada.

Tarde: A las 6 Santo Rosario y terminación de la Novena con Adoración de la Reliquia.

**Servicio de Guardia de Talleres Mecánico y Eléctrico**

Mañana estarán de guardia en esta Ciudad, al objeto de prestar ayuda para la reparación de pequeñas averías a los automóviles que lo precisen, desde las 9 a las 13 horas, los siguientes Talleres: Taller mecánico y eléctrico: Marzá, S. L., Pl. Alcazar de Toledo, 4.

En el Grao de Castellón prestará servicio el Taller «Hermanos Rodríguez», sito en carretera Almazora 24, tanto en su aspecto mecánico como eléctrico.

Servicio permanente de baterías: K. L. G., calle Moncada, 2.

NOTA.—Los turnos de guardia de estos Talleres tienen el carácter de voluntario, y es una deferencia de las Empresas que participan en los mismos hacia los usuarios de vehículos.

**SERVICIO DE URGENCIA DE LA CASA DE SOCORRO**

Llamada al teléfono 213944

**CENTROS OFICIALES**

**Gobierno Civil**

**VISITAS**

El Excmo. Sr. D. José Luis Pérez Tahoces, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, recibió en el día de ayer en su despacho oficial, las siguientes visitas:

D. Juan Pavia, Farmacéutico. - D. Francisco Matarredona Sala, Delegado Provincial de Cultura. - D. Vicente Ruiz Monrabal, Presidente de la Federación Valenciana de Sociedades Musicales y D. Luis Franco Juan, D. Miguel Huesa Safont, D. Vicente Moreno Romero, D. Angel Asunción Rubio, Directivos. - D. José Igual Llorens, Alcalde de Burriana. - D. José María Arquimbau, Director de La Voz de Castellón. - D. Fernando Vela Temes, Médico. - D. Vicente Torrent Brea, Vicepresidente de la Excmo. Diputación. - D. Francisco L. Grangé Mascarsó, Alcalde de la Capital.

**Diputación**

**SESION ORDINARIA DE LA DIPUTACION**

El próximo martes, a la una de la tarde, se reunirá el pleno de la Diputación Provincial para estudiar el siguiente orden del día: Lectura y aprobación del acta de la sesión anterior.—Correspondencia.—Resoluciones más importantes adoptadas por la Presidencia durante el mes actual.

**HACIENDA Y ECONOMIA**

Cuentas caudales del segundo trimestre de 1974.

**CAJA DE CREDITO**

Solicitudes de préstamo de diversos Ayuntamientos.

**COOPERACION PROVINCIAL**

Solicitudes de subvención de diversos Ayuntamientos.—Solicitudes de ayuda técnica de los Ayuntamientos de Cortes de Arenoso y Albacácer.

**OBRAS PUBLICAS Y PARO OBRERO**

Proyecto de «Acondicionamiento y ensanche del camino a la Fuente de los Cincuenta Caños, en Segorbe.—Recursos de la Compañía Telefónica Nacional de España.

**BENEFICENCIA Y OBRAS SOCIALES**

Incremento precio estancias en el Instituto Leprológico y Sanatorio Nacional de Trillo (Guadalajara).

**EDUCACION, DEPORTES Y TURISMO**

Ayuntamiento Villafamés: subvención para complejo deportivo.—Ayuntamiento Forcall: subvención para campo deportes.—Ayuntamiento Viver: subvención para campo fútbol.—Ayuntamiento San Jorge: subvención para frontón.—Ayuntamiento San Mateo: cambio destino subvención concedida.—Subvención al Club de Navajas.—Ayuntamiento Adzaneta: subvención para instalaciones deportivas.—Ruegos y preguntas.

**Dos heridos en choque de tres vehículos en Benicarló**

En el km. 136 de la carretera nacional Valencia - Barcelona, término municipal de Benicarló chocaron el autocar matrícula SE-8040-D conducido por Manuel González Rivas, vecino de Marchena (Sevilla); el turismo matrícula inglesa TRB-952-K conducido por Isobel Patrick Ryan, de 53 y el turismo matrícula inglesa VRC-708-M conducido por Rober Ryan.

Resultaron lesionados los ocupantes del turismo últimamente citado Deborah Ryan, de 18 años y Paul Ryan, de 19. Los tres vehículos sufrieron daños de alguna consideración.

**ALCANZADO POR UN TORO**

En Costur donde actualmente se están celebrando diversos festejos, el toro alcanzó a Isidoro Aparicio Pallarés, de 18 años, vecino de Costur, produciéndole herida en pierna izquierda de 15 cm. de extensión. Pronóstico grave.

**CHOQUE CONTRA LA BARRERA DEL TREN**

En el km. 30 de la carretera de Sonaja a Burriana, término municipal de Nules, el ciclomotor que conducía José Antonio Mata Gómez, de 19 años, vecino de Vall de Uxó chocó contra la barrera del ferrocarril.

Resultó lesionado de carácter grave el citado conductor.

**ALCANZADO POR UNA RES VACUNA**

En el barrio Peñalba de Segorbe, donde actualmente se están celebrando fiestas, un toro alcanzó a Manuel Dorado García, de 35 años, vecino de Valencia causándole herida penetrante en región glútea derecha, de pronóstico grave.

**SE CAYO DE UN ARBOL**

Julián García Negrete, de 11 años, resultó lesionado al caerse de un árbol en la vía pública, siendo asistido en el Hospital Provincial donde el Dr. Sales le apreció herida inciso contusa en cara posterior del muslo derecho. Pronóstico menos grave.

**ACCIDENTE DE CIRCULACION**

Antonio Reig, de 64 años, vecino de Burriana, resultó lesionado en accidente de tráfico siendo asistido en el Hospital Provincial donde el Dr. Sales le apreció contusión en rodilla y heridas en la cara; ligera conmoción cerebral. Pronóstico reservado.

**SERVICIO PERMANENTE DE FUNERARIA**

TELEFONO 21 31 42

**SUCESOS**

**DOS LESIONADOS EN RIÑA**

Dos personas que viven en la calle Maestro Canós, resultaron lesionadas en riña, en circunstancias que no hemos podido precisar, siendo trasladadas al Hospital Provincial donde el Dr. Mauri, nos facilitó los siguientes partes facultativos:

Juana Fuset García, de 37 años vecina de Castellón, sufre herida inciso contusa en brazo izquierdo, de pronóstico leve s-c. Joaquín García Sánchez de 32 años, vecino de Castellón, sufre herida inciso contusa en brazo izquierdo de pronóstico leve s-c.

**DELEGACION PROVINCIAL DE ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES**

**Venta de pan para mañana domingo**

Se pone en conocimiento del público, que el próximo día 25 de Agosto, domingo, estarán abiertos al público los siguientes despachos de pan:

- Manuel Rubio Domingo, Ronda Magdalena, 61.
- Ramón Vallés Terres, Avda. Tombatossals, 97.
- Manuel Nebot Sangüesa, Alloza, 199.
- Estefanía Mormeneo Benages, Mayor, 62.
- Antonia Sánchez Varella, Navarra, 120.
- Vicente Aristot Junquet, Sidro Villarrog, 18.
- José Valls Sánchez, Fola, 24.
- José Alonso Sabater, Padre Vela, 10.
- Miguel Calvo Hernández, Ctra. Alcora, 78.
- Ernesto Jovani Beltrán, Grupo Rosers, 75.
- Juan Ortega Medina, Canalejas, 61 (GRAO).

El horario de venta será como mínimo, desde las ocho de la mañana, a las doce horas, pudiéndose ampliar de acuerdo con las necesidades.

Los establecimientos que no correspondan abrir este día, deberán colocar en la puerta del despacho, un cartel anunciador de las panaderías de turno.

Los industriales panaderos, atenderán con preferencia, la demanda para el consumo familiar.

Los hoteles, restaurantes, bares, etc., deberán formular sus pedidos con anticipación suficiente para que sus abastecedores puedan elaborar las cantidades que precisen para sus atenciones.

**CENTRO SINDICAL DE FORMACION PROFESIONAL HOSTELERA CASTELLON CONVOCATORIA DE INGRESO CURSO 1974-75**

La Obra Sindical de Formación Profesional, en nombre del Ministerio de Información y Turismo y de la Organización Sindical, abre matrícula de Ingreso para alumnos de ambos sexos mayores de 14 años que deseen cursar estudios, de Primer Grado de Formación Profesional Hostelerera en las Especialidades de:

**COCINA SERVICIOS SUB-GOBERNANTAS**

Las enseñanzas comprenden dos cursos. Padre: Te ofrecemos una seguridad para el porvenir de tus hijos.

La matrícula estará abierta hasta el 15 de Septiembre. Consulta en tu Delegación Sindical o infórmate en nuestra oficina. (Carretera Villas de Benicasim Km. 1) Teléfonos 22-56-00 y 22-56-04.

Una funeraria económica... PELLICER HNOS. Alloza, 111 Tel 21 68 25



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

**DON FRANCISCO FERRANDO IBAÑEZ**

SECRETARIO HONORARIO DE LA COOPERATIVA AGRICOLA Y CAJA RURAL SAN JOSE DE NULES

QUE FALLECIO AYER, A LOS 86 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

**R. I. P.**

La Junta Rectora de la Cooperativa Agrícola y Caja Rural San José, de Nules, al comunicar tan dolorosa pérdida, ruegan le tengan presente en sus oraciones y la asistencia a las exequias que, por el eterno descanso de su alma, se celebrarán HOY a las ONCE de la mañana en la Iglesia Arciprestal, por lo que quedará muy reconocida.

(No se invita particularmente)

Nules, 24 de agosto de 1974.



# AGASAJOS A LAS PERSONALIDADES POLACAS Y ALUMNOS QUE HAN ESTADO EN CASTELLÓN A BORDO DEL BUQUE-ESCUELA «ANTONI GARNUSZEWSKI»

La permanencia en nuestro puerto del buque-escuela polaco «Antoni Garnuszewski», que tanta curiosidad ha despertado, dio lugar a que se ofrecieran anteayer diversos actos y agasajos en honor de las personalidades y alumnos de la Marina Mercante de Polonia que viajan en dicha nave.

Entre dichas personalidades figuraba la señora Jezierska, madre del buque y destacada solista de ópera del Teatro Nacional de Varsovia, así como el profesor Garnuszewski, Catedrático de la Academia de Medicina de Varsovia, e hijo del primer Director de la Escuela Náutica de Polonia, cuyo nombre lleva el buque que ha permanecido estos días en el puerto de Castellón.

Anteayer por la mañana, dichas personalidades y los alumnos náuticos polacos asistieron en la plaza de La Viña a una fiesta campera en su honor, trasladándose en dos autocares junto con el Capitán, Jozef S. Gur-

bisz, divirtiéndose extraordinariamente y siendo muchos los que hicieron algunos alardes como toreros, incluso la misma madrina del buque.

Más tarde, la firma consignataria ofreció a los invitados polacos una típica paella, para posteriormente trasladarse a bordo del buque-escuela, que recorrieron detalladamente ofreciendo a los invitados españoles un refrigerio el Capitán de la nave.

Desde luego las personalidades polacas y los cadetes alumnos han quedado muy satisfechos de su visita a Castellón, así como de su recorrido por la zona turística, y manifestaron que perdurarán en ellos por mucho tiempo el mejor recuerdo de esta estancia en nuestra ciudad. También hay que decir que los castellonenses que les han tratado conservarán un feliz eco de su contacto con estos visitantes polacos, cuya simpatía ha quedado de manifiesto en estos días.

# El alemán Wolfgang Lendle, primer premio del VIII Certamen Internacional de Guitarra «Francisco Tárrega»

## Aunque se le concedió el primer premio ex-aequo al español Gabriel Estarellas, éste renunció

CON lleno hasta los topes, ya que no quedó ni una sola localidad ni se podía estar siquiera de pie, se celebró anoche la final del VIII Certamen Internacional de Guitarra «Francisco Tárrega», en el salón de convenciones del Hotel Orange, organizado por el Ayuntamiento de Benicàssim, patrocinado por el Ministerio de Información y Turismo, en colaboración con el Ayuntamiento de Villarreal.

En la mesa presidencial, el Jefe Provincial y Gobernador Civil, D. José Luis Pérez Tahoces, con los miembros del Jurado, don Leopoldo Querol, D. Federico Moreno Torroba, D. José Muñoz Molleda, D. Ernesto Halffter, don Juan Pich Santasusana y D. Rafael Balaguer, con el Delegado Provincial de Información y Turismo, D. Francisco Cortel. En lugares destacados de la sala figuraban el Vicepresidente de la Diputación, D. Vicente Torrent y el Alcalde de Benicàssim, D. José Luis Tárrega, así como las esposas de las Autoridades.

Comenzó el acto con unas palabras del locutor Chencho, en las que hizo alusión a la memoria del gran impulsor del Certamen, el desaparecido don Joaquín Bau, palabras que fueron acogidas con grandes aplausos como homenaje al que fue presidente del Consejo de Estado.

A continuación dio lectura al acta del Jurado, en la que se daba cuenta del fallo del mismo, que otorgó los siguientes premios:

1.—Ex-aequo al español Gabriel Estarellas Sabater y al alemán Wolfgang Lendle, aumentándose la dotación hasta 120.000 pesetas y dividiendo el importe entre los dos ganadores.

2.—Eugenio Gonzalo Hernández, de Madrid, 50.000 pesetas.

3.—Enrique Perona Morales, de Valencia, 25.000 pesetas.

Premio Especial concedido por ESO Petróleos Españoles y P. Químicos ESO, a Juan Carlos Mellado Tejón, de Madrid, 25.000 pesetas.

Entre el aplauso de la numerosa concurrencia los interesados subieron al estrado recogiendo los premios de mano de las primeras Autoridades. Señalemos que en el momento de recibir su premio, Gabriel Estarellas, renunció al mismo.

Se concedieron además tres accésits, de 5.000 pesetas, a los siguientes concursantes: 1º, Patrick Gaudi, de Alicante; 2º, Santiago Rebenaque, de Teruel y 3º, Masahiro Umemoto, de Japón.

Acallados los aplausos, los premiados actuaron en el orden inverso a los premios recibidos, en dos partes de concierto.

En la primera actuaron los tres que habían conseguido el accésit, y tras un descanso actuaron los primeros premios, también en orden inverso.

Al llegar a la actuación del primer premio, el locutor anunció al público que el Jurado, vista la actitud del concursante Gabriel Estarellas, había dejado sin efecto la partición del primer premio, otorgando un solo primer premio de 100.000 pesetas al alemán Wolfgang Lendle. La decisión fue acogida con división de opiniones.

Todas las actuaciones fueron aplaudidas con entusiasmo.

Y tras la actuación del primer premio, finalizó esta VIII edición del Certamen Internacional de Guitarra «Francisco Tárrega».

### WOLFGANG LENDLE Y SU ESPERANZA EN EL PREMIO

Entre tanto actuaban los premiados con los accésits, mantuvimos una breve charla con el concertista alemán Wolfgang



Un aspecto de la presidencia de la sesión de ayer en el certamen, y los dos ganadores del primer premio, Gabriel Estarellas y Wolfgang Lendle, al recibir los premios.

Lendle, primer premio del Certamen.

—«En el momento que se pronunció mi nombre como primer premio, tuve una gran alegría, nos dice apenas cambiamos las primeras palabras.

—«Tenía Vd. confianza en conseguir algún premio?»

—«Realmente no lo esperaba, pero tenía optimismo y esperaba algo.»

—«Como se desarrolla su acti-

vidad en Alemania?»

—«Doy conciertos y clases en el Conservatorio Superior. Esto me absorbe todo mi tiempo, a la vez que el estudio diario.»

—«Considera importante el haber conseguido este premio?»

—«Para cualquiera es importante. A mi personalmente me servirá para acreditarme más en el campo de los conciertos.»

—«Considera importante este Certamen Internacional?»

—«Indudablemente los ecos del mismo, ya se ha visto, han llegado a los más apartados rincones del mundo. Aquí llegan concertistas de medio mundo, e incluso como este año se ha visto del Japón.»

Agradecemos a Wolfgang Lendle sus manifestaciones y comprendemos su lógico optimismo en estos momentos, cuando las felicitaciones le llegan de todas partes.

«ME INTERESA EL PRESTIGIO, NO EL DINERO», DICE GABRIEL ESTARELLAS

Hasta la habitación 430 del Ho-

nunciado al premio en metálico y al diploma».

—«¿Qué hace Vd. en Palma de Mallorca?»

—«En realidad estoy poco en Palma, porque desde hace seis años que soy concertista, no deajo de actuar en muchos lugares de España y del extranjero.»

—«¿Tiene Vd. motivos para haber adoptado esta actitud?»

—«De momento, y sin afán de pedantería por mi parte, le diré que tengo tres primeros premios internacionales de guitarra: Uno en Santiago de Compostela; otro en Italia, el «Vioti», que hacía muchos años que quedaba desierto, y el último que más aprecio, es el primer premio de interpretación del autor Castellano-Tedesco, otorgado por la propia esposa del compositor.»

Es una contradicción que la obra obligada de este certamen sea de Castellano-Tedesco, y que yo que tengo el primer premio de interpretación de sus obras, tenga que compartir este premio. Sin quitarle ningún mérito al alemán, considero injusta esta actitud del Jurado, al que por otra parte, el locutor se ha excedido en el capítulo de la competencia del mismo.»

No entramos ni salimos en el tema ni en las opiniones de Gabriel Estarellas, opiniones, por otra parte, tan respetables como las de los demás.

Lástima que el Certamen que estaba transcurriendo por cauces tan normales, haya desembocado en este incidente, que, naturalmente, ha empañado un poco su final.

MANUEL VELLON

tel, hemos tenido que subir para poder entrevistar a Gabriel Estarellas, primer premio ex-aequo con el alemán Lendle. Gabriel Estarellas está tranquilo, muy tranquilo; quizá dolido por lo que él cree no ha sido justo, pero sus palabras no destilan malhumor.

—«El Certamen, nos dice, es importante en el mundo de la guitarra. No sé si a partir de ahora lo será.»

—«Por qué no se conformó con el premio compartido?»

—«Lo que me interesa de este Certamen es el prestigio del mismo, no el dinero que puedan darme; y como no estoy de acuerdo con el fallo del Jurado, he re-

## PLAZA DE TOROS DE VINARÓZ

Empresa: J. Salvador  
Sábado día 24  
A las 6'30 tarde  
MONUMENTAL  
CORRIDA  
DE TOROS  
6 Hermosos y Bravos  
Toros 6  
De la acreditada ganadería de D. Pío Tabernero de Vilvis, de Salamanca

Para dos grandes triunfadores de la pasada temporada

**Francisco Rivera PAQUIRRI y Dámaso GONZALEZ**

y la presentación de la nueva figura del toreo

**Paco ALCALDE**

¡¡No deje de presenciar este grandioso acontecimiento taurino del año!!

Venta de localidades:  
En Castellón: Bar TOFOLET, Enmedio, 45-Telf. 21 46 51.  
En Villas Benicàssim: Restaurante «EL RALL»

## ASESOR EXTERNO

con mucha experiencia y en función de

«CONTROLADOR» del EQUIPO ADMINISTRATIVO

disponiendo de 1-2 días semana

SE OFRECE

a importante empresa.

Interesados en recibir información, pueden concertar entrevista sin compromiso, dirigiéndose por escrito al APARTADO DE CORREOS, 80. Ref. «ASESOR EXTERNO». Castellón,

## DIRECTOR-GERENTE TITULADO

con gran experiencia, y personalidad, relacionado en el ámbito empresarial, financiero y exterior, deseando residir en Castellón,

### SE OFRECE

a importante empresa.

Incorporación inmediata.

Condiciones económicas a convenir, acordes con valía personal.

Interesados, escribir a Ref. DIRECTOR-GERENTE.

Apartado Correos, 80. —CASTELLÓN.



### no deje cosas en el aire

A la hora de pensar en un edificio decidase por aire acondicionado **Roca** y asegure la colaboración del mejor equipo técnico en esa especialidad

COINSE, S. L. Instalaciones  
Calle Alboraya, 28 - Valencia  
Calle Gobernador, 81 - Castellón  
Teléfono 22 69 94

## Instancias en agosto. En un examen: Título GRADUADO ESCOLAR

Excepcional y única oportunidad (sin precedentes) que la NUEVA LEY DE EDUCACION brinda AHORA a todos los españoles, varones y mujeres, jóvenes y adultos (desde 14 años sin límite) de poder obtener ¡¡EN UN SOLO EXAMEN!! este TÍTULO OFICIAL (sustituye al BACHILLER ELEMENTAL con acceso a 6º). Instancias hasta 31 de agosto. INFORMESE SIN COMPROMISO. Y si a Vd. no le interesa, informe a su amigo, compañero, familia, SUS HIJOS, etc... Diríjase a CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS, Sagasta 28, MADRID-4.

«ME INTERESA EL PRESTIGIO, NO EL DINERO», DICE GABRIEL ESTARELLAS

Hasta la habitación 430 del Ho-



# ANUNCIOS CLASIFICADOS

EN ESTA SECCION: CADA PALABRA, 4 PESETAS; MINIMO, 10 PALABRAS - TELEFONO 220060, DE 8 A 14 Y DE 16 A 19 HORAS

## VARIOS

- (3792) CONSTRUCCION de villas, reparaciones de albañilería, cocinas y cuartos de aseo. Tel. 22-76-35.
- (4063) ATENCION. Si tiene problema con su aire acondicionado se lo resolverá con rapidez y garantía. ELECTROFRIO. Joaquín Costa 28 Castellón.
- (4107) PROFESOR DE MASAJE, da servicio a domicilio en el centro de recuperación; alivio inmediato del sistema nervioso, respiratorio, circulatorio. Recuperación Post-natal y Sicofisica. Tel. 224099

## VENTAS

- (7316) SEA PROPIETARIO de un piso de 4 dormitorios, pagando 3.000 ptas. al mes, entrega de pisos en Agosto. Aval bancario. Razón CITO-SA. Enmedio 138 bajo, Castellón. Telf. 22 29 33.

- (1369) ESTANTERIAS METALICAS Ermes, solucionarán más práctica y económicamente su problema de espacio. Todoficina. Trinidad 35 Teléfono 22 31 82 Castellón.

- (8813) AGENCIA ROMEA. Compra-venta-Alquileres, Pisos, Fincas. Enmedio 23. Teléfono 22 43 84.

- (3482) CITOSA dispone de pisos en venta, subvencionados a 10 años, en C/ Moncada, Avda. Cernuda y Velasco, Avda. Casalduch y Avda. Valencia, con aval bancario. Razón: Enmedio, 133-B. Tños.: 22-29-33 y 22-79-65.

- (8.928) VENDO APARTAMENTOS amplios, exentos de impuestos, piscina, ascensor, próxima entrega, facilidades. Teléfono 31 00 55.

- (4.060) VENDO DOS PISOS amueblados Villas Benicassim, primera fila. 1) salón-comedor, cocina, 3 dormitorios, baño, aseo terraza. 2) Salón-comedor, cocina, 4 dormitorios, 1 baño, 2 aseos, 2 terrazas. Teléfono 216558.

- (4096) OROPESA. Zona muy comercial, centro poblado, vendo unos 550 metros cuadrados en dos bajos, con 55 metros de fachada a dos calles. Fácil de dividir. Verlos en calle Pío XII, junto Telefónica. Informarán en obra y en Agosto, Apartamentos Grimaca. Piso once. Puerta 63. Señor Bermell.

- (4103) VENDO PISO Oropesa, duplex lujo. 4 habitaciones. Amplio salón comedor, dos baños, calefacción, teléfono, preciosas vistas. Edificio Las Vegas. Fortera. Tel. 310163.

- (4115) SE VENDE negocio de hostelería, pleno rendimiento, céntrico, 40 camas y dos comerciales libres. Interesados escribir a referencia núm. 234 de esta Admón.

- (4128) SE VENDE parcela de 750 m2. en Monte-Molino Benicassim mejor sitio con vista preciosa. Precio 400.000 pesetas. Entrada 100.000 resto a convenir. Tel. 300536.

- (4131) POR TENER que ausentarme vendo misma playa Las Villas, entre Torreón y avenida enlaza carretera Benicassim, magnífico apartamento amueblado, estrenar, confortable para todo el año. Razón: Apartamentos Ordesa 7.-B, de 5 a 8 tarde.

## ALQUILERES

- (3.427) AGENCIA CITOSA. alquiler su piso rápidamente. Enmedio, 136. Telf. 22 29 33.
- (3.514) AGENCIA ROMEA Alquileres. Pisos, Compraventas, Fincas. Enmedio 23 Teléfono 22 43 84.
- (3483) CITOSA precisa pisos amueblados en Castellón. Razón: Tños.: 22-29-33 y 22-79-65.

## INTERESA SEÑORITA

que quisiera ir a Alemania en una familia con niño para ocuparse del niño y de la casa. Trabajo fácil, cuarto bonito con moqueta y televisión, buen salario, y viaje pagado. Escribir por favor a:

Marianne DUNDEK  
6201-BRECKENHEIM  
Wiesenstrasse, 25  
ALEMANIA FEDERAL

- (3484) CITOSA precisa pisos en alquiler sin muebles, varias categorías y precios. Razón: Tños.: 22-29-33 y 22-79-65.

- (3485) NECESITAMOS pisos amueblados, períodos cortos de tiempo. Pagamos espléndidamente. Razón: CITOSA. Enmedio, 136.- Bajos. Teléfonos: 22-29-33 y 22-79-65.

- (4100) SE ALQUILA ático céntrico amueblado. Razón: Teléfono 300683.

- (4114) ALQUILO PISO céntrico amueblado. Razón: Diagonal 114, a partir 5 tarde.

- (4122) ALQUILO PISO amueblado 4 habitaciones, 90 m. terraza, en Castellón. Razón: Francisco Pizarro 14. Almazora.

- (4.126) BUSCO PISO, 3, 4 habitaciones sin muebles. Situado en el Paseo Morella o alrededores. Razón: Teléfono, 21 33 25.

- (4113) SE ALQUILA pequeño piso amueblado. Razón: Rda. Vinatea 7.

## COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Colocación (Servicios Sindicales de Colocación), y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

- (3915) NECESITO palista o tractorista. Razón: Figueroles 2 y 5 Tel. 216508 «Lado Casa Seat». de 8 a 8 tarde. Referencia oficina de colocación núm. 3627.

- (4010) GANEN DINERO hasta 25.000 pesetas mensuales. Ambos sexos. Cualquiera edad. Con trabajos sencillos en casa. Solicite información incluyendo cuatro pesetas en sellos de Correos a Labor Alba, Ref. 63. C. Enamorados, 23-BARCELONA (13).

- (4020) APRENDICES, faltan para establecimiento comercial. Razón: DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6. (Of. Colocación Ref. núm. 9.033).

- (4077) SE NECESITAN urgentemente camareros, buen sueldo. Restaurante Estación Servicio Montecasin. Teléfono 300981. Benicassim. Oficina colocación 1.895.

- (4078) SE NECESITA vendedor de automóviles nuevos y usados para marca de prestigio. Presentarse de 8 a 13.30 en Sarthou 17. Villarreal.

- (4097) BUSCO CHICA o mujer de servicio, preferiblemente de Onda. 8.000.- ptas. mensuales. Teléfono 601364.

- (4104) NECESITO aprendices de camareros y cocineros. Razón: DAMA. Gral. Aranda, 6. Castellón. (Ref. Of. Colocación núm. 4112).

- (4105) SE NECESITAN, oficiales 1.ª para montar muebles y electrodomésticos. Sueldo a convenir. Razón: DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6 Castellón. (Ref. Of. Colocación núm. 4111).

- (4109) SE NECESITA aprendiz para importante empresa de 16 a 18 años. Posibilidades de ascenso. Los interesados, pueden llamar al número siguiente: 21 62 75. Referencia Oficina de Colocación núm. 4.108.

- (4110) SE NECESITAN operarios para lavado y engrase de coches en Auto-Tren «La Pergola». Calle Aragón, 12. Oferta Oficina de Colocación núm. 4109.

- (4.117) PESCADERIAS NEPTUNO precisa chófer con carnet 2.ª para reparto, Marqués de Valverde, 10. Ref. Of. Colocación núm. 3.972.

- (4.119) EMPRESA de productos congelados necesita peón para su almacén. Interesados diríjense a Pescagil, Histeriador Viciosa, 7. Referencia Oficina de Colocación núm. 4.115.

- (4120) SE NECESITAN chicas para fábrica de hilados. Razón: Cra. de Alcora, 59. (Frente Bar Castillo). Referencia Oficina de Colocación núm. 4.119.

- (4121) OFRECEMOS empleo a dos peones entre 15 y 40 años. La CASERA. Avda. Valencia, 64. Ref. Col. 8513.

- (4123) MATRIMONIO con niña siete años, necesita chica servicio interna para Madrid. Retribución 8.000.- pesetas mes. Telefonar al 47 16 01 o escribir al apartado 15 de Benicarló.

- (4124) SE PRECISA: Ayudante cocina, señora limpieza y barman Restaurante Chiki-Costa. Villas Benicassim. Referencia Oficina Colocación núm. 4120. Tel. 300040.

- (4120) SE NECESITAN Oficiales y Peones de albañilería, razón: Avda. Cernuda y Velasco, 2.- E. Ref. Oficina Colocación 3846.

- (4132) EMPRESA de SERVICIOS, necesita 5 personas con experiencia comercial. Requerimos: Dedicación absoluta. Buena presencia. Ofrecemos: Formación a cargo de la empresa. Reales posibilidades de promoción. Sueldo fijo y altas comisiones. Interesados llamar de 9.30 a 1 y de 4.15 a 6.30 al Teléfono 21 35 78 preguntando por el Sr. Muniesa concertar entrevista. (Ref. Of. colocación núm. 3944).

## AUTOMOVILES

- 6388) LUCAN: turismos usados con garantía, todas marcas y modelos, facilidades pago Ronda Mijares, 28.

- 740) SIMCAS VARIAS ocasiones todos modelos procedentes cambio. Debidamente reparados. Depósito vehículos ocasión. Carretera Nacional, frente Torre Michelin, Telf. 21-64-53. Concesionario Provincial Autolicia.

- 841) DAW Ocasiones procedentes cambio. Debidamente reparadas y garantizadas. Depósito vehículos ocasión. Carretera Nacional, frente Torre Michelin, Telf. 21-64-53. Concesionario Provincial Autolicia.

- (2320) AUTOVAL. Compra-venta de automóviles, solvencia castellanense, largos plazos. Avenida Valencia, 4.

- (3.808) VENDO 1.430 buen estado, facilidades. Teléfono 221223, horas comidas.

- (4048) COMERCIAL GILGRA S. L. Compra-venta y alquiler vehículos todas marcas. Rda. Mijares, 92-94.

- (4050) TALLERES ESCUDER. Ocasión Morris 1300 CS-82. Mini 1000 lujo, Mini 850 lujo CS-38. A. como nuevo; Seat 124 D-lujo varios 124 CS, 850, 600 D; Citroen Berlina, Renault 4-F, Simca 1000. Vehículos revisados. Facilidades pago. Exposición: Plaza Padre Jofre, 18. Teléfono 21 44 17.

- (4068) NUEVOS VELOMOTORES RIEJU! Motor Minarelli, 49 c. c., 4 marchas. Versiones Todo Terreno y Lujo. Facilidades pago Exposición-venta: TALLERES QUINTANA. Ribelles Comin, 3 Tel. 218923.

- (4.118) AUTOMOVILES procedentes de cambio; SEAT 124 coupé; 1430-A; 14 lujo; 124 normal; 850 especial y normal; 600-D; 124 ranchera. Facilidades pago. Dr. Clara, 17.

- (4127) SHERPA Bultaco 3,50 H. P. seminueva vendo. Julián Betoret. José Antonio, 58. TORREBLANCA.

## ENSEÑANZA

- (4071) ESCUELA de Formación profesional Administrativa IZQUIERDO Castellón. Convocatoria de ingreso curso 1974-75. Abierta matrícula de Ingreso del 19 Agosto al 19 Septiembre, para alumnos ambos sexos mayores de 14 años. Para ampliar información, pasar por la Secretaría de dicho centro o llamar al tel 218773

## HUESPEDES

- (4125) BUSCO CHICA para compartir un piso. Razón: teléfono 227750 de 8 a 2.

## COMPRAS

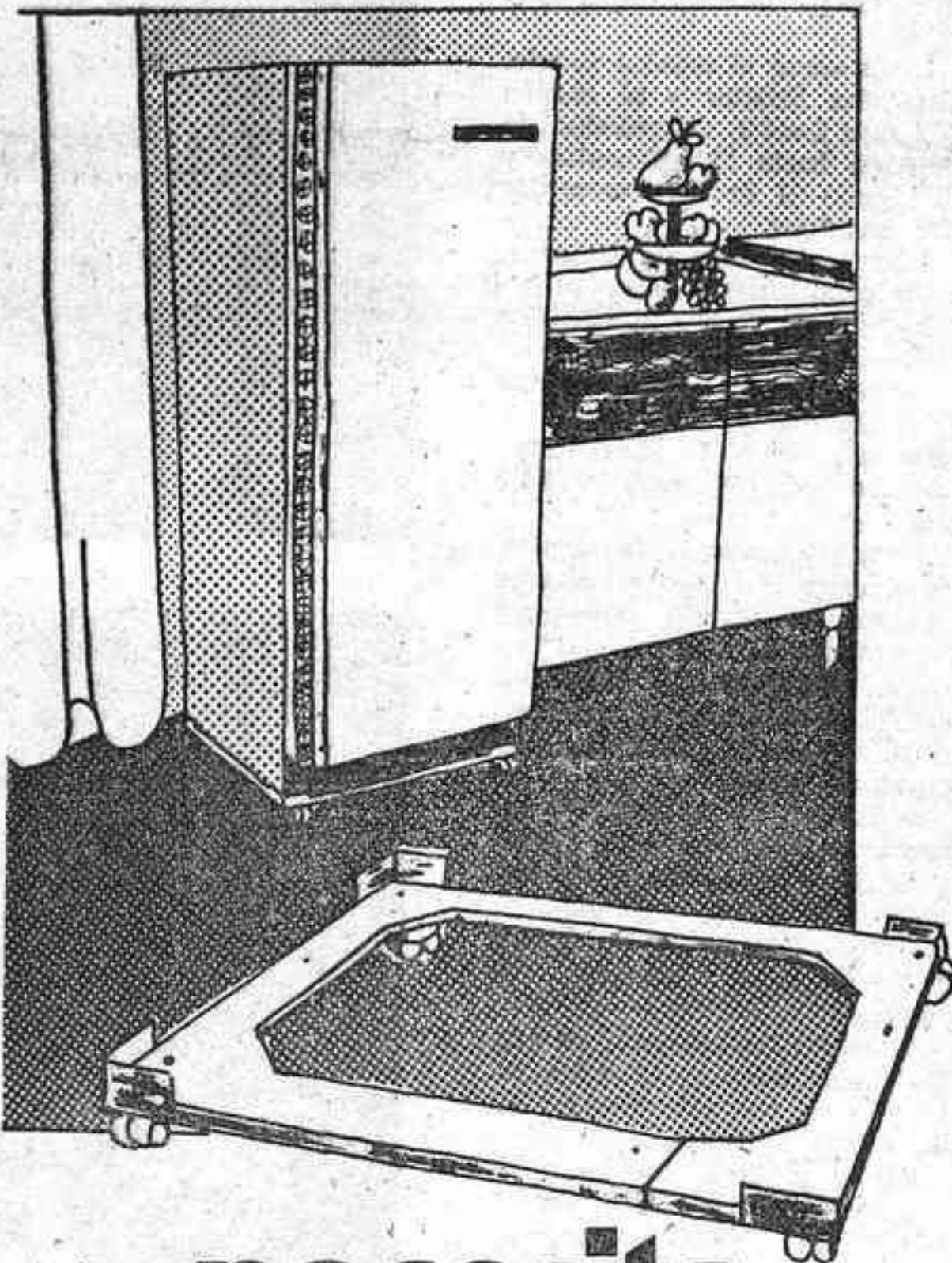
- (9316) JOYAS USADAS, monedas oro y plata compradas. Llamar a partir 8 tarde. Teléfono

- (4106) COMPRO solar de unos 5.000 m2 en carretera N-340 o carretera Vieja Valencia. Cercanías a Castellón. Razón: Tel. 22 39 12 señor Beltrán.

## TRASPASOS

- (4112) SE TRASPASA Bar BOQUERON, buena clientela. Razón: San Roque, 106. Teléfono 225006.

# LA MUJER, para mover el frigorífico, NO NECESITA UN MARIDO FUERTE



## necesita un soporte GILSA

Porque GILSA, primera marca mundial de soportes extensibles con ruedas, fabrica el modelo "Standard 2000 - Reforzado" especial para frigoríficos, y el modelo "Super-Reforzado 2000" especial para frigoríficos de gran tamaño. Los soportes GILSA llevan brazos extensibles con 4 ruedas dobles, son inoxidables y están totalmente garantizados. Por todo ello, la mujer, para mover el frigorífico, no necesita la fuerza de su marido - que puede guardarse para cosas más importantes -, lo que precisa es el soporte GILSA, con sus modelos especiales para frigoríficos. Desplazamiento rápido y fácil limpieza con Soportes extensibles con ruedas GILSA, primera marca mundial. De venta en establecimientos de electrodomésticos y ferreterías.



## PROGRAMA DE LAS EMISORAS CASTELLONENSES

**RADIO CASTELLON**  
CADENA AS. E. R.

745 Sintonía, apertura de la emisión; 747 Despierte con música; 8 Matinal Cadena SER, con los principales espacios, Buenos días Señor, por el Rvdo. Padre Federico Sopena, Los deportes e informaciones de carácter general; 8:30 Las mañanitas, show de Pepe Fernández; 8:55 Los estrenos de la SER; 9 Cante flamenco; 9:30 Los estrenos de la SER; 9:45 Lluvia de estrellas; 10 Matinal musical de Radio Castellón; 11 Servicio meteorológico de Levante; 11:30 Noticias deportivas; 12 Mediodía Cadena SER; 12:30 Nueva discoteca; 13 La hora del oyente; 13:15 Ayer y hoy; 13:35 Festival 74. Realización de Vicente Escura; 14 Alcora de fiestas; 14:15 Los deportes, por Manuel Monferrer; 14:30 Diaria hablado de Radio Nacional de España; 14:50 Lectura de programas; 14:58 La hoja del almanaque; 15 Castelloneries, programa dedicado a las tierras, los tipos y las costumbres de Castellón y su Provincia. Realización Quilget de Castilla; 15:55 La canción de la semana; 16 Discomoticias. Guión de Vicente Escura; 16:30 Musicon F-74. Programa musical realizado en directo por Manuel Monferrer; 17 Los superventas. Revisión de los éxitos en la vanguardia del mundo con los hits internacionales más populares; 17:30 Selección de los Principales; 18 Música para el sábado; 18:30 Ritmos «Pop»; 18:45 Retransmisión desde el Santuario de Lledó de la Sabatina y Santo Rosario; 19:30 Canciones de ayer y de hoy; 20 Música selecta: Quinteto en La Mayor. D. 667, «La Trucha», de Schubert; 20:45 Resumen informativo; 21 Los cuarenta principales; 21:40 Ráfagas deportivas, por Chencho; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 22:30 Trotadiscos; 23 Galas de la SER; 24 Cierre.

**LA VOZ DE CASTELLON**  
CADENA REM

MATINAL: 7:30 Sintonía y apertura; 7:32 Buenos días con música; 8 España a las ocho 8:40 Ejecutor: Primera edición; 8:45 La voz de Natí Mistral; 9:05 Rueda de conjuntos; 9:30 Agenda femenina; 9:35 Antena deportiva; 9:40 Con ustedes Joan Manuel Serat; 9:50 Los minutos del arroz Marqués; 10 Música pa-

ra la mañana; 10:20 Alcora en fiestas; 10:30 Los super cien; 10:40 Borriol en fiestas; 11:48 Extra del 74.

MEDIODIA: 12 El Angelito Musical Castellón; 12:05 Sabatina; 13:30 Continuación de la audición: Sabor Español.

SOBREMESA: 10 Epícentro: Servicio informativo provincial, informaciones y entrevistas; 14:30 Di de España; 15:05 Ritmos Nacionales y melodías.

TARDE: 17:25 Antena deportiva; 17:35 Eurodisco; 18:10 Destile de intérpretes; 18:30 Cuarta dimensión; 19:15 La Zarzuela: Los cadetes de la reina, de Lina.

NOCHE: 20 Epícentro: Tercera edición; 20:15 Páginas cde-bres; 20:30 Retransmisión en directo del acto de proclamación de la reina de las fiestas de Alcora; 21 Coplas; 21:30 Penalty. Revista deportiva de actualidad; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 22:25 Universidad a distancia; 23:28 Lectura de programas para mañana y despedida; 23:30 Cierre de emisión.

**RADIO POPULAR**  
EMISIONES EN O.M. Y F.M.

PROGRAMAS MUSICALES.- 8 Primera hora; 9, 11 y 13,30 Comunicaciones telefónicas; 9,45 y 11,45 Comunicaciones postales; 10,30 Top 50 de España; 15,30 L.P. a examen; 16 El ritmo del trabajo; 17 y 19 Calidad Popstar 45.

PROGRAMAS INFORMATIVOS. 13 Donde usted no llega. Un estudio a fondo de un personaje durante toda la semana; 13:30 Calle mayor. Información provincial; 14:30 Diario Hablado de Radio Nacional; 20 Calle Mayor (segunda edición); 22 Diario de R.N.

PROGRAMAS DEPORTIVOS.- 13,50 Tiempo para el deporte; 20,15 Tiempo para el deporte (segunda edición); 21,45 Deportes.

PROGRAMAS RELIGIOSOS.- 7,55 Oración; 12 Angelus; 21 La Iglesia hoy; 24 Oración.

CONCURSOS.- 17,15 Acierte gane; 18-15 Su puntuación.

## FABRICA DE AZULEJOS

INCA, S. L. Precisa Perito Industrial para su Departamento Técnico. Formación a cargo de la empresa. Interesados diríjete a INCA, S. L. Avda. Enrique Gimeno, S/N. de 12 a 14 horas. Referencia Oficina de Colocación número 4069.

## COMPRARIA

Huerto de nanajos de seis a nueve hanegadas, situado en los términos municipales de Castellón, Almazora, Borriol o Benicassim. Ofertas a esta Administración, referencia 231 indicando el lugar en donde se encuentra y la variedad que se cultiva.

## Cartelera de Espectaculos

CINE PLAZA DE TOROS. Hoy 10,30 noche, estreno de: MI HIJO NO ES LO QUE PARECE, color, con Celia Gámez y Esperanza Roy. A. Mayores 18 años.

TEATRO CINE SINDICAL.- 7,30 tarde y 10,30 noche.-AMOR MIO AYUDAME. Eastmancolor. A. Mayores 18 años.

ASTORIA. -Climatizado. - LA ORGIA NOCTURNA DE LOS VAMPIROS. Technicolor. Dianik Zurakowska y Jack Taylor. Mayores 18 años.

SABOYA. -Climatizado. -7,30 y 10,30. -LA NOCHE AMERICANA. Eastmancolor. Jacquelline Bisset y Jean Champlon. Mayores 18 años.

REX.-7,30 y 10,30. -LA GARBANZA NEGRA, en Color. Tip y Coll, y Esperanza Roy. Mayores 18 años.

AVENIDA. -Climatizado. -7,15 y 10,30. -LOS HERMANOS KARAMAZOV. Metrocolor. Yul Brimer y María Sefel. Mayores 18 años.

RIALTO. -Climatizado. -Con tina 6,30 tarde. -YO LOS MATO, TU COBRAS LA RECOMPENSA. Eastmancolor, y Estre en Castellón de: INTRIGA EN CIUDAD DEL CABO. Technicolor. Mayores 14 años y menores acompañados.

CINE SAN PABLO. -7,15 tarde continua. -CUATRO BALAZOS. Eastmancolor y EL TIGRE DEL KYBER. Cinemascope y color. A. Mayores 14 años. Menores acompañados.

TERRAZA O CINE CONDAL (Villarreal). -Sesión 10,15 noche. -EL GLADIADOR MAS FUERTE DEL MUNDO. Cinemascope y color y YO VIGILO EL CAMINO. Eastmancolor. A. Mayores.

CINE VICIANA -Burriana- 7,15 tarde y 10,45 noche. -CON-TAMINACION. Metrocolor. Estreño. Mayores 18 años.

CINE BAHIA -Villarreal- 10 noche. -LOS BRUJOS Y CON PALDAS Y A LO LOCO. Mayores 18 años.



## EN TORNO A SAN MIGUEL

Bajo este mismo título se publicó en "Mediterráneo" del día 20 un artículo firmado por el Sr. Delegado Diocesano de Arte Sacro.

No entra en nuestro propósito discutir el parecer que le merezca al Sr. Rodríguez Culebras el templo de San Miguel, cuyos méritos —dice— son más que meritos. Es de suponer que su opinión sea sincera y que se ha documentado bien antes de exponerla. Puestos en su lugar y situando la Iglesia en Santander o Palencia quizá no tendríamos reparos en aceptarla.

Ahora bien, se da la circunstancia de que en nuestra ciudad existe una Sociedad Castellonense de Cultura con más de medio siglo de vida y una autoridad reconocida por todo el mundo (el maestro Azorín dijo refiriéndose a ella que "Castellón era el centro cultural del Reino valenciano"), que opina lo contrario. La erudición y conocimientos artísticos de hombres como Sánchez Gozalbo, Casimiro Meliá, Eduardo Codina, Sánchez Adell, así como las opiniones de nuestro gran pintor Bautista Porcar y de la compositora Matilde Salvador, dedicados toda una vida a proteger nuestro patrimonio artístico provincial, son indiscutibles, y además poseen otra cualidad irrefutable, la de ser hijos de "la tierra" y defender el legado artístico (poco o mucho) que nos legaron nuestros antepasados.

Aunque diéramos por válida la opinión del Sr. Rodríguez Culebras respecto del escaso mérito del templo, y sólo aduciéramos razones morales y sentimentales, ¿es que éstas no tienen infinitamente más valor que las que él mismo expone como "intenciones y necesidades" del Obispado? ¿Es que las "necesidades" del Obispado se han de paliar a base de ir vendiendo monumentos más o menos artísticos pero entrañables para el pueblo de Castellón? ¿Quiere ello decir que dentro de unos años —y a tenor de sus "necesidades"— se procederá a la venta de San Agustín, o la Casa Abadía, etc?.

Con muchísima razón el Sr. Delegado de Arte Sacro echa en cara a los castellonenses, que nadie alzaría su voz ante otros desmanes cometidos en nuestras calles. Ello es verdad, aunque aquello era muy difícil de parar en pleno triunfalismo. Lo que ha sucedido en Castellón también lo han padecido otras ciudades y poblaciones (particularmente turísticas) en donde no ha existido ningún freno a tanto desbarajuste urbanístico y paisajístico. Precisamente porque ocurrió aquello (y bastante atribulado) estamos los castellonenses para que nadie nos lo recuerde) es por lo que nos hiera en lo más profundo de nuestro corazón, no que caigan casas de propiedad particular (cuya venta ha proporcionado a sus dueños pingües beneficios) sino que se intente continuar la racha con otro estropeo mayor, que ya no es propiedad de cualquier vecino, sino del pueblo.

EL ACTO DE PROCLAMACION OFICIAL DE LA REINA DE LAS FIESTAS DE ALCORA EN LA «VOZ DE CASTELLÓN»

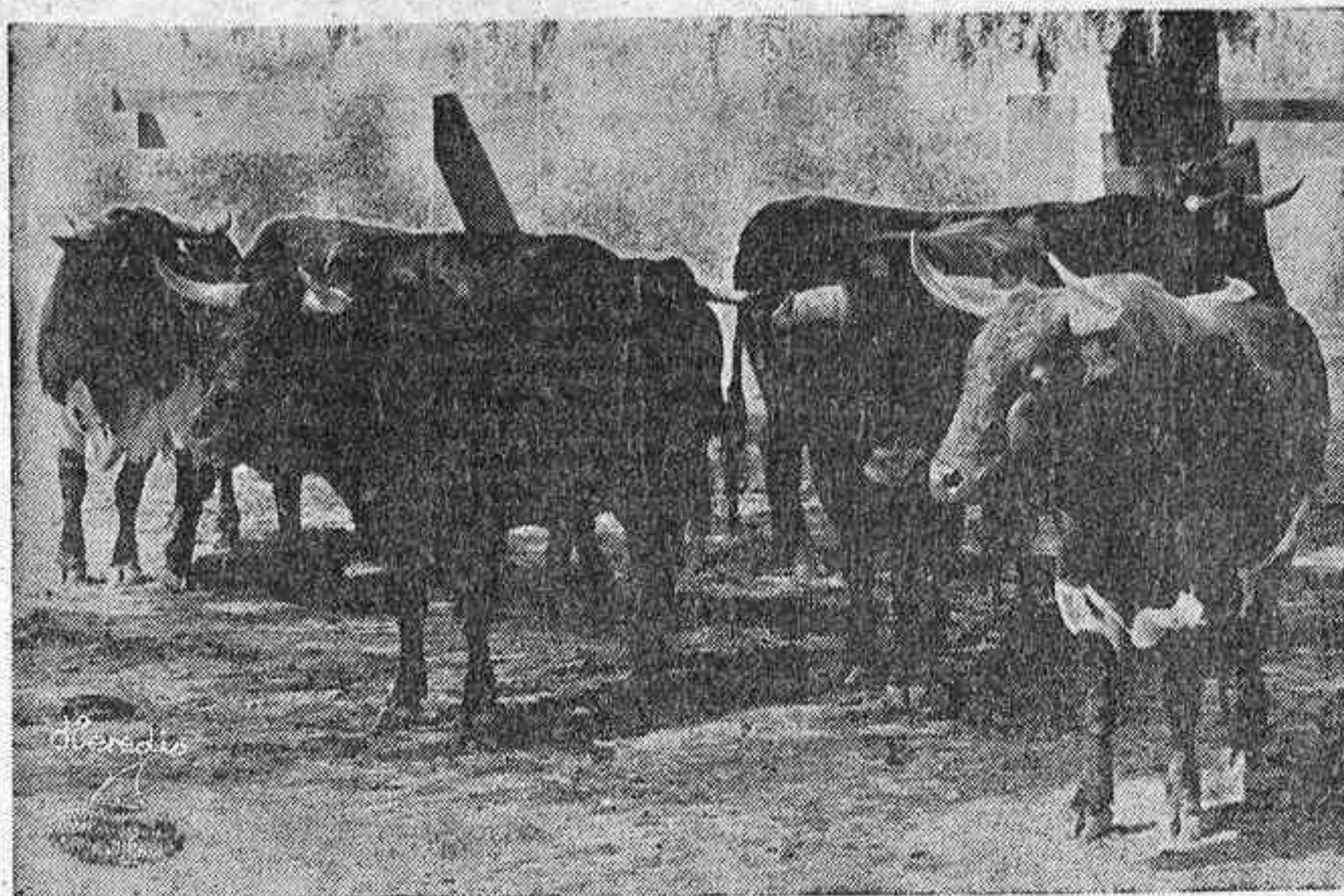
Asociándose a la actualidad de los festejos patronales de Alcora, iniciados ayer noche con el solemne acto de proclamación Oficial de la Reina, María Dolores Ponz Nomdedeu, «La Voz de Castellón» informa a nuestros lectores que hoy sábado a las 20:30 horas radiará un amplio reportaje sonoro sobre esta brillante fiesta en la que intervino como mantenedor don José María Cabrera Hernández, notario, cuyo elocuente parlamento constituirá parte principalísima del programa.

Este espacio radiofónico extraordinario dedicado a las fiestas de Alcora, contará con el patrocinio de la prestigiosa industria Azulejos «A» Sociedad Anónima, fábrica de azulejos de todas clases.

MUTUALIDAD DE ENSEÑANZA PRIMARIA

A partir del 1 de septiembre del corriente año, caducan todos los Certificados de Asistencia Sanitaria. El cambio por los vigentes deberá realizarse en las Oficinas de esta Mutualidad, Cazadores, 7, de 11 a 12 y media, todos los días laborables.

## UN NOTABLE ENCIERRO PARA LA CORRIDA DE MAÑANA



Ya se encuentran en los corrales los magníficos toros de la acreditada ganadería sevillana del Marqués de Ruchena, seleccionados para la gran corrida de beneficencia anunciada para mañana en nuestra plaza. Los toros, como se puede observar en el grabado, presentan un trapío superior en todos los aspectos, lo que ya es una buena cualidad considerando no sólo el historial

concreto de la divisa, sino también las características de bravura que son propias del ganado andaluz. El toro además es muy parejo, con buenas defensas y en su punto respecto al peso. Por ello no es de extrañar que, desde el primer momento, hayan causado la mejor impresión entre los aficionados que en gran número ya han desfilado por los balconillos para presenciar a las



reses que mañana serán lidiadas por Curro Girón, Jaime Ostos y Manolo Rubio, abriendo plaza el rejoneador Conde de San Remy.

Ahora sólo falta esperar que los toros respondan al buen nombre de la divisa y embistan por derecho, con bravura, nobleza y poder, para que podamos ver toda la belleza de la lidia cuando los matadores se enfrenten a lo que son auténticos toros-toros.

Nos consta que por los toreros no ha de quedar, porque en

todos ellos está más que justificada la confianza. Los veteranos, Curro Girón y Jaime Ostos, porque todo cabe esperar de su insuperable maestría, conocimiento del toro y reconocido valor. Y en el caso del villarrealense Manolo Rubio, no cabe la menor duda sobre sus grandes dotes de triunfo de cara a conseguir esa difícil escalada hacia los puestos de privilegio en los que se mueven los astros de este fabuloso e incomparable planeta de los toros.

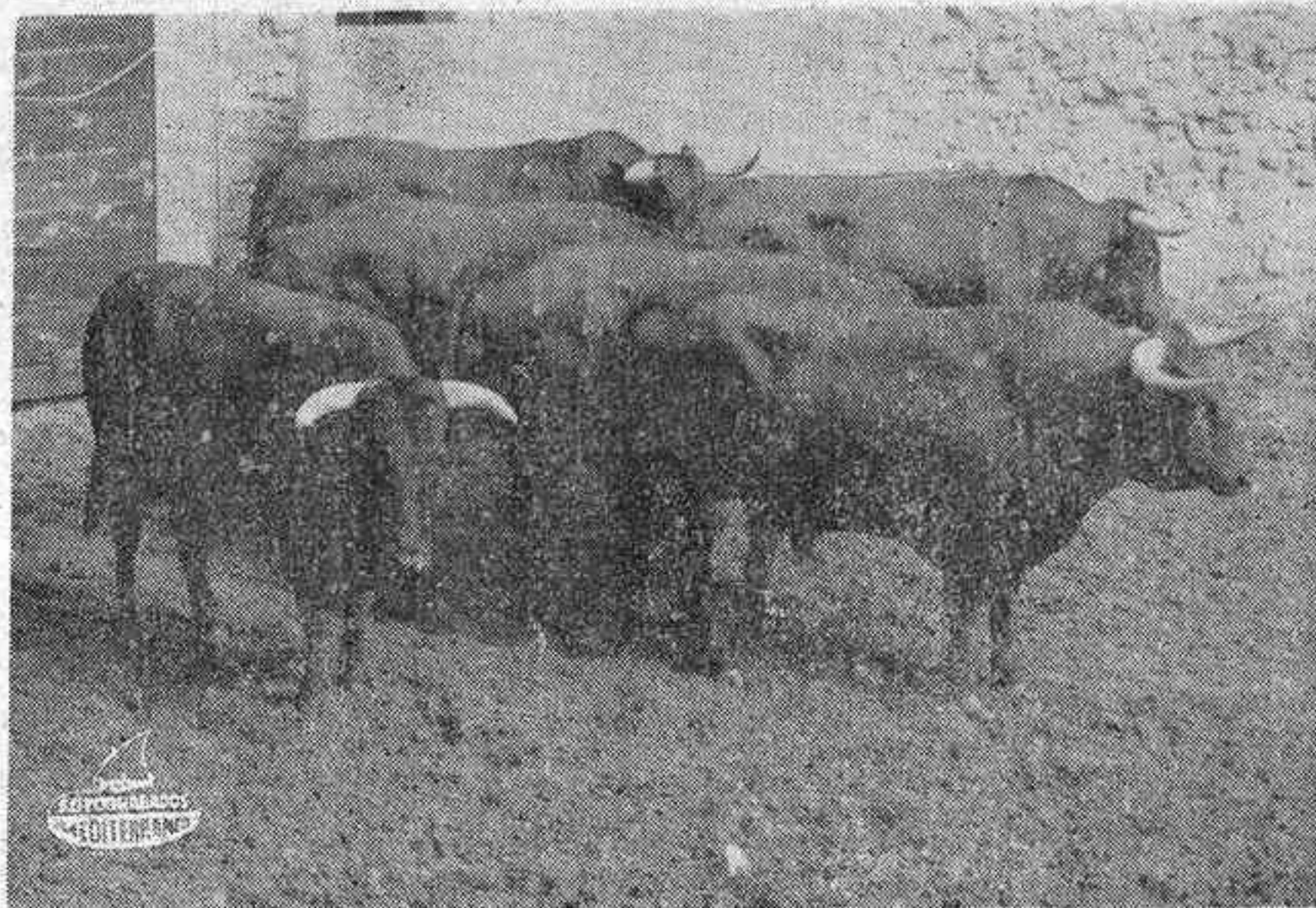
## Esta tarde, una gran corrida en Vinaroz

De nuevo, esta tarde, otro gran acontecimiento taurino en Vinaroz, donde se celebrará una corrida de auténtico postín, con la repetición de Paquirri y Dámaso González, triunfador de la pasada temporada en el coso vinarocense, y la presentación de la nueva figura del torero Paco Alcalde, que lidiarán reses de la ganadería salmantina de Pío Tabernero de Vilvis.

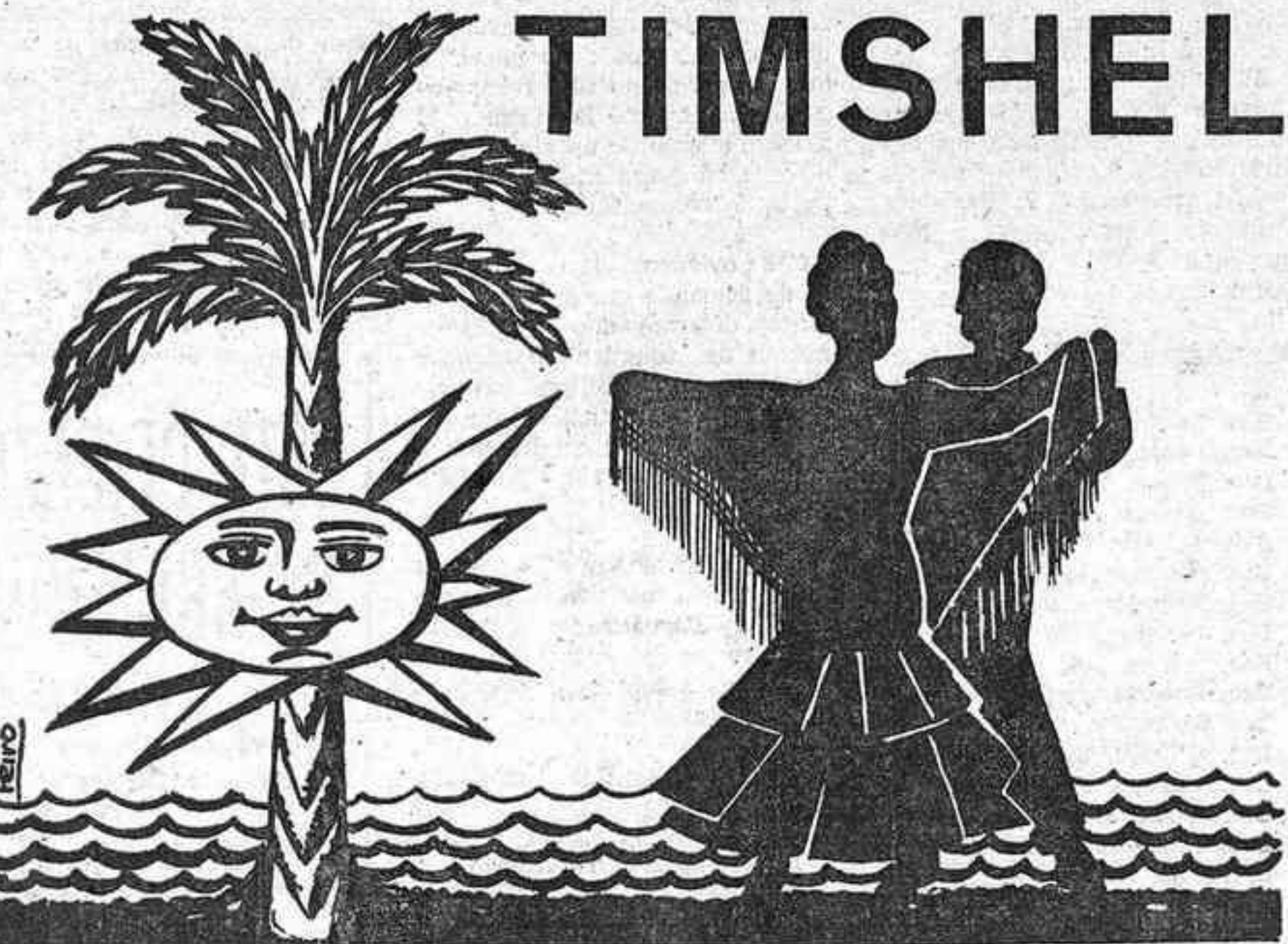
No hay duda de que se trata de una de las mejores combinaciones que hoy se pueden conseguir barajando los principales nombres que se mueven en la élite del escalafón de matadores de toros. Y la corrida tiene múltiples alicientes. De un lado, está la presencia de tres matado-

res jóvenes en plena euforia de triunfo, y, de otro, la concurrencia de dos excelentes banderilleros como Paquirri y Paco Alcalde, que, sin duda, ofrecerán un segundo tercio sensacional, como cabe esperar de su maestría con los palitroques.

Por si fuera poco, para añadir más interés al cartel, destacamos la maravillosa lámina del encierro remitido por la ganadería de don Pío Tabernero de Vilvis, que ha causado desde el primer momento la mejor impresión entre los aficionados y cuya magnífica estampa puede comprobar el lector en el grabado que acompaña a esta información.



## COMPLEJO TURISTICO TIMSHEL



SALA DE FIESTAS • TABLAO FLAMENCO • RESTAURANTE NIGHT CLUB • FLAMINGO DANCING • RESTURANT

Sábado, 24 Agosto 1974 Noche 10'30 Evering  
Samedi 24, Aout 1974 Natch Soir

## PACO LUCENA

EL IDOLO DEL PUBLICO

REPETICION DEL MAGO DEL RITMO

## LUC BARRETO

Y SU FABULO CONJUNTO

Presentador: VICENTE ESCURA

DOS GRANDES ORQUESTAS SENEGAL y MAESTRO ORTEGA Y SU CONJUNTO

Aparcamiento propio Son propre parking

Reserva de mesas: Teléf. 300039 o en la misma Sala de Fiestas

NUEVO COLEGIO COMPLETO DE EDUCACION GENERAL BASICA

## "LOPE DE VEGA"

RICARDO CATALA, S/N (GRUPO CARDONA VIVES)

PROMOTORES

Colegios SAN FRANCISCO — DIDACTICA — LICEO

ENSEÑANZA GRATUITA

RESERVA DE PLAZAS A PARTIR DEL 19 DE AGOSTO EN LOS

TELEFONOS: 21 63 32 — 21 33 98 — 21 61 21

## CRUCIGRAMA

1	2	3	4	5	6	7	8
2							
3				108			
4							
5							
6							
7							
8				Agencia Fija			
9							
10							

NUMERO: 13

HORIZONTALES: 1. — Así sea. Oxido de calcio. 2. — Granero subterráneo. Oficial turco. 3. — Cerveza inglesa. Símbolo del Brahma. 4. — Se alejará del asunto que se trataba. 5. — Palma usada en tintorería (pl.). 6. — Prohibeme. 7. — Planta medicinal usada como calmante (pl.). 8. — Pronominal. Baile andaluz. 9. — Diámetro principal. Nombre de mujer. 10. — Gracia. Entregado.

VERTICALES: 1. — Poned al fuego. Poetas. 2. — Prefijo que significa milésima parte. Villa sevillana. 3. — Muy alto. Artículo. 4. — Negación. Labran. 5. — Lloré. Caminad. 6. — Negación. Aldehido del alcohol propílico secundario. 7. — Plaza pública en la Grecia antigua. Husmead. 8. — Sacerdotes budistas del Tibet. Cerebro.

SOLUCION AL N.º 12

HORIZONTALES: 1. — Amar. Sur. 2. — Vele. Ilo. 3. — Ate. Et. 4. — Legítimo. 5. — Asonas. 6. — Morase. 7. — Alaridos. 8. — Li. Ido. 9. — Ova. Atad. 10. — Sar. Losa.

VERTICALES: 1. — Aval. Malos. 2. — Mete. Oliva. 3. — Ale. gará. Ar. 4. — Re. Isar. 5. — To. sl. Al. 6. — Sí. Inédito. 7. — Ule. ma Odas. 8. — Rotos. Soda.

## VENTA DE CARNE DE LIDIA

La carne de los toros que se lidiarán en la corrida de Beneficencia se venderán en las casetas del Mercado Central números 15 y 16 y en el puesto habitual junto a la pescadería.

Quando quiera ahorrar dinero y ahorrarse molestias acuda a su caja que, por algo y desde siempre, se llama de ahorros

# Téngalo en Cuenta



## Cajas de Ahorro Confederadas

Donde 24 millones de españoles se han puesto de acuerdo para depositar sus ahorros

### SE NECESITAN DOS AGENTES DE VENTAS

SE EXIJE: Buena presencia, cultura a nivel medio, no importa tengan experiencia.

SE OFRECE: Sueldo a cuenta de comisiones. Interesados: Presentarse calle San Blas, 1-2º. Atenderá Sr. Brevia. Referencia Oficina de Colocación.



INFORMACION DE LA PROVINCIA

SAN MATEO

Fiestas.—Lo ball-pla

San Clemente es hoy, después del cambio de fechas, el día mayor de las fiestas de Agosto. A las once de la mañana se celebró la solemne misa en honor del Santo, presidida por la Corporación Municipal, Sr. Capitán de la Guardia Civil, Reinas de las fiestas y Damas de Honor; fue oficiada por nuestro ilustre paisano D. Vicente Pascual, vicario episcopal de la Plana, y la homilía corrió a cargo del nuevo arolpreste.

Seguidamente se procedió a la inauguración del VIII Salón Nacional de Fotografía, que como todos los años constituyó un rotundo éxito.

Por la tarde, el Ball-Pla de los infantes, presidido por Cristina Barreda Reina Infantil; la plaza se hizo pequeña para tantos participantes ataviados todos con el traje típico. No nos resistimos a transcribir la poética descripción de nuestra danza que «Angels» publicaba en la revista local «Los Angeles» en 1920, y que conserva todavía toda su vigencia:

Al bell mig de la plassa de Sant Mateu, un estol de xiquets ballant se veu. Les xiquets lullsen mocadrets, los xiquets moit repitos van de xurrets: Mocadors moit bonicos de cadufet, xupetins curts i negres, pantaló estret;

de la falseta de seda de molts colors, espartnyes de betes de llauradors.

Ja comensa la música, l'antic ball-pla i els nens balla que balla sense pará; si la música calla, toca el xulá i els xiquets son de ferro pera ballá.

Los jurats i el alcalde pel mig hi van arreglant les paretles que's van parán; confitets repartisen en santa pau i a les mares que ho veuen la baba els cau...

Por la noche a las once, empieza el ball plá dels fadrins, ahora presidido por la Reina de Fiestas Srta. Sayo Vidal Arin. Como por la tarde, también el amplio circuito trazado en la plaza porticada, resultó insuficiente: Espectáculo de gran colorido en la noche, cuidado de relámpagos de los flashes y los destellos de las mil y una luzcuelas. Peros sigamos copian-do a «Angels»:

Les xiquetes pareisen ramells de flor en faldetes de seda i mocadors; agulletes i pintes porten al cap i de cintes ne duen un bon grapat; arrancades antigues flocs al vestit reliquiaris de plata porten al pit. Mocadrets de pita

i de crespón devantelets de randa, ique bonics son! En los brazos al aire tots van ballant a la dreta i esquerra tots van ballant a la dreta i esquerra tots van botant. Cada tres pasasetes una llessá cada tres bots al aire una pará... Lo ball-pla del meu poble ique bonic es! Ca vegá que l'aguaito me agrade mes.

ONDA

IX Certamen Literario del Ateneo Cultural y Mercantil

Siguiendo su tradición de incrementar e impulsar la formación cultural de nuestra pueblo, nuestro Ateneo Cultural y Mercantil ha publicado las bases, premios y temas del IX Certamen Literario organizado por el mismo.

PREMIOS ORDINARIOS

Del Ateneo Cultural y Mercantil: Diploma y 5.000 pesetas al mejor trabajo en verso o prosa de TEMA LIBRE en LENGUA CASTELLANA, a elección del autor.

Del Ateneo Cultural y Mercantil: Diploma y 5.000 pesetas al mejor trabajo en verso o prosa de TEMA LIBRE en LENGUA VALENCIANA, a elección del autor.

PREMIOS EXTRAORDINARIOS

Del Excmo. Sr. Gobernador Civil de la Provincia: Diploma y 2.000 pesetas al mejor trabajo que tenga por TEMA: «POSIBILIDADES DE EXPRESION DE LA CERAMICA ONDENSE». Del Excmo. Sr. Presidente de la Diputación Provincial: Diploma y 5.000 pesetas al mejor trabajo que tenga por TEMA: «LA ANTIGUA ESCUELA DE CERAMICA DE LA DIPUTACION PROVINCIAL». Del Ilmo. Sr. Delegado Provincial del Ministerio de Información y Turismo: Diploma y 4.000 pesetas al mejor trabajo que tenga por TEMA: «ONDA, MONUMENTO ARTISTICO NACIONAL».

Del Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de la Diócesis: Diploma y 5.000 pesetas al mejor trabajo que tenga por TEMA: «ESTUDIO DE LA ARQUITECTURA RELIGIOSA EN ONDA Y COMARCA».

Del Magnífico Ayuntamiento de la Villa: Diploma y 5.000 pesetas al mejor trabajo que tenga por TEMA: «PRESENTE Y FUTURO DE LA ESCUELA DE FORMACION PROFESIONAL, ESPECIALIDAD CERAMICAS».

De la Caja Rural de Crédito y Ahorros «Nuestra Señora de la Esperanza»: Diploma y 5.000 pesetas al mejor trabajo que tenga por TEMA: «LA COOPERATIVA Y CAJA RURAL PIONEROS DE LA ASOCIACION AGRICOLA TAN NECESARIA».

De la Agrupación Nacional Sindical de Industriales Azulejeros: Diploma y 5.000 pesetas al mejor trabajo que tenga por TEMA:

«EVOLUCION HISTORICA DE LA INDUSTRIA AZULEJERA EN ESPANA, DESDE SUS PRIMERAS MANIFESTACIONES HASTA LA ACTUALIDAD». (Extensión máxima: 3 folios mecanografiados por una cara, a doble espacio).

De la Hermandad de Labradores y Ganaderos: Diploma y 2.000 pesetas al mejor trabajo que tenga por TEMA: «FUTURO DEL CULTIVO DE LOS AGRIOS EN ONDA».

Del Banco Español de Crédito: Diploma y 6.000 pesetas al mejor trabajo que tenga por TEMA: «UN POEMA A ONDA». EN LENGUA VALENCIANA.

De la Comunidad de Regantes de la villa de Onda: Diploma y 1.500 pesetas al mejor trabajo que tenga por TEMA: «MEMORIA DE LA COMUNIDAD DE REGANTES DE ONDA».

De la Mutua de Azulejeros, Mutua Patronal de Accidentes de Trabajo núm. 242: Diploma y 3.000 pesetas al mejor trabajo que tenga por TEMA: «LA PREVENCIÓN Y SEGURIDAD EN EL TRABAJO COMO FACTOR PRODUCTIVO».

Del Banco Hispano Americano: Diploma y 5.000 pesetas al mejor trabajo que tenga por TEMA: «PERSPECTIVA DE NUESTROS CITRICOS».

Del Banco de Valencia: Diploma y 2.500 pesetas al mejor trabajo que tenga por TEMA: «PROYECCION DE LA POBLACION LOCAL SOBRE LA INDUSTRIA AZULEJERA».

BASES

1.º Todos los trabajos habrán de ser inéditos, citándose rigurosamente a lo que se indica en los TEMAS y estarán escritos a máquina, en folio, a doble espacio por una sola cara.

2.º Se remitirán por duplicado ejemplar a la Secretaría del Ateneo, calle San Blas, 1-2.º ONDA (Castellón).

3.º Los trabajos irán encabezados por un lema y el mismo lema figurará en un sobre cerrado que contendrá el nombre, apellidos y domicilio del autor. También se indicará en el trabajo al premio por el que se opta.

4.º Los originales y las copias sin firmar, deberán remitirse al Ateneo en sobre cerrado, antes de las veinticuatro horas del día 10 del próximo mes de octubre, fecha en que quedará cerrado el plazo de admisión de trabajos.

5.º Los trabajos no premiados podrán retirarse en el plazo de un mes, a partir de la fecha de celebración del Certamen Literario.

6.º El fallo del Jurado, que será inapelable, será comunicado a los autores premiados personalmente y se publicará el nombre de sus componentes, en los medios ordinarios de información.

7.º Los trabajos premiados quedarán propiedad de la Entidad que conceda el galardón obtenido, pudiendo hacer de ellos el uso que estime conveniente.

8.º La entrega de premios se hará durante la semana de Fiestas Mayores de Onda (del 19 al 27 de octubre próximo), en el lugar y día en que se celebren los actos del IX Certamen Literario y que se anunciará oportunamente.

9.º El hecho de tomar parte en este Certamen, implica la aceptación de las presentes Bases en su totalidad.

Onda, agosto de 1974.

LA COMISION ORGANIZADORA

No nos cabe duda de que el Certamen Literario al igual que en anteriores ocasiones, tendrá un éxito extraordinario, pues son muchos los que participan en el mismo, atraídos por los temas más que nada, aunque también resultan muy interesantes y acreditan el nivel cultural de los participantes.

Así que una vez más nuestro Ateneo Cultural y Mercantil da la prueba inequívoca de su afán de elevar el nivel Cultural y Técnico de nuestro pueblo, de los ondenses todos, es decir sigue nuestro Ateneo fiel a su Lema, por Onda y para Onda.

EL CORRESPONSAL

IMPRESIONES Y COTIZACIONES DE BOLSA

Cambió el signo

MADRID, 23. (Pyresa). — Termina la semana bursátil con una sesión en la que ha cambiado prácticamente todo el dinero ha estado presente durante la sesión y se ha visto más fuerte en el Sector Químico, Inversión y Eléctrico, que superan una ganancia del punto. Tan sólo bajan el Sector de Monopolios y Alimentación.

El Índice General gana 0'61 puntos quedando a 107'82. Por grupos el Sector Bancario ganan 0'48 los Comerciales y 0'39 los Industriales operando casi la totalidad de los bancos. Las alzas más importantes son: Populard Santander Herrero y Urquijo que suben: 20, 16, 7 y 6 enteros respectivamente.

Destaca la baja de 20 enteros en Noroeste y 9 Exterior.

El Sector Eléctrico ha sido uno de los que más suben ganando 1'28 puntos. Las alzas más importantes son: Unión Iberduero Sevillana e H. Española que ganan 5, 3'50 y 3 enteros respectivamente. Bajan 4 H. Cataluña y 3 reunidas.

El Sector que más sube es el Químico que gana 1'56 puntos con casi la totalidad de sus valores en alza. Las ganancias más importantes son: P. Española, Petróleos, P. Reunidas e Ibya que ganan 9, 5'50 y 4 enteros respectivamente.

VALORES

- Bco. Valencia, 1926 d. Bca. López Quesada, 1185 Bco. Bilbao, 1295 Bco. Central, 1352 Banesto, 857 Bco. Exterior, 635 Bco. Fomento, 888 Bco. Hispano, 783 Bco. Ibérico, 1061 Bco. Popular, 1015 Bco. Santander, 1086 Bco. Urquijo, 809 Bco. Vizcaya, 1065 Bankunion, 693 Bco. Atlántico, 1000 E. Viego, 173 E. Reunidas Z., 117 Fecsa-5000, 160 Fecsa-1000, 163 Fecsa, 127 H. Cantábrico, 175 Hidrola, 177 Iberduero, 258 Sevillana, 185,50 Unión Eléctrica, 157 El Agulla, 230 G. Azucarera, 150 Dragados, 1065 Vallehermoso, 260 Imm. Metro, 318 Imm. Urbis, 285 Fibansa, 915 Giponsa, 340 G. Inversiones, 700 Popularinsa, 800 Duro Felguera, 128 Suma, 1466,63 Nuevofondo, 932,75 Rentfondo, 682,96

- Plusfondo, 106,75 Profondo, 97,50 Campsa, 290 Tabacalera, 456 Cros, 183 E. I. Aragonesas, 173 Explosivos R. T., 341 Hidro-Nitro, 251 E. Petróleos, 433,25 Unión y Fénix, 655 Altos Hornos, 224 Auxillar F. C., 100 Macosa, 117 d. Telefónica, 395 C. I. C., 658 Galerías Preciados, 595 Sarriá, 321 Sniace, 157

DERECHOS

BANCO SANTANDER, 660 d. Eléc. Aragonesas, 20,75 S. A. Cros, 32 Unión y Fénix, 182 Píponsa, 80.

Información facilitada por el Banco de Valencia en Castellón.

RECUPERACION EN BILBAO

BILBAO, 23. (Cifra). — El cierre semanal se ha visto favorecido por la retirada de papel, lo que ha permitido una recuperación general de la Bolsa y el mantenimiento de un clima sereno que ha prevalecido a lo largo de la contratación.

Cabe asimismo destacar la falta de demanda que se ha dejado sentir, determinando una disminución del volumen de negocio. En el sector de bancos hay que mencionar al Santander, que recupera 30 enteros no llegando a operar en derechos por falta de oferta.

Las eléctricas han ofrecido una contratación positiva, circunstancia que igualmente concurre en el sector del metal, destacando la nueva subida de las acciones de Resinera.

Al final la Bolsa mostraba abandono.

Índice general 110'42+0'65

De 60 valores que cotizan suben 22, bajan 19 y repiten 19.

AMBIENTE ANIMADO EN BARCELONA

BARCELONA, 23. (Cifra). — Se cierra la semana en la Bolsa de Barcelona con una sesión en la que, siguiendo la tónica apuntada al cierre de ayer, el dinero, aunque con carácter selectivo, ha animado el ambiente, y en la que el papel se ha reducido, aunque no por completo.

Al cierre quedaba papel para 7 valores y dinero para 4.

Se han contratado 84 clases de acciones de las que 37 suben, 19 bajan y 28 no experimentan variación. El índice gana 61 centésimas y se sitúa a 113'17.

Madrid en verano DOS PELICULAS POR VEINTICINCO PESETAS

MADRID, 23 (Crónica especial de Pyresa, por P.H. Montesdeoca). — La reciente subida del precio de los cines ha puesto la diversión o el sufrimiento —porque hay quien va al cine preferentemente a enfrentarse con los grandes dilemas del ser humano— a veinte duros por cabeza y sesión. Se preguntan los aficionados al chequeo sociológico si el encarecimiento repercutirá negativamente en la afluencia al cinematógrafo, pero no hace falta ser un lince para aventurar que no habrá tal incidencia. La enorme capacidad de sugestión del llamado séptimo arte y el hecho de que es fruto de nuestro tiempo —el tiempo de la imagen— lo han convertido en un artículo de primera necesidad, objeto de masivo y creciente consumo. No hay sino ver las colas ante las taquillas en plena temporada. Ocorre con el cine como con la gasolina, que pese a los sucesivos aumentos es cada vez más solicitada. Diría uno que cine y coche son las espietas que descargan la tensión de la gente que vive en las grandes ciudades, es decir, las llaves maestras de los caminos de la evasión, bien preferido por los sobrecargados espíritus de las masas.

Los veranos de Madrid devuelven a los sectores populares de la ciudad el inapreciable bien de los cinematógrafos al aire libre. Según parece, hasta no hace muchos años había una treintena

de ellos, instalados al llegar junio en solares y espacios libres, pero el implacable paso de los años —y la especulación del suelo, mire usted por donde— ha reducido la cifra hasta la módica cuantía de media docena. Siguen conservando, eso sí, sus atributos esenciales y por veinticinco pesetas pueden contemplarse al fresco de las sillas de tijera, dos películas enteras, sin más cortes que los oficiales —si los hay— e incluso un Nudo, aunque sea atrasadillo. Los cines de verano van de capa caída, como las verbenas, pero todavía mantienen el tipo y bajo las estrelladas, con una buena provisión de pipas, millares de madrileños renuevan la emoción que en su momento les produjo Sarita Montiel, llorando trágicos amores, o Facó Rabal haciendo de bandido generoso e incomprendido por el sistema. Y al final de las proyecciones siempre hay, si el sentimiento del público lo permite, agradecidos aplausos para el trabajo de los artistas.

En decadencia los cines de verano y las verbenas, los madrileños que no optan por el cómodo vaso de horchata en una terraza cerca de casa, suelen hacer en estas fechas, turismo de cercanías. Los pueblecitos de los alrededores, cuyo encanto castellano y original no siempre ha sido descubierto, atraen cada vez más nuestra atención. Los hay realmente singulares, incluso con historia y siempre remanidos y sugerentes, al margen del agobio, de la prisá, y con otros atractivos como con Navalcarnero, donde encuentra uno no sólo papá sino la delicia de unas chuletas de cordero dignas del gran consejo de la mesa. Por estas tierras queda aún algo del pasado, cuando España era una potencia ganadera, y los que prefieren los frutos del mar encuentran, sin moverse, unas sardinas a la «bon bouple» que ni en Santurce. No tiene nada de particular, en vista de estas y otras cosas, que crezca el interés por los pequeños pueblos de Castilla.

COTO DE CAZA SE ARRIENDA

Perdices y conejos, a 40 Kms. de Castellón, con casa y buena carretera. Ofertas al apartado, 82 de Castellón.

HE HIDROELECTRICA ESPAÑOLA, S. A. ANUNCIO

Corte de suministro eléctrico en CASTELLON y PROVINCIA el próximo DOMINGO día 25, por trabajos en líneas de media y baja tensión:

- CASTELLON Y GRAO Transf. PARALELA PUERTO (Alim. Avda. Almazora-Avda. Puerto) entre las 8 y las 12 horas. Transf. MAGALLANES 380/220 V. (Alim. Buenavista) entre las 12 y las 14 horas. Transf. NAVARRA (Alim. C./ Navarra) entre las 7 y las 11 horas. Transf. PLAZA TOROS (Alim. Lucena) entre las 7 y las 14 horas. Transf. CABANES (Alim. Cra. Valencia-Barcelona) entre las 11 y las 14 horas. Transf. ALLOZA II y AVDA. REY (Jardín), entre las 8 y las 13 horas.

ALMAZORA Transf. SAN SALVADOR (Alim. Gr. Pío XII-B. Bailén) entre las 7 y las 14 horas.

BURRIANA Transf. PIZARRO y SAN FRANCISCO, entre las 7'30 y las 14 horas.

SAN JUAN DE MORO Abonados en alta tensión de la línea 20 KV. Alcora-Moró (tramo Pantano-Moró) entre las 7 y las 9 horas.

VILLAFAMES Abonados en alta y baja tensión, entre las 7 y las 15 horas.

PUEBLA TORNESA Abonados en alta y baja tensión, entre las 7 y las 15 horas.

BORRIOL Transf. MONTE CRISTINA, entre las 7 y las 16 horas.

BENICARLO Transf. INSTITUTO, entre las 7 y las 12 horas. Transf. ESTACION, entre las 10 y las 13 horas. Abonados en alta y baja tensión, de la línea M. T. Vinaroz Norte de 20 KV., entre las 7 y las 10 horas.

VINAROZ Transf. BARBIGUERA, entre las 7 y las 13 horas.

MUY IMPORTANTE LA REPOSICION DEL SERVICIO SE IRA REALIZANDO DENTRO DE LOS HORARIOS INDICADOS, A MEDIDA QUE VAYAN FINALIZANDO LOS TRABAJOS.

Castellón, 23 de agosto de 1974

DERBI 50cc el mejor ciclomotor del mundo. IBERM Bartolomé Reus, 46 - Tel. 221479 - CASTELLON

Empresa hortofrutícola de ámbito nacional e internacional. Radicada en los alrededores de Almazora. NECESITA 1.º—DOS JEFES DE ALMACEN. 2.º—DOS ENCARGADOS DE CARGA. 3.º—CHOFERES.

programas: IVEA PRIMERA CADENA 14,00 Carta de ajuste. José y Manuel. 14,15 Apertura y presentación. 14,17 Avance informativo. 14,24 Panorama. Información nacional a través de las regiones. 15,00 Telediario. Primera edición. 15,30 Primera sesión. «San Antonio» (1955). 17,15 Campeonato de Europa de Natación. Desde Viena. 18,15 El Gran Circo de TVE. 19,25 Avance informativo. 19,30 Subasta de Triunfos, Concurso juvenil. 20,30 Semanal informativo. 21,30 Los Protectores, «Rememorando el pasado». 22,00 Señoras y señores! 23,30 Investigación. «La máquina de oro». SEGUNDA CADENA 18,30 Carta de ajuste. Recital de canciones, por Victoria de los Angeles. 19,00 Presentación y avances. 19,01 Deporte en la 2.ª «Campeonato de Europa de Saltos». 20,30 Jazz vivo. Thad Jones y Mel Lewis (II). 21,00 Así fue... «El día en que se incendió Santander». 21,30 Crónica 2. Revista de actualidad, dirigida por Carlos Sentís. 22,00 Boney, «Boney y la Virgen Negra». 23,00 Nocturno. «Sinfonía número 4», Mahler. 24,00 Última imagen.

ELECTRODOMESTICOS Electrocris, S.L. Trinidad, 69 - Tel. 22.56.32 - CASTELLON



# VIDA DEPORTIVA

## Hoy comienza el II Concurso Internacional de Pesca Deportiva del Atún

Seis periodistas ingleses especializados, llegaron ayer a Castellón, para informar del gran acontecimiento

Todo está preparado ya para el comienzo del II Concurso Internacional de Pesca Deportiva, que, con la concurrencia de numerosos participantes nacionales y extranjeros, se desarrollará durante toda la semana entrante, hasta el domingo 1 de septiembre, inclusive. Durante todo el día de hoy se realizará la recepción de los inscritos que serán reunidos en las instalaciones del Club Náutico de Castellón, a partir de las 17, a fin de intercambiar opiniones sobre el desarrollo del certamen. A las 20, y en los salones de la citada institución, tendrá lugar un cóctel de bienvenida, ofrecido a los participantes y acompañantes forasteros.

### EL PROGRAMA DEL CONCURSO

El domingo, a las cero horas, el entusiasmo reinante se transformará en realidad, con la primera salida de las embarcaciones hacia Pesquero, participantes del Concurso Libre Internacional, que acabará el lunes a las 17, hora fijada para la llegada y control de la pesca durante todos los días del certamen.

El martes, a las cero horas, se iniciará el XIX Campeonato de Pesca Deportiva de España, cuya finalización está prevista para el viernes 30. La actividad, durante estos cuatro días, estará sólo circunscrita a los horarios de salida y entrada de las embarcaciones.

El viernes, a las 19 horas, finalizado ya el XIX Campeonato de Pesca Deportiva de España, tendrá lugar en los salones del Club Náutico de Castellón un vino de honor, ofrecido a los participantes extranjeros que tomen parte en el Campeonato de Europa. El mismo, que se iniciará el sábado 31, a partir de las cero horas, finalizará el domingo siguiente a las 16. Este mismo día, con una cena de gala en la que se hará la entrega y reparto de trofeos, finalizará este año el II Concurso Internacional de Pesca Deportiva.

### LLEGADA DE PERIODISTAS EXTRANJEROS

Destacados periodistas especializados representantes de distin-



tos medios de la prensa inglesa, invitados por el Ministerio de Información y Turismo, llegaron a últimas horas de la tarde de ayer, con el objetivo particular de los distintos acontecimientos del II Concurso Internacional de Pesca Deportiva. Acompañados por Sylvia Forde, experta de Relaciones Públicas, enviada por el Ministerio de Turismo británico, estos profesionales de la información arribaron poco antes de las 18 horas a Valencia, trasladándose posteriormente a Castellón a las instalaciones del Hotel del Golf. Pocas horas después, los enviados especiales recorrieron las dependencias del Club Náutico, donde permanecieron hasta bien entrada la noche.

### LOS INTEGRANTES DEL GRUPO

Este grupo de periodistas ingleses, compuesto por seis especialistas en temas de pesca deportiva, está compuesto por: Brian Harris, editor de la revista «Angling»; John Goddard, periodista y fotógrafo, freelance y autor de

varios libros y que en esta oportunidad escribirá para el «Evening Standard»; Charles Wade, editor de la revista especializada «Fissherman»; Brian Deane, freelance,

perteneciente antes al «Daily Mail», diario para el que escribirá en esta oportunidad, e Ian Gillespie, periodista y fotógrafo, también freelance.

## Pesca

### DÑA. ANA SAFONT Y D. FRANCISCO GARCIA, VENCEDORES EN EL CONCURSO NOCTURNO DE LA CULTURAL DEPORTIVA

Con buen tiempo se celebró el Gran Concurso Nocturno de la Cultural Deportiva de Castellón, no obstante las excelentes condiciones climatológicas, los peces estuvieron muy reacios a las picadas; luego de la media noche la cosa se animó bastante y las especies selectas, como mabras, sargos y doradas, dieron gran interés a la competición. Como dato anecdótico, debemos de hacer constar que la clasificación de estas especies tuvo como vencedora a doña Ana Safont; con esta victoria es la primera vez que en nuestra provincia una mujer resulta vencedora en un concurso de pesca con caña nocturna. Nuestra sincera felicitación a la señora Safont, que demostró una gran pericia y afición, ya que estuvo toda la noche pendiente de sus cañas.

En las otras especies el vencedor fue don Francisco García Bou que con cuatro dorados se adjudicó el primer puesto; este deportista parece que acude con más asiduidad a los concursos, lo que nos hace vaticinar que va a reverdecer sus antiguos laureles, que no fueron pocos.

Los resultados técnicos de los diez primeros de cada clasificación fueron los siguientes:

#### PIEZAS SELECTAS

- 1.—Ana Safont, 2.550 gramos.
- 2.—Vicente Soler, 2.415.
- 3.—Carlos López, 2.085.
- 4.—Manuel Ferrán, 1.560.
- 5.—José Ortuño, 1.340.
- 6.—José Salazar, 1.180.
- 7.—Francisco Miralles, 1.070.
- 8.—Marino Ferrer C., 750.
- 9.—Facundo Gómez, 490.
- 10.—Vicente Voltes, 400.

#### OTRAS ESPECIES

- 1.—García Bou, 1.640 gramos.
- 2.—Francisco Món, 1.570.
- 3.—Miguel Beltrán, 1.140.
- 4.—José Ortuño, 1.110.
- 5.—Marino Ferrer C., 585.
- 6.—Francisco Miralles, 550.
- 7.—Juan Gil, 500.
- 8.—Jorge Gil, 450.
- 9.—Vicente Voltes, 290.
- 10.—José Salazar, 250.

### EL DOMINGO, EL CONCURSO PROVINCIAL DEL SERRALLO, ORGANIZADO POR LA CULTURAL DEPORTIVA

El domingo, a las siete de la mañana, dará comienzo en el muro de costa del Serrallo, un interesante concurso de pesca con caña que estará organizado por la Cultural Deportiva de Castellón. En esta competición podrán participar todos los pescadores deportivos que posean la licencia federativa. El sorteo de puestos se efectuará a las 6:30 y la zona será desde cien metros después de la escollera del Pesquero hasta ciento cincuenta metros luego de la fábrica de pescado.

Por el carácter especial de esta competición, la clasificación se hará concediendo un punto por

## EL ATLETICO GANO EL VILLA DE MADRID

VENCIO AL UJPEST POR 1-0

EL TROFEO NARANJA, PARA EL EINDHOVEN, QUE GANO POR 2-0 AL VALENCIA

MADRID, 23. (Pyresa). — El Estrella Roja de Belgrado ha vencido al San Lorenzo de Almagro, de Argentina, por penaltis, clasificándose en tercera posición en el trofeo «Villa de Madrid», después de haberse llegado al final del tiempo reglamentario con empate a cero goles, tras un partido de mala calidad en su conjunto, pero con jugadas aisladas dignas del mejor elogio.

ALINEACIONES: ESTRELLA ROJA: Kajganic; Djorjevic, Reri; Radovic, Jevtic; Antonijevic, Baralix, Petrovic, Acimovic, Savic y Dzajic. SAN LORENZO DE ALMA-

GRO: Anhele; Glaria, Maletti, Pirls, Olguin; Expósito, Cocco, Ameijenda, Chazarreta, Scotta y Ortiz.

SUSTITUCIONES: En el Estrella Roja, Raitokovic relevó a Antonijevic y Stamenkovic relevó a Anfimovic. En el equipo argentino, Irigbyen sustituyó a Chazarreta; Beltrán a Ameijenda y Rezza a Ortiz.

ARBITRO: Franco Martínez, mal, una vez más fuera de «temperada» y arrebató en varios falsos fuera de juego, una posible victoria por goles al equipo yugoslavo.

JUICIO CRITICO: La serie de penaltis en la que los yugoslavos se impusieron por cuatro transformaciones a dos, ha tenido que hacer justicia al Estrella Roja, que en definitiva ha sido superior en valores de conjunto a su rival el San Lorenzo de Almagro.

### PERDIO EL VALENCIA

VALENCIA, 23. (Pyresa). — El Eindhoven se ha adjudicado el cuarto trofeo Valencia-Naranja al vencer al equipo local por 0-2.

VALENCIA: Balaguer; Cerveró, Sol, Martínez, Antón; Claramunt I, Sergio, Tirapú; Quino, Barrero y Jara. En el segundo periodo, Martín Vila y Kelta reemplazaron a Antón y Sergio respectivamente.

EINDHOVEN: Beveren; Krugh, Nordquist, Kray, Deykers; W. Kerkhof, Strik, Lubes, Edstrom y Kuylen.

ARBITRO: Sr. Camacho, del Colegio Castellano; tuvo una buena actuación, aunque en ocasiones se mostró casero.

GOLES: 0-1. 57 minutos. Como consecuencia de un golpe franco, Edstrom, de cabeza, inaugura el marcador.

0-2. 77 minutos. R. Kerkhof, en una aplaudida jugada personal, logra batir a Balaguer.

INCIDENCIAS Buena entrada. Al término del encuentro, el Presidente del Valencia hizo entrega del trofeo al capitán del equipo holandés.

### COMENTARIO:

El Valencia comenzó con gran fuerza, pero a medida que pasaba el tiempo, el conjunto español fue perdiendo, principalmente por los errores cometidos por Claramunt y Sergio. Los holandeses se mostraron muy conservadores, pero en sus escasos contragolpes llevaron el peligro hasta la meta defendida por Balaguer. En el primer periodo, el Valencia tuvo muchas más oportunidades que los holandeses pero el cancerbero visitante supo conjurar los peligros. El segundo tiempo comenzó con dominio local, pero a los 12 minutos los holandeses conseguían marcar y el Valencia no logró romper el sistema defensivo de los forasteros. Luego, con el 0-2, el Valencia cedería a los visitantes toda la iniciativa.

### EL «VILLA DE MADRID», PARA EL ATLETICO

MADRID, 23. (Pyresa). — El Atlético de Madrid se ha adjudicado el segundo trofeo «Villa de Madrid» al vencer por un gol a cero al Ujpest Dozsa (Hungría) en la final. El tanto lo marcó Ayala, a un minuto del término del encuentro.

AT. DE MADRID: Reina, Melo, Heredia, Benegas, Capón; Adelardo, Luis, Irureta; Leal, Gárate y Ayala.

En el segundo tiempo Marcelino relevó a Adelardo; después, Salcedo salió en el puesto de Leal y Panadero sustituyó a Benegas por lesión de éste, pasando Capón a marcar a Bene.

UJPEST DOZSA: Szigeti; Kolar, Harsanyi, Horvath, Juhaszy, Dunaai III, Fazekas, Dunaai II, Fekete, Bene y Zambo.

Nagy fue el único relevo húngaro, en el puesto de Zambo. Fue malo y casero el arbitraje del belga Vital Loraux.

Triunfo merecido del Atlético aunque muy apretado en medio de un encuentro que tuvo color rojiblanco en el primer tiempo para pasar a ser los magiateros después. Dos equipos al contrataque, ofrecieron más que dominio territorial claro, situaciones de gol que nunca se tradujeron por premiosidad en los forasteros, y por la sensacional actuación del meta Szigeti en las opciones del Atlético. El portero húngaro ha sido el mejor del partido.

Al final del encuentro, el Presidente del Atlético D. Vicente Calderón, hizo entrega del trofeo al capitán rojiblanco.

## El lio directiva-prensa de cada día

AHORA, CON VIOLENCIA, ENTRE EL PRESIDENTE DEL VALENCIA Y EL EDITOR DEL SEMANARIO «RECORD»

VALENCIA, 23. (Aifil). — Ante el Juzgado de Instrucción número 5, que hoy estaba de guardia ha sido presentada denuncia por el editor - propietario del periódico deportivo «Records», Amador Chicote Gejo, contra el Presidente del Valencia C.F., Francisco Rqs Casares, por injurias graves y amenazas de muerte.

Según testigos presenciales, anoche, poco después de la una de la madrugada, el Sr. Chicote Gejo, acompañado de Antonio Boix Tamarit, cruzaba la Gran Vía del Marqués del Turia, en dirección al domicilio del primero, tras haber presenciado en el Estadio «Luis Casanova» el partido entre el Eindhoven y el Raba Vases, correspondiente al torneo «Valencia - Naranja». Al llegar a un paso de peatones, esperaron, por estar el semáforo en rojo, coincidiendo con el contador del Valencia C.F., Alfonso Merenciano Pascual, con quien entablaron conversación amistosa.

De una de las mesas de la cafetería allí existente, se levantó el Presidente del Valencia, Francisco Ros Casares, quien increpó al contador por hablar con «ese individuo», profiriendo frases malsanamente contra el editor del periódico y su familia, y amenazándole de muerte o de meterle en la cárcel «porque tengo personas que lo harán por mí, según la declaración de los testigos. El Sr. Chicote Gejo fue sostenido por los señores Boix y Merenciano, para evitar la agresión, disolviéndose el grupo y marchando el citado editor a la Comisaría de Policía del distrito de Ruzafa, para presentar la correspondiente denuncia.

Desde la Comisaría, se ordenó a la Policía Armada que fuese al establecimiento de la Gran Vía para invitar al Sr. Ros Casares a que se presentara, haciéndolo en primer lugar, el vocal de la junta directiva Ricardo Sanchis Barroso, irrogándose de determinada representación y amistades. El denunciante declaró que el Sr. Sanchis Barroso no había intervenido en el asunto, y finalmente llegó el denunciado, Francisco Ros Casares, acompañado de otros tres ciudadanos que se atribuyeron determinadas influencias, negando el Presidente del Club los hechos denunciados.

Las diligencias pasaron esta mañana al Juzgado de Instrucción número 5, donde el denunciante ratificó lo expuesto en la comisaría.

Este es el segundo incidente que el Presidente del Valencia C.F. tiene, pues, el pasado año también se llegó a los tribunales, al denunciar a un socio que le había maltratado a la salida del campo, resolviéndose las diferencias en el juicio de faltas del que en su día se informó.

## CAMPEONATO SUPERREGIONAL DE LAS FEDERACIONES VALENCIANA Y MURCIANA

VALENCIA, 23. (Pyresa). — Por iniciativa de las federaciones Valenciana y Murciana de fútbol, esta tarde ha sido creado el campeonato superregional para la próxima temporada. En este campeonato participarán el Valencia, Elche, Murcia, Hércules, CASTELLÓN y Levante, que podrán alinearse en los partidos de la competición a los jugadores de sus respectivas plantillas y de sus clubs filiales. Teniendo en cuenta además que uno de los fines de esta competición es fomentar las canteras y dar paso a valores del fútbol, podrán utilizarse hasta dos jugadores no pertenecientes a la plantilla del club.

## MOTORISMO

### Mañana, I Moto-Cross, Grutas de San José, en Vall de Uxó

Mañana por la mañana, debut del Moto Club Vall de Uxó, en competiciones de dos ruedas, en su segunda actividad, puesto que en este su primer año de federación, ya realizó un Turismo Montaña, con lo cual logró un punto para su palmarés y para la provincia.

Ahora, cuando este nuevo Club se lanza en las competiciones, y con una pista que quedará como fija, ya que parece ser, que el Ayuntamiento de Vall de Uxó piensa celebrar varias competiciones de Moto Cross, en ese bello paraje junto a las Grutas de San José, nosotros animamos a los muchachos del Moto Club Vall de Uxó, que sigan también en su trayectoria inicial, y que celebren aún este año por lo menos un par de Turismo Montaña, con lo que marcarán una pauta en la provincia en esta especialidad. Buen ánimo y éxitos. El primero se logró con el Turismo Montaña, el segundo está previsto para mañana.

La prueba dará comienzo a las nueve de la mañana con los entrenes, y posiblemente con las mangas de eliminación, ya que aunque damos una lista de 15 corredores, parece ser que ayer habían en marcha otras ocho inscripciones y como quiera que el circuito sólo admite un máximo de 16, entonces habrá que eliminarse corredores y dejar los justos. Ya dijimos que la dirección de la competición corría a cargo del colegiado nacional Vicente Segarra, y como técnico Juan Antonio Quintana, y asimismo Pascual Badía como cronometrador ambos también del colegio nacional, lo cual quiere decir que la prueba en relación a su organización está bien provista, ya que con los nombrados, desde el presidente hasta el último directivo están todos preparados.

Tras los entrenes y eliminaciones, a partir de las 11:30, que

en esta ocasión según rezan los carteles en previsión serán las 12 en punto de la mañana, se celebra la competición a dos mangas de 35 minutos más dos vueltas. Por lo tanto un punto al primero, dos al segundo y así a todos los clasificados, siendo la clasificación de menor a mayor número de puntos.

La lista de los inscritos hasta ayer es la siguiente:

Luis Sánchez López, con Ossa, de Sabadell; Antonio Sánchez López, con Ossa, de Sabadell; Vicente Peña Roega, con Bultaco, de Liria; Juan María Mora Marín, con Bultaco, de Reus; Eduardo Pujol Bajadoc, con Montesa, de Reus; Jaime Mestre Pons, de Villanueva y Geltrú, con Ossa; Manuel Carbonell Alvarez, con Osa, de Villanueva y Geltrú; Martín Llorens Montane, en Montesa, de Barcelona; Jorge Quintá Duñach, con Bultaco, de Figueras; Carlos Rovira Travi, con Bultaco, de Sitges; Alex Nadal, con Bultaco, de Sitges; Jorge Bellmunt Moreno, de Sitges, con Bultaco; Vicente Quiles Beneyto, con Bultaco, de Valencia; Bernardo Gil Carceller, con Ossa, de Castellón; Jaime R. Juliá Masía, con Bultaco, de Moncófar.

Son 16 los de lista, y entre otros falta el corredor de Benicarló Conrado Marzal Llorach, con lo cual tres serán los corredores de la provincia que acudirán al debut del Moto Club Vall de Uxó en este tipo de competición, y si las cosas marchan como lo previsto, muchos más serán los que se dedicarán a la misma, a la vista del hecho de que abran las pistas de Castellón, Vall de Uxó, la también conocida de Benicarló, asimismo en Moncófar y Onda, todo poblaciones con su club. Exito mañana al Moto Club Vall de Uxó, deseo formulado en estas páginas por toda la afición de la provincia y personal de un servidor. — ESCAPE.

## Tiro al Plato

### ESTA TARDE TIRADA EN «SAN HUBERTO»

A las cuatro de la tarde dará comienzo en el Pso Olímpico del Campo de tiro del Círculo de Cazadores «San Huberto», una interesante tirada a platos, programada por la Comisión de tiro del veterano Círculo y dotada con numerosos premios consistentes en selectos lotes de comestibles y bebidas.

Constará la pila de 25 platos en una sola entrada.

Inscripción, 250 pesetas platos incluidos.

#### PREMIOS:

Se adjudicará por riguroso orden de clasificación e inscripción, entre una extensa colección de variados y valiosos lotes de comestibles y bebidas.

Con el fin de dar feliz término a la competición con suficiente visibilidad diurna en la cancha de tiro, rogamos a los Sres. tiradores observen puntualidad.



# UN RETRATO SIN IMAGEN

(CUENTO)

Por MARIA ANTONIA ORGAZ

Una curva cerrada. El chirriar de los frenos sobre el asfalto. Un coche se sale de la carretera. Polvo. Golpe seco. Piedras que como en un alud se deslizan por el acantilado. Silencio.

Un riachuelo atraviesa la campiña. Más allá, un bosque. Montes. Todo verde. Atardecer. Mattices rojizos van inundando el paisaje. No se ve ningún signo de vida.

Anduvo tambaleándose un trecho. Se detuvo. Necesitaba ayuda inmediata. La pierna le dolía, su rostro sangraba. Ignoraba en qué parte del país estaba situado aquel lugar. Había tomado esa carretera... no sabía por qué. Una extraña fuerza le indujo a hacerlo. Se sintió desfallecer. Se desplomó. Oscuridad y tinieblas.

Hace frío. Tiembla. Recupera el sentido.

—¿Por qué estoy en esta escalera? ¿Cómo llegué aquí? ¿A quién pertenece esta casa?

Intenta incorporarse. Lo consigue. Se apoya en la puerta y la golpea con la intensidad que le permiten sus fuerzas. Nadie responde. Consigue aproximarse a una ventana. Todo se halla en la más absoluta oscuridad. No logra ver nada. Regresa a la entrada. La puerta, antes cerrada, se encuentra abierta. No siente miedo, sólo extrañeza. Mira a su alrededor. Un inmenso páramo rodea la casa. No divisa la carretera, ni el pequeño río, ni la campiña.

—¿Estaré soñando? No, mis heridas son reales.

A lo lejos escucha una débil melodía. Las notas van tomando cada vez más fuerza. Luego, claramente, oye repetir su nombre, dulcemente, como cantado al son de la música, que todavía percibe.

—oOo—

La carretera serpenteaba entre los árboles. Altos cipreses, oscuros, silenciosos. Una suave luz viciosa mojaba el paisaje, poco a poco, lentamente. Un camino de tierra. El páramo semejaba el mar en esas noches densas, neblinosas y tétricas.

—No llego a comprender por qué me has hecho venir en una noche como ésta a un lugar tan solitario.

—Verás. Si no comparto con alguien lo que me ocurre, creo que voy a volverme loco.

—Explícate. Cuéntame qué pasa.

—Hace unos meses, ¿recuerdas?, te hablé de Laura. La conocí aquí, el día que tuve el accidente. No sé cómo llegué hasta aquella casa... pero lo cierto es que ella estaba allí. Me llamaba, al menos me lo parecía. Curó mis heridas, me dio cama y cobijo. No la volví a ver más. Al día siguiente había desaparecido. Era una mansión extraña. Sólo había una habitación amueblada y en la pared un marco con un retrato en blanco.

—¿Cómo sabías que era un retrato, si estaba en blanco?

—Eso te lo explicaré luego. Estamos leyendo.

El coche se detuvo. Ninguno de los dos pronunció ni una sola palabra. La puerta de la casa estaba abierta. Permanecieron como petrificados ante ella. Entraron. Una sola habitación amueblada. Nadie. El «retrato» en blanco colgado en la pared.

—Siéntate. Ella vendrá, te lo aseguro.

—Sí, pero ¿cómo?

—Espera, te seguiré contando la historia mientras tanto.

—Hace unos días paseaba por el parque sin rumbo fijo. Había caminado durante mucho rato y me sentía cansado. Me senté en el banco que hay junto a la fuente, y la estatua de Diana que hay en ella me trajo a la mente la imagen de la extraña muchacha de aquella noche. Hasta me pareció ella misma, a pesar de que el tiempo había erosionado tan bello rostro, convirtiéndolo en un trozo casi informe de piedra. Tan ensimismado estaba, que no me di cuenta que alguien se había sentado a mi lado, hasta que formuló su sorprendente pregunta: «¿Cómo se llama usted?» «Carlos».

—Le respondí sin dudar... y al volverme a mirar, vi exactamente a la estatua de la fuente, a mi salvadora la noche del accidente en el páramo.

—Se detuvo un momento, como para tomar fuerzas.

—Sigue. ¿Qué ocurrió después?

—Ella me dijo: «Soy Laura», y me tendió una mano, que yo estreché como un autómata. «Está cansado, ¿verdad?» «Sí, creo que sí —le respondí—, ¿y usted?». Te parecerá estúpida la contestación, pero ¿qué le hubieras replicado tú en mi lugar?, dime.

—Comprendo —dijo sin responder.

—Se quedó en silencio contemplándome. De vez en cuando me sonreía. Yo no sabía qué hacer ni qué decir, limitándome a observarla detenidamente. Ella fue la que rompió el silencio diciéndome: «Me recuerdas, ¿verdad?». Asentí. «Siempre que quieras puedes tenerme a tu lado». «¿Cómo?». —le pregunté. Sonrió de nuevo para responder: «Piensa en mí, es suficiente». Y sin que yo pu-

diere impedirlo, se alejó. No pude moverme hasta no haberla perdido de vista, me sentía como atado irremisiblemente a aquel banco donde momentos antes habíamos estado sentados ambos. Les di vueltas y más vueltas a las últimas palabras que tan misteriosamente había pronunciado. Debían significar algo más de lo que aparentemente expresaban, ¿pero qué? Aquella misma tarde regresé a la extraña casa del páramo, donde estamos tú y yo ahora. Entré hasta esta habitación y me senté justo en ese sillón. Entonces ocurrió lo más inverosímil de todo. Miraba el retrato en blanco atentamente como si fuera lo único y más interesante de este mundo, cuando, de pronto, en la immaculada tela comenzaron a aparecer manchas negras, que poco a poco fueron dibujando una silueta. Creo que no era capaz ni de respirar, y aunque no puedas creerlo, allí surgió la imagen de Laura. ¿Cómo? — me pregunté. Sólo estaba pensando... y recordé sus palabras... «Piensa en mí, es suficiente». Y permanecí aquí sentado durante horas contemplándola. Al anochecer regresé a la ciudad y me dirigí al parque... a la fuente, junto a la estatua de Diana y ella estaba allí esperándome, siempre sonriente. «Laura —llamé—. Y ella dijo en voz muy queda: «¿Has comprobado ya que todo cuanto te dije es cierto?». Le pedí que permaneciera conmigo más tiempo que me indicó que no era posible.

—¿Cuándo? —le pregunté—. «Piensa en mí —dijo—. Y se alejó como ya era su costumbre. Aquella misma noche una voz interior me manifestó que si regresaba a esta casa descubriría todo el misterio que rodeaba a Laura. No quise venir solo y por eso te pedí que me acompañaras. Ahora no nos queda más que esperar acontecimientos.

Transcurrido el tiempo sin que aconteciera el menor suceso. De improviso, la desconocida melodía comenzó a inundar la estancia. Los dos hombres contuvieron la respiración en espera de nuevos hechos. Miraban el «retrato» atentamente. Unas pequeñas manchas negras comenzaron a surgir en el mismo, y la imagen de Laura se hizo visible una vez más.

No sabían qué hacer ni qué decir. Sólo observaban sin que se les escapara el más mínimo detalle. Una especie de neblina comenzó a inundar la habitación. La música sonaba cada vez con más fuerza. La imagen de Laura comenzó a sonreír. Poco a poco fue aumentando de tamaño, hasta salirse del marco que la limitaba. Descendió hasta ellos y los miró dulcemente...

—¿De qué os extrañáis? No soy ningún fantasma, no temáis. Me buscabais y yo sólo he acudido a vuestra llamada.

—¿De dónde vienes? ¿Quién eres en realidad?

Sonrió y apaciblemente, pero con una voz que exigía obediencia, dijo:

—¿Seguidme!

Y avanzó hacia la puerta. Se levantaron como impulsados por un resorte y la siguieron sin la menor dilación. Salieron de la casa por la puerta trasera. Las altas matas, consecuencia de una vegetación descuidada, les impedían ver el terreno que pisaban, pero a pesar de ello, continuaron caminando. Llegaron hasta un muro de piedra, y en uno de sus lados divisaron una pequeña puerta de hierro forjado. Chirrió al abrirla, y la muchacha, acompañada de los dos hombres, pasó el arco que había sobre ella. Era un cementerio. Daba la impresión de que nadie había sido enterrado allí desde hacía muchos años.

—¿Por qué nos traes aquí?

—Esta es mi casa.

Los dos hombres se estremecieron, sintiendo vivos deseos de correr, de alejarse de aquel lugar, pero, sin embargo, no lo hicieron. Laura agarró a ambos de la mano y los condujo hasta una tumba, cuya lápida era de mármol blanco y para la cual parecía no haber pasado el tiempo. En ella había una frase: «Aquí yace Laura, que vivió cien años antes de su tiempo».

—¿Cómo sabían que habías nacido antes de lo que te correspondía vivir?

—Porque yo no nací, soy fruto del destino, consecuencia de la mente humana.

—No comprendo.

—Una mujer sin hijos, deseaba tener uno de tal forma, que cierto día, sin saber cómo, yo aparecí en su casa. En esta casa. Por eso no nací, sólo acudí a la llamada de un deseo; como ha sucedido ahora.

—Pero, ¿y la primera vez que te vi?

—Recuerda bien. ¿En qué lhas pensando mientras conducías?

—Pensaba... lo desagradable que que era estar siempre solo...

—Luego... tu mente inconscientemente me llamó, ¿no es así?

—Pero tú viviste varios años...

—Sí. Yo permanecí en el mundo mientras el deseo de aquella mujer existió, y perecí en el mismo momento que lo hizo ella.

—¿Y ahora?

—Ahora permaneceré a tu lado hasta que tú ya no me necesites, hasta que tu ansia de compañía desaparezca, o hasta que la muerte la haga desaparecer.

—¿Y qué será de tí?

—Regresaré aquí, tal vez por años, quizá por siglos, hasta que alguien desee mi presencia con tal fuerza que me devuelva a la vida de nuevo... como tú me has devuelto ahora...

# LA SEMANA CINEMATOGRAFICA

LLEGO CATHERINE SPAAK. VIENE PARA PROTAGONIZAR UNA PELICULA DE MARIO CAMUS, CON EL FRANCÉS FREDERICK DE PASQUALE. ALAIN DELON PRODUCIRA E INTERPRETARA EN ESPAÑA UNA NUEVA VERSION DE «EL ZORRO». — LEONE PRODUCIRA «ERASE UNA VEZ AMERICA», QUE SERA DIRIGIDA POR CORBUCCI: AVA GARDNER Y ROBERT MITCHUM, POSIBLES INTERPRETES

Por Juan José PORTO

A CATHERINE Spaak llegó a Madrid para rodar una película. No es la primera vez que viene ni, es de suponer, tampoco será la última. Sin embargo, la

## PRECURSORES Y RECOPIADORES

LAS IDEAS SON ELABORADAS EN JUEGO DE AUTENTICA PARTICIPACION

LA OBRA ES DE TODOS AL FIN, AUNQUE CADA UNO TENGA SU PAPEL Y PARTICIPACION CORRESPONDIENTE

Por Agustín LAFOURCADE

Al fin y al cabo, todos somos precursores y recopiladores. Recibimos o recopilamos, para transformarlo más o menos, y damos o aportamos, de alguna manera, algo muy nuestro que otros se encargarán de recoger. Hijos al fin somos del pasado, y padres del porvenir.

para poder satisfacer las sensibilidades verdaderamente despiertas a esas matizaciones.

Que duda cabe, por otra parte, que en todo proceso, en todo desarrollo histórico las tijeras del interesado relator introducen, aparte de una posible interpretación, alguna moraleja más o menos explícita en el sentido que pretenda manipular, ordenando más o menos artificialmente un «argumento» con unos ciertos vencedores o vencidos, glorificados o escarnecidos, que poco o nada tienen que ver con la realidad. Pero la verdad, a no dudarlo, estará de alguna forma contenida, y terminará en cualquier caso por salir.

Es muy fácil que, en ciertos casos, las síntesis teóricas en el orden político sean promovidas a empujones de descontentos, o también por desviaciones en las que están más o menos definidas o cristalizadas las metas que se proponen. Pero apuntadas estarían ya, de alguna manera, procedentes de muy diversos orígenes, y recogidas por los que llamaremos precursores y recopilaciones de forma general. Después, el papel específico del intelectual o del teórico viene a ser recopilador con más o menos garra, con más o menos suerte, o con más o menos acierto potencial, pero circunscrito a esa función específicamente. Y en tanto en cuanto el intelectual pretenda entender que su postura tiene un valor más preeminente, o suponga que su aportación en obra es de una importancia o perdurabilidad por encima de la común, por principio esto le sienta en una textura de auténtica menesterosidad mental.

No nos detenemos ahora, concretamente, en la significación del hombre de acción propiamente dicho y en todas sus manifestaciones, pero si señalamos que en líneas generales y paralelamente al teórico, el quehacer suyo viene representado por una actitud de recopilación y acoplamiento también, entre esas ideas que han sido elaboradas en juego de auténtica participación, con las intenciones y actitudes reales de las gentes e instituciones de cada momento, y en línea todo ello de unas ciertas «autenticidades» que van abriendo camino.

Pasa con el intelectual respecto a sus precursores algo parecido a lo que, en general, le ocurre al «genio» respecto al resto de sus valores afines. Es decir, que el genio viene a recopilar generalmente también algo que, en cierta forma, estaba ahí servido por los precursores con una lozanía que, aunque no exenta de cierta inmadurez, su trabajo le cuesta luego a él mismo conseguir ese mínimo de frescura necesaria

Y consecuentemente, una vez más queda señalado que la obra es de todos al fin, aunque cada uno tenga su papel y aportación correspondiente. El divismo es cosa pasada; y hasta cuando se centra lo que fuere en «uno», ha de ser con idea de resaltar a cada cual en función de los demás, dentro de la coordinación y armonía necesaria, si es que queremos estar al nivel de cooperación que nuestro tiempo requiere.

(PYRESA)

## MAPFRE MUTUALIDAD DE SEGUROS Convocatoria Junta General Extraordinaria

Se convoca a los señores Mutualistas a Junta General Extraordinaria, que tendrá lugar en Madrid, en el domicilio social, el próximo día 28 de septiembre, a las 17 horas en primera convocatoria y media hora después en segunda, si no asistieran a la primera Mutualistas en número suficiente, con el siguiente

### ORDEN DEL DIA

- 1.—Propuesta del Consejo Directivo de reforma de los estatutos sociales.
- 2.—Fusión de las Secciones de Transportes y Maquinaria y de Riesgos Patrimoniales, por absorción de la primera por la segunda.
- 3.—Propuesta del Consejo Directivo de reforma de los estatutos de la Fundación MAPFRE.
- 4.—Cumplimiento de la obligación establecida en el artículo 40 de la Ley de Seguros Privados de 18 de diciembre de 1954.
- 5.—Ratificación de diversos acuerdos adoptados por el Consejo Directivo en relación con la Sección de Automóviles.

La asistencia a esta Junta se registrará por lo previsto en los artículos 14.º y 18.º de los estatutos sociales. Las tarjetas de asistencia se entregarán a todos los Mutualistas que lo soliciten en el domicilio social hasta cinco días antes de la celebración de la Junta.

Madrid, 18 de agosto de 1974.

EL SECRETARIO DEL CONSEJO DIRECTIVO



CATHERINE SPAAK

popularidad de la actriz belga-italo-francesa, ha descendido de forma impresionante en los últimos años. No podemos olvidar que la sobrina de Charles Spaak, un político activo e incisivo en cuya gestión yo nunca he descubierto el menor aliento hispanófilo, poseyó, en su momento, una enorme popularidad. Popularidad nacida en su propio atractivo femenino, en su precocidad artística o sentimental, en los escandalosos romances que protagonizó con Fabrizio Capucci. Eran, en definitiva otros tiempos.

Desde entonces aquí las cosas han cambiado mucho, y aunque ella sigue trabajando en numerosas películas italianas ha debido ceder crédito y «gancho» ante muchos nombres que, hace años, no podían hacer la mínima competencia al suyo.

Catherine Spaak rodó en España — en coproducción con España — varios títulos que no voy a relacionar aquí íntegramente. Ustedes recordarán, posiblemente, «La mentirosa», «Mademoiselle Momplín», «Yo no hago la guerra, prefiero el amor», «La noche está hecha para robar».

### «LOS PAJAROS DE BADEN-BADEN»

La Spaak tiene una hermana —Agnes— que también se dedica al cine y, en sus comienzos estuvo, incluso, más relacionada con el cine español para el que protagonizó sus primeras películas. Pero esto es anécdota, claro. Catherine ha venido para intervenir en una película de Mario Camus que se titula, provisionalmente, «Los pájaros de Baden, Baden». No sé nada de la historia. Será una coproducción, según me cuentan. El galán se llama Frederic de Pasquale y aunque su nombre no signifique nada aquí, en Francia, su tierra, le consideran como una de las figuras más prometedoras de la nómina nacional.

Mario Camus es un director que tiene, sobre todo, buen gusto. Ha probado talento en muchas ocasiones, bueno, en varias ocasiones, porque la realidad es que el cine le ha deparado contadas oportunidades. La última no obtuvo el consenso popular que merecía y merece. Me refiero a «La leyenda del alcalde de Zalamea», que el realizador santanderino dirigió con tanta coherencia y buenas formas, sobre un espléndido guión de Antonio Drove. Mario Camus, que empezó con «Los farsantes» y «Young Sánchez», se vio abocado enseguida a aceptar un cine de comedia menor, de escasas posibilidades, es difícil sustraerse en este país. Sin embargo, para probar su talento, ese talento al que yo aludía antes y nadie le puede negar, dirigió varias —creo que tres— películas con Raphael de protagonista, en las que obtuvo resultados muy superiores en todo a cualquier previsión optimista...

DELON SERA «EL ZORRO»

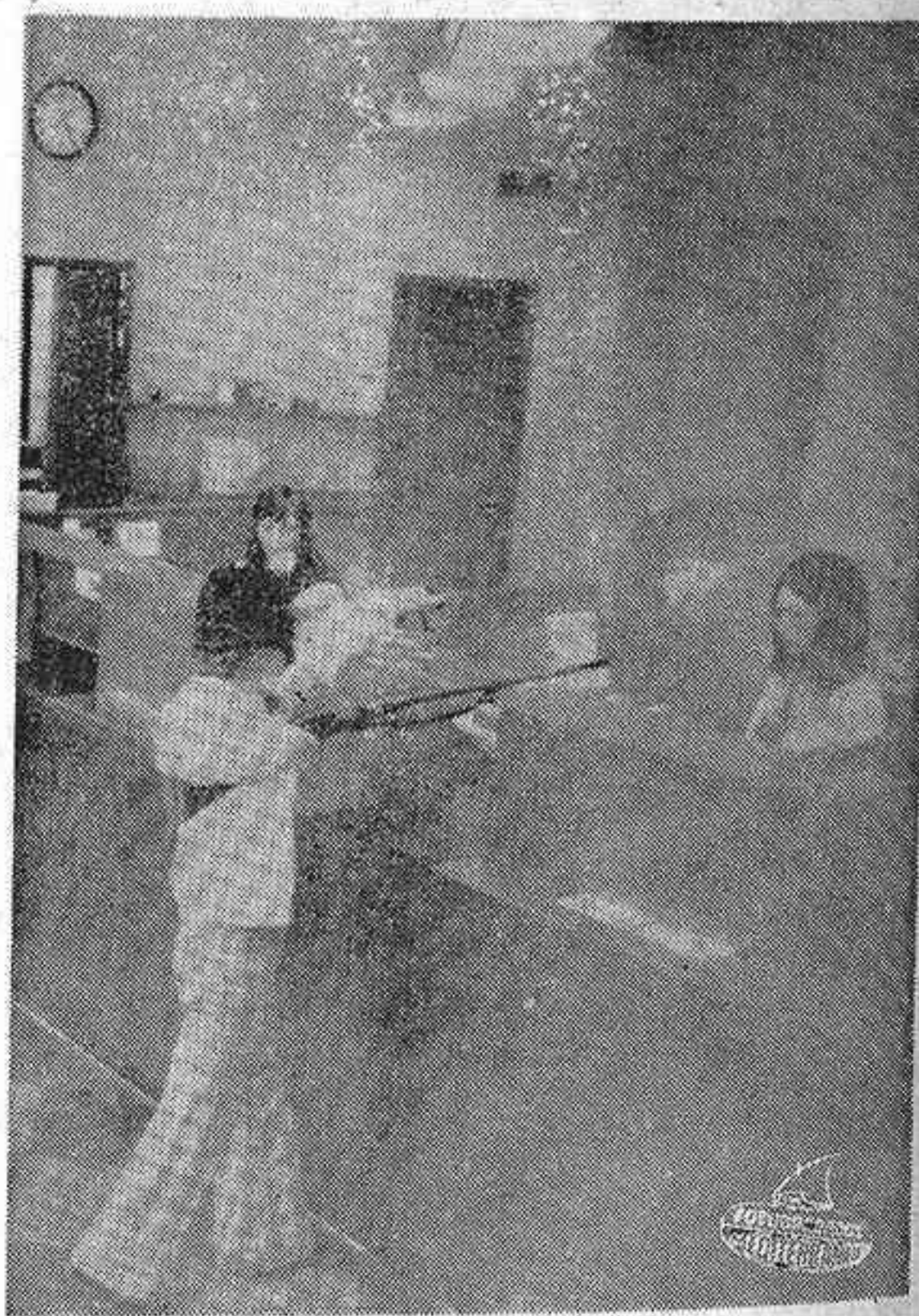
Alain Delon, que está teniendo

importantes y menos importantes. El caso que Alain Delon, convertido ya en un mito del cine «negro» tiene la intención de producir y protagonizar una película sobre dicho personaje. Intención ya tan cristalizada en proyecto, que el actor francés se ha venido hasta Almería para localizar los exteriores de esa probable película, que aún no sabemos quien va a dirigir ni coproducir, pero que desde luego, se rodará este año, porque Delon es un hombre de corazonadas e impulsos que casi nunca suele desoir.

### «ERASE UNA VEZ AMERICA»

Desde hace muchos años, Sergio Leone, el descubridor —yo no me atreví a escribir «Padre del spaghetti-western», tenía la intención de realizar un filme ambicioso que se titularía «Erase una vez América». Aquella era una historia ambientada en los años de la depresión y el máximo de gansterismo. Han pasado muchos meses desde que aquel proyecto parecía inmediato a realizarse... pero no, no se ha hecho. Ahora, por lo visto, Leone ha vuelto a plantearse su iniciativa, pero como productor. Y quiere hacer la película, pero con su amigo y discípulo, Sergio Corbucci, tras la cámara. Tan adelantadas lleva las gestiones que anda a punto de contratar a Robert Mitchum y a Ava Gardner para que incorporen los papeles protagonistas. Hace muchos años que dos nombres tan sonoros no se reúnen en una pantalla. Y hace años ya que uno y otro, otra y uno, no ruedan por estos pagos. Serán, o serían, muy bien venidos. —(PYRESA)

## EL ASESINATO, FOTOGRAFIADO



AUGUSTA (Michigan). — La cámara fotográfica de un Banco, captó la imagen de ese atracador, apuntando a la cajera Connie Adams, de 19 años, momentos antes de que disparase el rifle y causara la muerte a la joven. El F.B.I. busca por un bosque cercano a dos sospechosos. — (Telefoto CIFRA GRAFICA-UPI)



planos-órganos hammond guitarras métodos últimas novedades en discos y cassettes

Enmedio, 152. Teléfono 22 13 68. CASTELLON

### SE NECESITA

VENDEDOR: para Castellón y provincia de equipos industriales muy introducidos. SE REQUIERE: —Experiencia en ventas (no imprescindible) —Servicio militar cumplido. —Carnet de conducir. SE OFRECE: —Sueldo y comisiones interesantes. —Formación a cargo de la Empresa. —Coche de la Empresa. Escribir de puño y letra a la Re.º núm. 235. Referencia Oficina de Colocación núm. 4.122.



# INFORMACION NACIONAL

## HE ENCONTRADO AL CAUDILLO MUY BIEN

Dice doña Pilar Franco

LA CORUÑA, 23 (Cifra). — El miércoles visité al Caudillo y le encontré muy bien", declara la hermana del Generalísimo, doña Pilar Franco en una entrevista que hoy publica "El Ideal Gallego".

Doña Pilar dice que le preguntó a su hermano: "Paco, ¿cuánto tiempo te vas a quedar en La Coruña?", a lo que Franco respondió: "Depende de lo que digan los médicos".

"Mi hermano Paco me lleva 15 meses —continúa diciendo— y yo le digo: Paco, nunca decía mis años, pero desde que los periódicos publican los tuyos, me veo en la necesidad de confesar que los míos son tantos..."

Preguntada sobre la característica esencial que distingue a

Franco en el ámbito familiar, doña Pilar responde: "Que es mejor que todos los demás. No es apasionado, ni rencoroso".

El periodista le pregunta sobre el acto más importante de su hermano como Jefe de Estado: "Para mí, haber salvado a España de aquel momento comunista y, sobre todo, el haber sabido permanecer neutral en la guerra mundial".

Declara también la hermana del Caudillo, que durante la enfermedad de Franco, le llamaron muchos españoles residentes en Rusia y en otros países, interesándose por su salud.

Sobre la madre de los Franco, manifiesta: "Mi madre fue una santa tan grande, que creo que desde el cielo protege y ayuda a Paco. Y a todos. Paco tiene una gran admiración por ella. Cuando en el puente del pasaje de La Coruña fue inaugurado el Colegio "Pilar Bahamonde", mi hermano se emocionó tremendamente".

"Puede usted asegurar que mi hermano ha aumentado un kilo de peso desde que está en el Pazo de Meirás. "Aquí no tengo papeles, ahora", cuenta doña Pilar que le dijo el Caudillo.

La hermana de Franco afirma que Mariola es la nieta que se parece más al carácter de Franco y que la serenidad es la virtud que más admira de su hermano.

"Cuando Paco estaba en los combates de África —explica doña Pilar, la devoción del Caudillo por la Virgen del Chamorro— en aquellos combates tan duros, que le costaron tremendas heridas, nuestra pobre madre acudía descalza hasta la Ermita de la Virgen de Chamorro, a llorar y suplicar que la Virgen salvase a Paco. A veces, a mamá le sangraban los pies, pero Paco se salvó".

## CULMINARON EN MADRID LAS CONVERSACIONES ANGLLO-ESPAÑOLAS SOBRE LA COURT LINE

Parece que los hoteleros españoles cobrarán todos los débitos

MADRID, 23. (Pyresa). — La Dirección General de Coordinación Informativa ha facilitado a media tarde de hoy la siguiente nota:

"Hoy han continuado en el Ministerio de Información y Turismo las conversaciones iniciadas ayer entre representantes ingleses y españoles sobre las consecuencias de la quiebra del tour operador inglés «Court Line». La representación inglesa ha presentado las nuevas posturas derivadas de las reuniones celebradas anoche en Londres entre el Consejo de ABTA (Asociación Británica de Agentes de Viajes) y el Ministro de Comercio Mr. Shore. Después de una detenida consideración, se ha llegado a un acuerdo que ha sido firmado por

ambas partes. Los aspectos más importantes del mismo son los siguientes:

El fondo T.O.S.G. (Trus fund) se compromete a pagar:

a) La facturación referente a servicios prestados a los clientes enviados por dichas agencias dentro de los contratos respectivos, causados desde las cero horas del día 16 de agosto hasta el fin del contrato de permanencia o hasta que se realice en su caso la repatriación.

b) Las facturas causadas con anterioridad a la fecha de 16 de agosto de 1974, por servicios contratados correspondientes a aquellos clientes de dichas compañías que se encontraban en España, en su actual período de vacaciones, pendientes de repatriación a las

cero horas del día 23 de agosto de 1974, cualquiera que fuere la fecha de su llegada.

Para materializar dicha obligación, ABTA-TOSG establecen una oficina en Palma de Mallorca, Sindicato Provincial de Hostelería y Turismo, calle Marías Montero núm. 11, a la que los empresarios interesados remitirán sus cuentas, que serán examinadas por ABTA-TOSG y por un representante del Sindicato Nacional de Hostelería y Turismo y abonadas en el plazo de siete días a partir de su presentación.

ABTA-TOSG se compromete a

Pasa a la pág. siguiente

## COMIENZA LA EXPORTACION DE MANZANA ESPAÑOLA

700.000 TONELADAS DE PRODUCCION, DE ELLAS UN 60 POR CIENTO EN LERIDA

LERIDA, 23. (Cifra). — La exportación de manzanas a los mercados europeos y americanos ha dado comienzo por el momento sin dificultades apreciables, en su tránsito por Francia.

Se trata de una campaña experimental que cuenta con el apoyo del FORPPA en una ayuda al transporte. Es la primera vez que en forma masiva se realiza en nuestro país una exportación de manzana hacia el exterior.

La cosecha de este año alcanza unos 700 millones de kilos en la totalidad de sus variedades, de las que corresponden a la huerta leridana un 60 por ciento

del total de esa producción nacional.

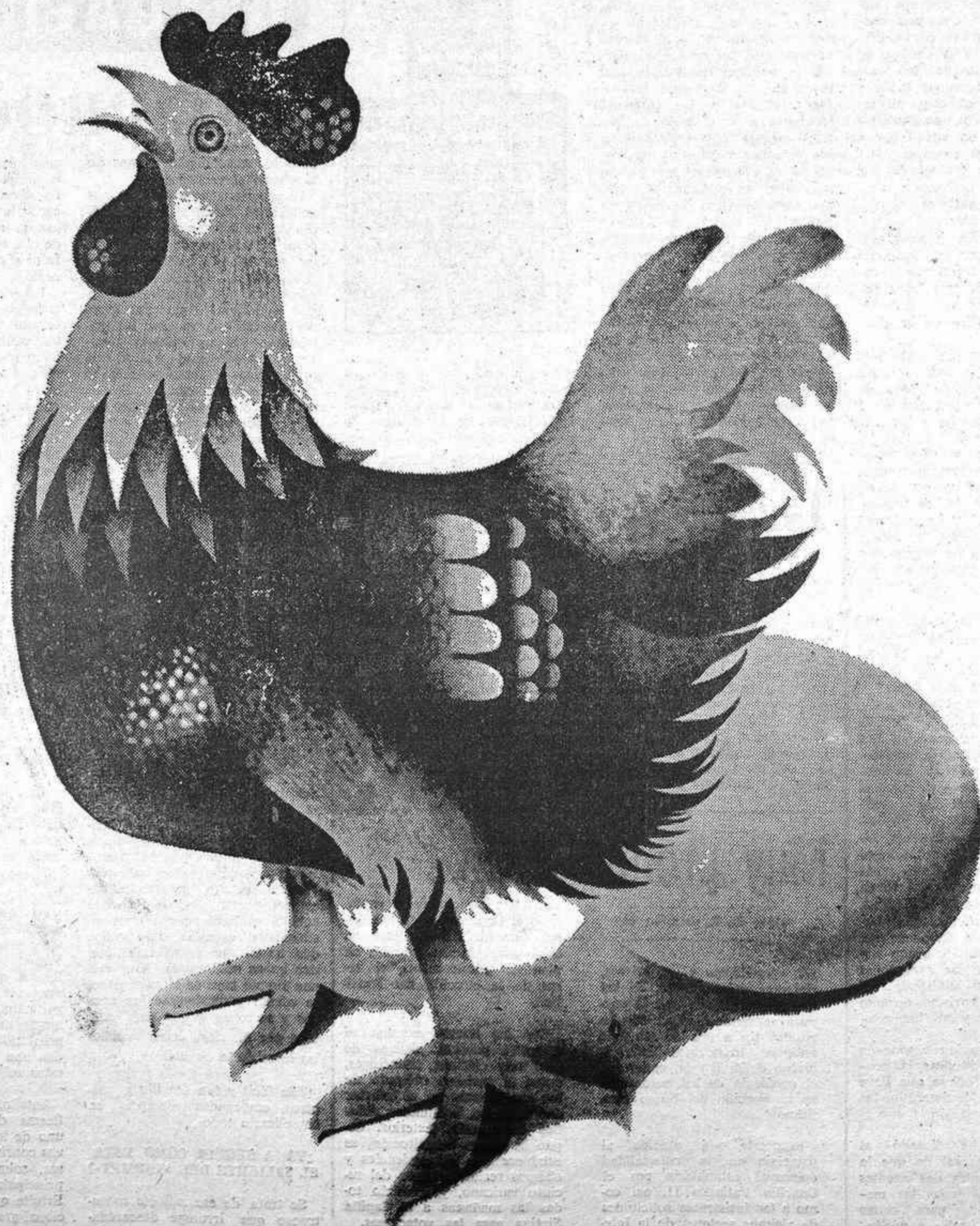
Esta exportación se realiza para descongestionar el mercado interior y ayudar a los fructicultores que reciben un precio mínimo de garantía que hará rentable su trabajo. El FORPPA ha destinado un total de 90 millones de pesetas para esta campaña, calculando que los europeos y americanos absorberán de quince a veinte millones de kilos de manzana en los próximos 54 días.

En la pasada campaña, por falta de demanda, la manzana se conservó en cámaras frigoríficas hasta el mes de abril llegando a pagarse a 60 céntimos el kilo.

## Hace Publicidad... y vende huevos!

El huevo de gallina es un producto bueno y está apoyado por una buena "Publicidad": Por eso todos comemos huevos de gallina! La Publicidad promociona los productos, reduce los precios, orienta las compras... La Buena Publicidad, nunca defrauda.

Si tiene algo que comprar, vea la publicidad.



**EL INDICE DE PELIGRO DE INCENDIO FORESTAL**

**HOY es medio**

**ICONA**

### EL TIEMPO

## NUBES Y NIEBLAS EN EL NORTE

MADRID, 23. (Pyresa). — Durante las últimas veinticuatro horas, se han registrado numerosos bancos de niebla en Galicia, Cantábrico, Duero, La Mancha, Ebro y bajo Segura. El cielo ha estado despejado o escasamente nublado en toda España, y las temperaturas han sido algo más altas, con máximas de 37 grados en Badajoz y Córdoba y 36 en Sevilla y Jaén, como valores más destacados. La mínima ha sido de 10 grados, que registraron Orense, León, Burgos, Valladolid, Salamanca y Teruel.

#### PRONOSTICO

Los mapas del tiempo previstos para mañana sitúan un anticiclón en Azores, que se prolonga hacia el noreste hasta el Golfo de Vizcaya. Para mañana deberá haber estratos de nubes y nieblas en el norte de Galicia y Cantábrico; intervalos de cielo nublado en el litoral de Levante, Sureste y Mediterráneo andaluz, y nubes aisladas de evolución diurna, con riesgo de núcleos tormentosos. En el cuadrante suroccidental de la Península, hay riesgo de nieblas o neblinas en el alto Ebro y litoral catalán. En Baleares, buen tiempo, y en Canarias, cielo poco nublado.

Las temperaturas continuarán subiendo lentamente.

### IMPORTANTE EMPRESA DE ADMINISTRACION DE CARTERAS DE VALORES Y SERVICIOS FINANCIEROS, PRECISA

#### DELEGADO PARA CASTELLON

##### OFRECEMOS:

- Un trabajo compatible con otras actividades, incluso en el mismo campo.
- Una remuneración nunca inferior a las 800.000 pesetas anuales (con un mínimo garantizado y sustanciosas comisiones).

##### BUSCAMOS PERSONAS:

- Que tengan experiencia en el sector «servicios» (Banca, Seguros, Gestoría, fondos mobiliarios e inmobiliarios), que puedan ocuparse de nuestros productos y servicios financieros.
- Introducidos en el ramo.
- No es imprescindible la experiencia, si se demuestra capacidad para realizar el trabajo.

Se contestará a todas las solicitudes y mantendremos entrevistas personales con los seleccionados.

Dirigirse a:

FIPSA  
GESTION DE PATRIMONIOS Y FINANZAS, S. A.  
Claudio Coello, 48-A.  
MADRID - 1

(09184/2)



# Taurinas Taurinas

## Más pitos que palmas en Bilbao

### Muchas orejas en Cuenca y Segovia

BILBAO, 23. (Cifra). — El aburrimiento ha sido la nota característica de la sexta corrida de la Feria de Bilbao, que se lidó con lleno en los tendidos y bastantes claros en las gradas.

Seis toros de los Hermanos Buendía, de Sevilla, bien presentados y cómodos de cabeza. Todos adolecieron de falta de fuerza y llegaron muy quedados a la muleta. Su embestida era noble, pero sosa, sin que en ningún momento dieran emoción al espectador.

SANTIAGO MARTIN «EL VITI», inicia la faena de muleta a su primero con unos derechos muy suaves. Los naturales resultan sosos, dada la bondad del toro. Para matar necesita de cuatro pinchazos, estocada y descabello al tercer intento. (Pitos).

Desiste de realizar faena a su segundo. El público comienza a tocar palmas de tango. «El Viti» entra a matar y, después de un pinchazo (cobra media estocada. Ordena a sus peones que no hagan la rueda al toro. Mientras él deja que el toro, con la espada metida, recorra toda la plaza, sin coger el verduguillo ni entrar nuevamente a matar. El animal por fin se cae, pero el diestro le levanta, al darle en el hocico con el palo de la muleta. Toma el estoque de descabellar y termina con el cornipe a al primer intento (fuerte bronca).

FRANCISCO RIVERA «PAQUIRRÍ» pone dos vulgares pares de banderillas a su primer toro. Como el animal llega muy quedado a la muleta, el diestro se limita a cuadrarlo y termina de tres pinchazos y estocada (pitos). Vuelve a banderillar a su segun-

do enemigo. Pone tres pares de banderillas a toro pasado, aunque el último es algo mejor, con la muleta instrumentada dos buenas series de derechos. El toro va mejor por el lado izquierdo y el torero se luce por naturales. Mata de una estocada (una oreja).

JOSE MARIA MANZANARES, es aplaudido al torear a la verónica y en un quite por chicuclinas. Realiza una faena de alifio y mata de dos pinchazos y estocada (pitos). Al que cierra plaza, faena breve a base de mantazos. Termina de media estocada (silencio).

Los toros dieron en vivo los siguientes pesos: 530, 527, 535, 502 y 546 kilos, respectivamente. MUCHAS OREJAS EN CUENCA

CUENCA, 23. (Cifra). — Segundo de feria. Lleno. Toros de Juan María Pérez Taberner. Buenos. DIEGO PUERTA, realizó a su primero una gran faena en los medios, mató de una estocada (dos orejas y rabo). A su segundo lo toreó a base de redondos. Mató de dos pinchazos sin soltar y un descabello (ovación).

SANTIAGO LOPEZ, hizo una faena valiente a su primero por la derecha, mató de media estocada (dos orejas y rabo). A su segundo lo recibió con dos largas cambiadas escuchando una gran ovación. Con la muleta se lució toreando al natural. Mató de una gran estocada (una oreja).

«EL NIÑO DE LA CAPEA», después de escuchar ovaciones al torear a la verónica a su primero, no pudo conseguir nada con la muleta. Mató con un pinchazo hondo y descabello (aplausos). En el que cerró plaza, después de una gran faena de capote, y lucirse en quites por chi-

cuelinas, tuvo una buena actuación de muleta sobre ambas manos que remató de una estocada (dos orejas y petición de rabo).

OREJAS A TODOS SEGOVIA, 23. (Cifra). — Con regular entrada, se lidiaron toros de Tomás Prieto de la Cal, que dieron juego discreto; el cuarto fue aplaudido en el arrastre.

ANTONIO JOSE GALAN hizo una buena faena, con muleta sobre la derecha, en el primero de la tarde. Mató de tres pinchazos y al sexto intento de descabello (ovación). En el segundo, instrumentó buenos muletazos con ambas manos, destacando los naturales. Mató de dos pinchazos y estocada (dos orejas).

RAFAEL PUGA, peruano, en su primero, estuvo vistoso con el capote y voluntarioso con la muleta. Terminó con el toro al primer descabello tras un pinchazo y estocada (una oreja). En su segundo, hubo de hacer una faena en tablas por la querencia del toro. Mató de dos pinchazos y estocada (ovación).

RAFAEL PONZO, de Venezuela en su primero, realizó una faena corta con pases por alto. Mató de siete pinchazos y estocada (palmas). En el último, hizo faena vistosa, destacando dos series de naturales. Mató de estocada y descabello (dos orejas y petición de rabo).

50 NOVILLADAS PARA TRES MUJERES TORERAS

SEVILLA, 23. (Cifra). — Una exclusiva de cincuenta novilladas en las que actuarán tres mujeres toreras a pie y una a caballo cuyos nombres no se han dado a conocer, acaba de ser firmada en Sevilla por el empresario y promotor taurino, Gabriel Puerto Peralta, para la composición de un cartel que con el nombre de «Las guerrilleras» actuará la próxima temporada por los ruedos españoles.

La presentación en España del cartel femenino será el día 8 de diciembre próximo en la plaza de toros de Alcalá de Guadaíra, en un festival con carácter benéfico.

La terna taurina femenina «Las guerrilleras» con el nombre de «Las Valientes de España» — las cuatro son andaluzas — actuarán también en América.

# LA GUERRA OLVIDADA

Por M. BLANCO TOBIO

Yo no sé si alguno de Vds. recordará una remota contienda en el sudeste de Asia, que solíamos llamar «la guerra de Vietnam». Fue una guerra que durante años y años monopolizó los titulares de la primera página de los periódicos, movilizó legiones de periodistas, de escritores, de «cameramen» de cine y televisión; una guerra que promovió innumerables y ácidos debates en los parlamentos democráticos de todo el mundo; que lanzó a millones y millones de manifestantes contra cancelerías, embajadas y mansiones de ejecutivos; que encendió la cerilla con las que se plantaron fuego varias docenas de «bonzos» alrededor del mundo; que hizo desertar, drogarse o romper la cartilla militar a multitud de jóvenes norteamericanos; que puso en marcha ejércitos de «shippies», o «flower people», bajo el lema «make love, not war» («haz el amor, no la guerra»); que fue responsable de que por primera vez los Estados Unidos perdiesen (o casi) una guerra; que costó el dinero suficiente como para hacer del sudeste de Asia la región del mundo más rica y próspera; que dio pie a grandes sensaciones periodísticas, como la publicación de los «papeles secretos» del Pentágono, y a dramas personales de alto

borde, como el del fallecido presidente Lyndon B. Johnson, un tejano enorme que parecía tan invulnerable como un rinoceronte. Una guerra, en fin, que pareció que iba a sumir a USA en un irreversible colapso moral y, con un poco de mala suerte, al mundo en una horrible confrontación en Asia. Ninguna guerra inspiró tanta literatura contra la guerra; ninguna fabricó, en todas partes, tanto pacifista, ni provocó tanta escritura mural de brocha gorda, ni alzó tanta pancarta, ¡recuerdan Vds. aquella guerra?

menos. Tras algunos meses de «block out» informativo, seguramente porque los «cameramen» estaban en el sinal o Santiago de Chile, o la Plaza del Rocio, o Dios sabe dónde, las pantallas de la TV y los periódicos han vuelto a los viejos y olvidados escenarios de Saigón, de Ben Hoa, de los arrozales de Laos o Camboya, para traernos, sin previo aviso, las familiares imágenes de antaño, en las que podemos ver como los norvietnamitas, los survietnamitas, los laosianos y camboyanos continúan matándose con el armamento más moderno, exactamente igual que en los buenos tiempos de Da Nang y el Teh, pero eso sí, sin que ningún muchacho de Iowa u Oklahoma se interfera en las matanzas, que transcurren en medio de un admirable silencio informativo sólo alterado cuando el verano de las clases políticas de occidente deja a los estudios de TV en seco.

## DOS MIEMBROS DE LA JUVENTUD TRABAJADORA PERONISTA, ASESINADOS EN QUILMES

Buenos Aires, 23. (Pyresa). — Como se esperaba, Buenos Aires está prácticamente en estado de guerra en las zonas en las que la subversión ha hecho crisis, como los alrededores del estadio «Atlanta» y la zona del Congreso.

Los atentados se están produciendo en todas las provincias, siendo el más importante hasta el momento el acontecido en Quilmes, ciudad a 22 kilómetros de La Plata, capital de la provincia de Buenos Aires, en donde dos individuos, armados con metralletas, de identidad desconocida, detuvieron a tres miembros de la Juventud Trabajadora Peronista, y tras interrogarles acerca del paradero de Roberto Quieto y Mario Firmenich, primero y segundo jefes de «los montoneros», les condujeron a unos basureros donde les dieron el clásico «paseo» matando a dos y dejando por muerto al tercero, apellidado Paglietto, quien arrastrándose pudo llegar hasta el más próximo lugar de auxilio donde fue socorrido, gravísimamente herido. El atentado parece ser una continuación del que hace 20 días aproximadamente se produjo en la misma capital y que costó la vida a cinco hombres, entre los que estaban Horacio Irineo Chávez, militante justicialista de 66 años, y su hijo Rolando de 36 años integrantes de la Juventud Trabajadora Peronista.

En fin: que la guerra de Vietnam y del resto del SE asiático no ha terminado. Por que en cambio, ha terminado todo lo que se movía alrededor de ella, y que relate, tal vez prolijamente, más arriba? ¿Es que han dejado de afligirnos los sufrimientos del pueblo vietnamita? No, nada de eso. Lo que ocurre es que del guión de aquella ajena película que era la guerra de Vietnam ha desaparecido el «mal» y sólo quedan ya los buenos. El «mal» era el tío Sam, claro, y eso es como la venganza del acomodador, cuando le dijo al espectador que no le dio propina: «El asesino es el juez».

## LOS «FASCISTAS» ITALIANOS PROPUGNAN UNA «GUERRA DE REDENCION»

ROMA, 23. (Efe). — Una «guerra de redención», para devolver a Italia entre los países de honor, es anunciada por la larga carta dirigida al Jefe del Estado, al Presidente del Consejo de Ministros, a los Ministros del Interior, Asuntos Exteriores y Defensa, y a las máximas jerarquías del Ejército y que firma el «Estado mayor de los ejércitos fascistas de redención».

Advierte el mensaje que las poblaciones serán advertidas oportunamente, pero si encontramos obstáculos, no tendremos reparos. Debemos, cueste lo que cueste, despedazar el comunismo asesino y a todos los traidores de la patria.

Advierte también que «nuestra lucha no está dirigida contra las gloriosas fuerzas armadas y del orden, sino contra una cobarde y deficiente clase política, que en treinta largos años no ha sabido dar un gobierno a la nación. Lucharemos a pecho descubierto y caballeramente, pero seremos despiadados con los social-comunistas, los anarquistas y todos los extremistas de izquierda».

España la carta una serie de condiciones que deberán cumplir los responsables del Estado. Por ejemplo, se lee que el Presidente de la República debe nombrar un Jefe de Gobierno militar y cambiar la Constitución, a través de una Asamblea totalmente nueva.

## EL EJERCITO USA SE COMPROMETE A NO BUSCAR EL LEGENDARIO TESORO ESPAÑOL

WASHINGTON, 23. (Efe). — El Ejército norteamericano se ha comprometido ante un juez federal a no buscar un legendario tesoro español —que se cree puede valer hasta 250.000 millones de dólares— que exploradores afirman haber descubierto en «White Sands», un campo de misiles cercano a Albuquerque al que sólo tiene acceso personal militar. El Estado de Nuevo Méjico había solicitado una orden judicial para impedir que el Ejército buscara el tesoro y se apoderara del porcentaje que, por ley, corresponde al Estado federal. Pero el juez Bratton decidió no dictar la orden judicial una vez recibida la promesa del Ejército de no interferir con el tesoro hasta que los tribunales dicten sentencia definitiva sobre a quién corresponde buscarlo. El supuesto tesoro, según la leyenda, consta de piezas de oro españolas y aztecas.

## Culminaron en Madrid...

Viene de la anterior

gestionar por todos los medios a su alcance y frente a quien correspondiera; que la obligación señalada en la cláusula primera b) se extienda a los clientes que se encontraban en España a las cero horas del día 22 de agosto de 1974.

Los empresarios hoteleros aquí representados, aceptan el pago contratado en este documento, sin renunciar por ello a los derechos que puedan corresponderles frente a las empresas quebradas para el cobro de sus créditos y con expresa reserva de todas las acciones que les competen para reclamar tanto a aquellas compañías, como al Gobierno británico o a su Embajada en España en virtud de la pública y oficial promesa efectuada por éstos y aceptada por los empresarios hoteleros.

ABTA por su parte se compromete a lo siguiente:

a) A difundir la buena voluntad mostrada por los hoteleros españoles, y las atenciones y hospitalidad recibidas por los clientes ingleses, ante las situaciones creadas con motivo de la quiebra señalada.

b) Recomendar a todas las agencias de viajes asociadas que en sus programas de venta de vacaciones den preferencia y una especial atención a las empresas perjudicadas.

c) A gestionar con carácter de urgencia aquellas medidas encaminadas a garantizar que la situación presente no se repita, creando para ello de forma inmediata una comisión de trabajo con participación de empresarios españoles y representación del Ministerio de Información y Turismo.

Se estima que el contenido del acuerdo que ha sido calificado de satisfactorio por ambas partes, asegura la continuidad de las buenas relaciones entre la industria turística de ambos países.

CULMINAN LAS REUNIONES MADRID, 23. (Pyresa). — Los hoteles españoles serán satisfechos de la totalidad de las facturas de los clientes alojados el día 23 con posterioridad, cualquiera que sea su permanencia en España, según el acuerdo tomado entre las representaciones de los hoteleros españoles afectados por la quiebra de la Court Line y miembros de la ABTA —Asociación Británica de Agentes de Viaje— y directivos del tour operator «Study group fund limited» durante las reuniones celebradas en el Ministerio de Información y Turismo durante los días pasados y que han concluido hoy.

Esta determinación supone en cifras globales duplicar la propuesta original inglesa que lleva el pago estricto de determinados gastos de repatriación.

Asimismo se ha llegado al acuerdo fundamental de que la asociación británica de agentes de viaje tomará todas las medidas a su alcance para evitar que este hecho vuelva a produ-

cirse, para lo cual se creará inmediatamente una comisión de trabajo con representantes de las empresas españolas y del Ministerio de Información y Turismo, de tal modo que se arbitren las garantías más adecuadas para asegurar el mercado turístico.

Los hoteleros españoles habían manifestado durante estas reuniones la necesidad de que los representantes de A.B.T.A. gestionaran ante esta asociación la posibilidad de pago de la totalidad de las facturas de aquellos clientes que se encontraban en España el día 22. Los razonamientos que apoyan esta solicitud se basaban fundamentalmente en que los miembros británicos solicitaron de las empresas españolas la no adopción de ninguna medida legal en apoyo de sus derechos durante el desarrollo de las conversaciones, por lo que existe un compromiso moral por parte británica de acoger un importante número de clientes que ha sido repatriado durante las horas que se estaba produciendo el acuerdo.

Por su parte, los representantes del mundo turístico británico han dado muestras de su satisfacción por el trato que han recibido sus compatriotas en la hostelería española, pese a haberse visto afectada en gran medida, ha sabido mantener su tradicional hospitalidad con la clientela.

# ACTUALIDAD en VILLARREAL

## EL PROGRAMA DE FIESTAS

pezarán seguramente a repartir a todo el vecindario. El programa constituye lo que podríamos llamar el anuncio oficial de los actos que lo integran; pero, al margen de esta llamada general, se desarrollan otras realidades que los miembros que se acercan, pues las grandes fiestas —como son las patronales— siempre llevan consigo un movimiento general de preparativos y cierto revuelo de inevitable expectación. Este año, las disposiciones previas podrían consistir —entre otras— en dar adecuada respuesta a los siguientes interrogantes:

¿HABRÁ SEÑALIZACION EN LA AVENIDA DE LA ERMITA?

Con la espectacular reforma llevada a cabo en la popular avenida, parecía que lo referente al intenso tráfico que registra quedaría todo satisfactoriamente solucionado; pero ahora se da el caso anómalo y curioso de que todos los vehículos, sin excepción, discurren por el centro de la calzada. ¿Por qué esa especie de manía o predilección?

De sobra sabemos todos que lo correcto es que cada cual vaya por el lado que le corresponda. Lo otro —rodar por el centro— podrá ser más cómodo, pero indudablemente, menos seguro; lo que equivale a más peligro. Para semejante resultado no hacía falta ensanchar tanto la pista, aunque todos comprendamos que era imprescindible acometer esa mejora porque aquella se había quedado ostensiblemente estrecha. Esto indica que habrá que completarla con una buena señalización. Así, con una simple raya en el pavimento, se cortan radicalmente los abusos y se consigue que cada cual vaya por su sitio, como mandan las leyes de la circulación.

Tan fácil y tan sencillo y nosotros, empeñados siempre en complicarlo todo.

¿VA A SEGUIR COMO ESTA EL SALIENTE DEL «TERMET»? Se trata de ese saliente monstruoso que irrumpe descarada-

mente en la calzada, al final de la recién estrenada avenida. Se da por descontado que no ha de seguir así; pero, si se dan largas al asunto, existe el peligro de que se cumpla aquello del refrán: «Lo que no viene el día de la boda...».

Y sería verdaderamente lamentable porque el atrevido y desmesurado saliente, que rompe la uniformidad y malogra el perfecto trazado de la hermosa avenida, significa un pegote demasiado feo. Urge rectificar ahora, en caliente, esa irregularidad inadmisiblemente que echaría por tierra toda la belleza urbana felizmente conseguida. Una obra es perfecta cuando posee todas las buenas cualidades; pero basta un solo defecto para que se la considere mala. Y el saliente de marras no es grano de anís precisamente; no es un defectillo cualquiera, más o menos pasajero, que digamos.

Está de por medio la antena de la emisora, es cierto; pero esto no constituye un inconveniente serio ni, menos todavía, una dificultad insuperable. Aparte de que la seguridad en la circulación y la misma estética reclaman sus derechos.

¿QUE HAY SOBRE LOS CAMIONES DE GRAN TONELAJE? Aún podríamos seguir preguntado sobre los vehículos pesados, de gran tonelaje que circulan y aparcan con entera libertad en cualquier punto de la población, sin excluir apenas el centro urbano.

Lo mismo que acerca del lamentable aspecto que ofrecen los setos laterales de las calles de Miguel y José Antonio Primo de Rivera, que forman parte de la que está llamada a ser —lo es ya actualmente— la principal y mejor avenida de la ciudad. La proximidad de las fiestas brindan una ocasión magnífica para estas reflexiones.

Antaño, cuando llegaban las fiestas de la Virgen de Gracia, uno de los principales preparativos consistía en blanquear las casas, sobre todo las fachadas y principalmente en la calle de la Ermita que vive horas de excepcional grandeza, en estas solemni-

dades. En resumen, obra de embellecimiento urbano. Muy simple, si se quiere, pero laudable y efectivo.

Hoy las cosas han cambiado totalmente. En el fondo el problema es el mismo, pero con una mayor dimensión y múltiples ramificaciones que exigen enfocarlo con criterio diferente y desde diversos ángulos para que la ciudad ofrezca un semblante agradable y placentero. Siempre, desde luego, pero señaladamente en las fiestas.

TAURINAS

MANOLO RUBIO EN LA GRAN CORRIDA DE BENEFICENCIA

Con algunas fechas de retraso a lo acostumbrado, el domingo se va a celebrar este magno acontecimiento y diré en primer lugar —para que nadie coja el pez por la cola—, que este calificativo, sin menospreciar ni mucho menos a los tres espadas, pues me merecen un gran respeto, va por la acción netamente altruista y hermosa que representa este acontecimiento; de ahí la motivación de «Magno».

Sinceramente creo que ha sido un acierto el incluir en el cartel al diestro de la tierra de adopción; pues en estas fechas sabemos de sobras que es imposible el contar con una figura, y para anunciar el nombre de un modesto, nunca mejor que darle esta magnífica oportunidad al de casa.

Mucho se está hablando esta semana de Manolo Rubio y muchos serán los que irán a verle; unos por comprobar si puede con el toro y repite las grandes tardes que de novillero dio en esta casa; a otros, por el contrario, les atraerá simplemente la curiosidad de ver a ese matador de toros que es de la tierra.

Manolo, tiene el domingo una papeleta nada fácil y él lo debe saber, tendrá que salir a la plaza a jugarlo todo a una carta, tendrá a su favor el público, qué duda cabe, pero deberá apretarse bien los machos y justificar por lo menos en voluntad, que su inclusión en el cartel ha sido

acertada; pues debe reconocer y no lo dudo que esta ocasión no se la van a dar todos los días, pues le puede servir de trampolín si sabe aprovecharla.

El mozo viene ilusionado a esta corrida, así nos lo ha manifestado el presidente de su Peña señor Font, que le estuvo viendo el pasado domingo en Tafalla ante una corrida de esas llamadas «duras» y de la que el muchacho se erigió en triunfador.

Por ser de interés en estas fechas, hasta nuestras manos han caído periódicos de aquellas tierras, dando el resumen de la corrida, y de la que nosotros vamos a mencionar algún detalle.

La Hoja del Lunes de Pamplona, titula así su comentario: Los diestros se repartieron dos avisos y una oreja, ésta a Manolo Rubio.

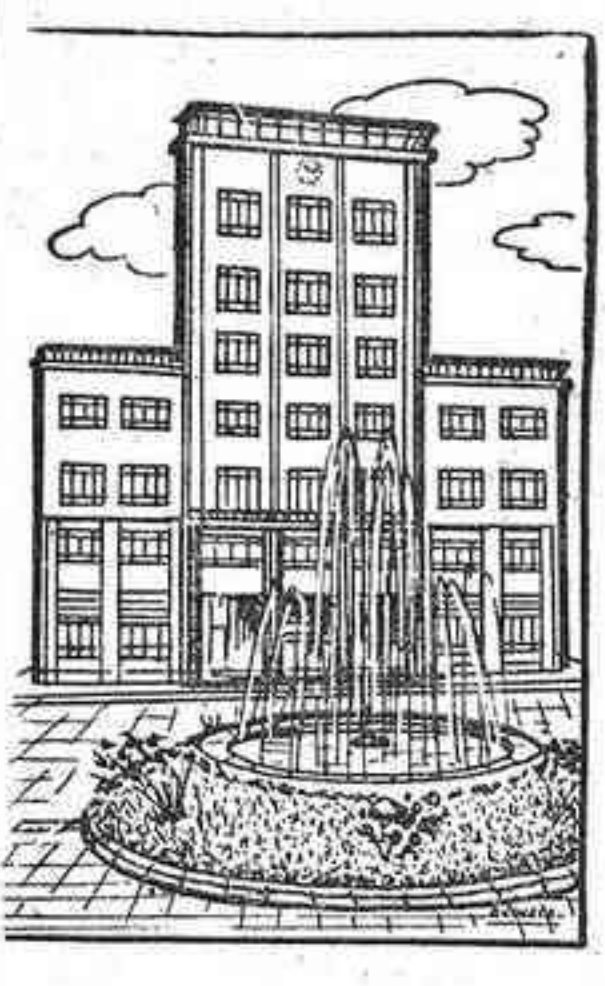
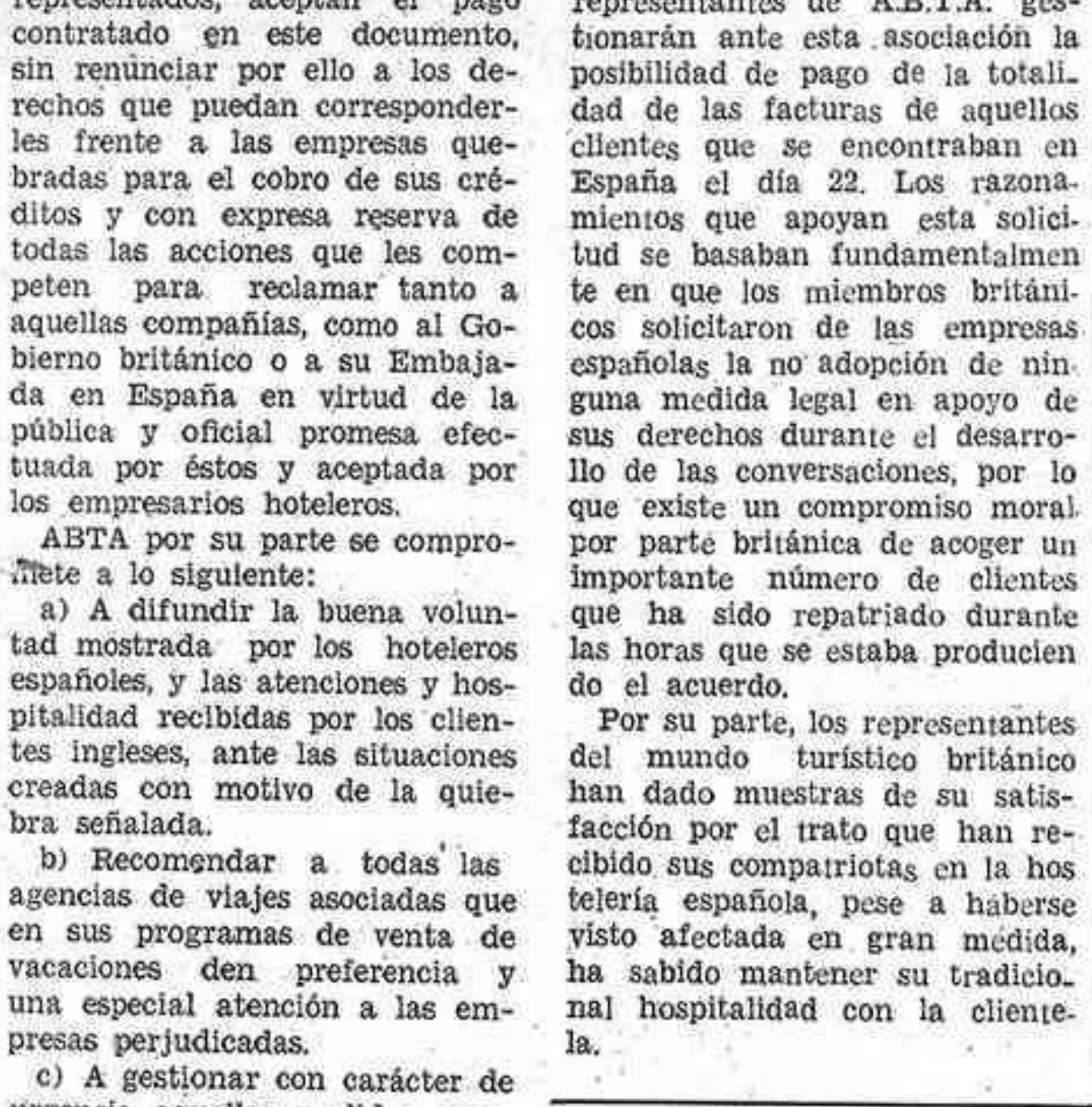
El Norte Deportivo: Corrida dura y peligrosa. Cinco Villas, cogido por su segundo, Simón, imponente y asustado, Manolo Rubio, vuelta en uno y oreja en otro. Este cronista cuando enjuicia su labor dice: Manolo Rubio, éste fue el triunfador de la difícil corrida. El muchacho no se asustó en ningún momento. Era el más joven de la terna y parecía el director de la lidia. El se preocupó de llevar los toros al caballo, de hacer quites, de ponerlos en suerte para banderillar. En una palabra, estuvo hecho un tío como se dice en el argot taurino.

El Pensamiento Navarro, dice así: Toro-Toro y un maestro: Manolo Rubio.

Nos alegramos de que personas entendidas en este difícil arte juzguen por aquellas latitudes, de esa manera tan elogiosa los quehaceres de este muchacho.

Bien le va a venir, para el domingo esta corrida que mató en Tafalla y que es solamente su segunda en la temporada.

Mientras quedamos en el campo de espera deseamos que se llene la plaza y que haya suerte para todos.



Hoy, sábado, sale el programa de fiestas o, mejor dicho, la primera remesa, un lote restringido: las primicias. Como siempre, la tirada es extensa y el lunes em-

## Israel vuelve...

(Viene de la pág. 1.ª)

general y contra Siria en particular.

El periódico «Al Baas» acusa a Israel de preparar una nueva guerra y pide a los árabes que se mantengan vigilantes.

Otro periódico de Beirut, «An Nahar», dice hoy que el Rey Hussein de Jordania ha propuesto una inmediata conferencia árabe de alto nivel entre Siria,

Egipto, Jordania y la Organización de Liberación Palestina.

La propuesta fue comunicada al Presidente sirio Hafez Assad, ayer por el jefe del Gobierno jordano, Zeid Rifai, durante una visita a Damasco, que duró unas horas.

La visita de Rifai fue inesperada y «Radio Damasco» dijo que Assad y Rifai discutieron la situación árabe en general, especialmente en los puntos en que se veían afectados los estados en «confrontación».

## Muy pronto serán...

(Viene de la primera pág.)

122 «papables» y, a la vez, electores del Pontífice, de los que 11 no cuentan con la púrpura cardenalicia. Con ello se pondrá fin a una de las más antiguas tradiciones del gobierno de la Iglesia, como era el privilegio de los cardenales en la elección del Sumo Pontífice.

Responde esta medida al principio de la colegialidad episcopal establecido por el Concilio Vaticano II, así como a las insistentes solicitudes de algunos sectores de la Igle-

sia, entre los cuales ha destacado el Cardenal belga Leo Joseph Suenens, quien, hace ya cinco años, fue el primero en plantear públicamente el tema de la elección del Pontífice.

Con las nuevas normas, el Cónclave perderá algunas de sus más clásicas tradiciones, como el encierro obligado de los conclaveistas en el interior del Vaticano, totalmente aislados del mundo exterior. Según la nueva constitución, se establece que los cardenales y obispos residirán fuera del recinto vaticano, y acudirán todas las mañanas a la Capilla Sixtina para las votaciones.



# Panorama de la actualidad internacional

## El Emperador de Etiopía, acorralado por el Ejército

### Parece que las Fuerzas Armadas están preparando un asalto definitivo a la Monarquía

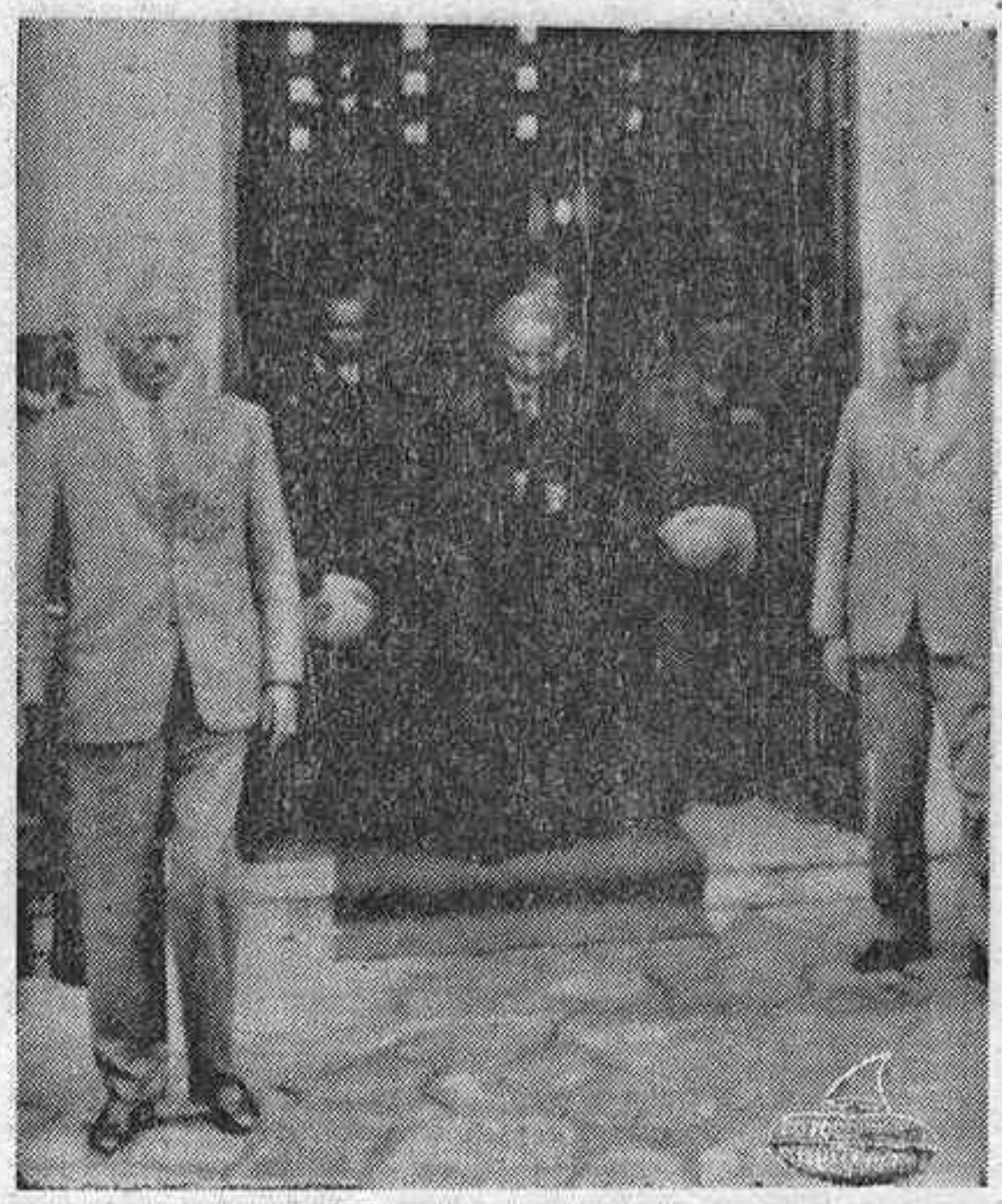
ADDIS ABEBA, 23. (Servicio Prensa - FT). — Bajo la presión de una Etiopía que ansía un cambio social, económico y político, el Emperador Haile Selassie está a punto de perder su poder después de 44 años de autoridad absoluta.

Ya en la rebelión del pasado febrero, cuyas raíces eran no obstante, económicas y no anti-monárquicas, comenzó a verse con claridad que los asuntos del Estado se le estaban escapando de las manos al «Rey de Reyes», aunque éste todavía mantenía en parte su perspectiva política.

En los meses posteriores estalló una maquiavélica lucha por el poder absoluto entre el Ejército y Haile Selassie y la casta que le apoya, demostrándose en este período que el experimentado veterano de infinidad de intrigas políticas no tenía intención de retirarse, ni por las buenas ni por las malas.

En todos estos meses las fuerzas armadas han ido asumiendo, de manera supletoria pero firme, más y más influencia política todo ello, en general, a costa del Emperador, pero demostrando al mismo tiempo un cuidado escrupuloso por manifestar públicamente su lealtad al trono.

Al mismo tiempo, la lista de figuras civiles y militares de alto rango detenidas por el Comité Coordinador de las fuerzas armadas, que iba configurándose progresivamente como un Gobierno en la sombra, era cada vez más extensa, afectando a un número creciente de funcionarios cercanos al palacio. Entre ellos se incluían miembros del Consejo de Corona, el círculo interior de Consejeros Económicos y Políticos del Emperador, al jefe y varios miembros importantes de las temidas y odiadas fuerzas de Seguridad Pública (que tenían carta blanca para mantener la estabilidad in-



ADDIS ABEBA. — El Emperador Haile Selassie, que ha sido despojado de la mayoría de sus facultades por el Comité del Ejército, sale de la Iglesia, donde acudió para rezar. El Emperador estaba acompañado por miembros del Cuerpo de Guardia Imperial. — (Telefoto CIFRA GRAFICA).

terno) y, finalmente, a miembros del «Chilot» especial del Emperador, especie de tribunal privado que funcionaba al margen de los límites normales de la justicia.

#### ABOLICION DEL CONSEJO DE LA CORONA

Paralelamente, las declaraciones militares empezaron a hablar menos de lealtad del ejército al Emperador y a poner en cuestión, indirectamente, muchos aspectos del Sistema Monárquico, a medida que los ele-

mentos radicales en el seno del Comité Militar iban ganando terreno a los elementos moderados todavía dominantes. Todo este juego terminó hace aproximadamente un mes, fijándose ya un plazo fijo al asalto a la Monarquía, dado que, además, era cada vez más evidente que Haile Selassie había caído víctima del dicho filosófico etíope según el cual sólo los hombres con poder son dignos de respeto y, lo que es más importante, de apoyo.

Abriendo la confianza de que su movimiento estaba ganando un amplio apoyo entre los más diversos sectores de la población, los militares extendieron su acción al Círculo hasta entonces intocable de vívidos, confidentes y Consejeros del Emperador.

No contento con un simple aislamiento del Monarca, el Comité, bajo la creciente amenaza de unas acciones más drásticas por parte de los radicales (en especial de las fuerzas aéreas), anunció recientemente la abolición del Consejo de la Corona y del Tribunal Privado Imperial, que de hecho habían dejado de funcionar hacía tiempo debido a que sus filas habían quedado diezmadas por la cadena de arrestos militares. Al mismo tiempo se anunció que el equipo militar personal del Emperador había sido puesto bajo las órdenes del Ministerio de Defensa y completamente remozado.

Haile Selassie es ahora un hombre acosado por todas partes, que, consciente de que los tiempos felices ya pasaron recurre abiertamente a las últimas posibilidades que tiene de salvaguardar su posición aunque ello signifique sumir al país en una guerra civil en toda regla.

Si al fin, el Emperador se ha visto obligado a jugar su última carta, utilizando su posición de cabeza de la Iglesia Ortodoxa en el país, en un desesperado intento de desbaratar los planes del Comité Militar. Pero incluso la lealtad sin reservas a la Iglesia Copta, con sus 12 millones de seguidores, parece demasiado poco a estas alturas, y demasiado tarde.

Otro detalle que indica que las Fuerzas Armadas están preparando un asalto definitivo a la Monarquía es la aparición reciente en un periódico estatal, de una virulenta denuncia del Emperador la cual no sólo pedía la abolición inmediata del sistema monárquico, sino que atribuía al Emperador y sus predecesores todos los males actuales y la «decadencia» de Etiopía.

Hay hechos que indican que el ejército trata de forzar al Emperador a abdicar en favor de su hijo, parcialmente incapacitado, el príncipe heredero Merid Asfa Wossen, que está desde hace 20 meses en Ginebra, repugnándose de un golpe, o bien en favor de su nieto, el príncipe Zera Yakob, que se encuentra en la Universidad de Oxford. Pero, dada la actuación anterior del «Rey de Reyes», no parece probable que algo semejante ocurra en un futuro próximo, de manera que esta prolongada lucha y el drama consiguiente, es posible que sigan formando parte del escenario etíope todavía durante algún tiempo.

## Ankara descarta la partición de Chipre

### Afirma el Presidente del Gobierno turco, que dice tampoco quiere anexionarse la isla

ESTAMBUL, 23 (Efe-Upl). — Turquía descarta la partición de Chipre entre Turquía y Grecia y no tiene intención de anexionarse parte de la isla, ha dicho hoy el Jefe del Gobierno, Bülent Ecevit.

«Deseamos continuar las negociaciones sobre Chipre dentro del marco de la conferencia de Ginebra» ha dicho Ecevit a los periodistas después de haberse reunido con el Presidente Fahri Korutürk.

«No pensamos en la partición de Chipre. Ni tampoco pensamos anexionar parte de la isla a Turquía» dijo.

Ecevit dijo que Turquía no tiene derecho legal a planificar la economía de Chipre.

«Esos son asuntos que deben decidirse democráticamente los turcos chipriotas por sí mismos. Nosotros sólo podemos ayudarlos y asesorarlos», declaró Ecevit.

La radio turca chipriota Bayrak empezó hoy a referirse a la porción de Chipre dominada por los turcos como «administración autónoma turca chipriota».

Comentando esas informaciones Ecevit ha dicho: «Se ha aceptado como un hecho en la declaración de Ginebra que hay administraciones autónomas en Chipre. No es cosa nueva».

«Los turcos chipriotas no podían esperar hasta que los griegos vencieran sus vacilaciones antes de sentarse ante la mesa de la conferencia en Ginebra. La vida debe continuar». La administración debe desempeñar sus obligaciones.

Entretanto un grupo de once periodistas turcos detenidos la semana pasada por los griegos chipriotas ha llegado a Ankara hoy después de haber sido liberados el jueves por la noche.

Uno de los periodistas entregó a Ecevit un paquete de cigarrillos al reunirse con ellos el Jefe del Gobierno poco después de que llegaron a Ankara.

«Un griego chipriota me lo dio para usted» dijo el periodista Ecevit.

#### LA PROPUESTA EN ATENAS

ATENAS, 23 (Efe-Upl). — La Unión Soviética ha presentado

hoy al gobierno griego su propuesta para que se celebre una conferencia internacional para considerar la crisis chipriota.

El embajador ruso, Igor Yesov, ha visitado a última hora de la mañana al Ministro de Asuntos Exteriores George Mavros para

exponerle el criterio de Moscú anunciando un portavoz del departamento.

#### CHIPRE TAMPOCO

ATENAS, 23. (Efe Reuter). — El Presidente chipriota, Glafkos

Clerides, ha declarado hoy a los periodistas, a su llegada a Atenas, que Chipre no tomará parte en conversaciones sobre el futuro de la isla hasta que las tropas turcas no se retiren a las posiciones que tenían el 9 de agosto, fecha en que se acordaron oficialmente las líneas de alto el fuego.

«Añadió que estaba de acuerdo con la política seguida hasta ahora por el gobierno griego en la crisis chipriota».

#### CEAUSESCU EXHIBIO SUS BUENAS RELACIONES CON PEKIN Y MOSCU

BUCAREST, 23. (Efe). — Con el Primer Ministro soviético, Alexei Kosyguin, y el Vicepresidente del Gobierno chino, Li Hsien Nien, a uno y otro lado, manifestando así demostrativamente tanto las buenas relaciones de Rumania con Moscú y Pekín como la equidistancia de la política exterior rumana entre ambos colosos comunistas, han presenciado el Presidente y Secretario General del partido comunista de Rumania, Ceausescu y su Ministro de Defensa, Ion Ionescu, el gran desfile militar y cívico con el que han culminado los actos conmemorativos del 30 aniversario de la sublevación rumana contra el régimen de Hitler y la dominación de Hitler.

Los países hermanos socialistas, con la excepción de la República Democrática Alemana que ha enviado a su presidente Willy Stoph, sólo han enviado representaciones de segundo orden a nivel de vicepresidentes de gobierno a las celebraciones lo que parece sugerir un cierto distanciamiento ante la política autonomista y de frenado de la integración del bloque soviético que lleva a cabo el régimen de Ceausescu.

Pero, en cambio, el Presidente rumano ha podido cosechar los resultados de su infatigable política de mejoramiento de relaciones con todos los países, ya que no menos de 80 países han enviado delegaciones especiales a las fiestas jubilaras rumanas, además de numerosas organizaciones regionales e internacionales.

## Argentina nacionalizará todas las gasolineras del país

BUENOS AIRES, 23. (Efe). — El Gobierno argentino, durante una reunión de ministros realizada esta mañana, resolvió la nacionalización de todas las estaciones de venta de gasolina y derivados del petróleo.

Desde ahora, la venta de todo tipo de combustibles estará en manos de la empresa nacional «Yacimientos Petrolíferos Fiscales», (YPF).

El Secretario de Prensa y Difusión, José María Villone, que anunció la medida, agregó que «YPF» extrae más del 90 por ciento del petróleo que se consume en el país, pero hasta ahora sólo comercializaba el 50 por ciento.

## MONSEÑOR CAPUCCI ADMITE HABER SIDO INTERMEDIARIO DE LOS PALESTINOS

JERUSALEN, 23. (Efe-Reuter). — El Jefe de la Iglesia católica griega en Jerusalén, Arzobispo Hilarión Capucci, ha admitido haber actuado como intermediario para la organización guerrillera palestina Al-Fatah, según manifestaron hoy en Jerusalén fuentes gubernamentales autorizadas.

Por otra parte, las mismas fuentes rechazaron las alegaciones hechas a primeras horas de hoy en Amman, en las que se dijo que las acusaciones formula-

das contra el Arzobispo eran infundadas.

Las fuentes citadas añaden que el Arzobispo reconoció su culpabilidad no sólo ante sus interrogadores israelíes, sino también ante el Delegado apostólico en Jerusalén y otros tres delegados de la iglesia católica griega, enviados a Jerusalén desde Beirut y encabezados por el Arzobispo Boulos Ashkar, de Latakia, quien recibió ayer autorización para ver al Arzobispo Capucci.

El Jefe de la Iglesia Católica griega ha hecho una declaración a la policía en la que manifestó que había sido reclutado por Al Fatah en el Líbano, hace un año, bajo amenazas contra su vida y chantaje.

El Arzobispo Capucci habló a los investigadores israelíes al parecer, de dos casos en los que introdujo armas en Israel para los guerrilleros palestinos en su coche, con el que estaba autorizado para cruzar libremente la frontera libano-israelí en Ras-El-Nakura.

Los funcionarios del gobierno han dicho que la investigación quedará concluida dentro de dos semanas, cuando el Fiscal general habrá de decidir si se procesa al Arzobispo.

## Tendencia unánime en la conferencia mundial de población

### Los países ricos deberán apretarse el cinturón para financiar el desarrollo de los atrasados

BUCAREST, 23. (Efe). — En la conferencia mundial de población organizada por la «ONU» en Bucarest se refuerzan cada vez más las tendencias que reclaman una reducción del consumo en los países ricos para financiar el desarrollo de los países que sufren atraso y miseria.

Si anteriormente causó sorpresa la coincidencia en esta tesis, aunque por razones diversas, de representaciones tan dispares como el Vaticano, países iberoamericanos y africanos, la URSS y China, la sesión de hoy ha traído una intervención realmente inesperada de uno de los países económicamente más desarrollados y que han aplicado con mayor consecuencia el control de población, Suecia, cuya delegación ha reclamado que los países ricos se aprieten el cinturón en favor del desarrollo económico y social del resto del mundo. Los países industriales no se resignan sin embargo a esta desviación de los objetivos de la conferencia, que inicialmente estaban fijados en el frenado de la explosión demográfica, y recurren a todo tipo de argumentos. Alemania occidental intervino para preguntar, no sin cierta ironía, como se plantean los sucesos la renuncia al consumo en la práctica. Estados Unidos ha intentado rechazar la tesis de que los países ricos explotan sin sentido las riquezas naturales del tercer mundo, protestando de que el 87 por ciento de las riquezas naturales que emplea Norteamérica proceden de su

propio territorio, y en parte se exportan como productos elaborados al resto del mundo.

A pesar de todos estos argumentos, en la conferencia mundial de población parecen imponerse las voces que rechazan una atención exclusiva a la política demográfica, es decir a las cuotas de nacimientos y fallecimientos, etc., y reclaman una conexión de esta conferencia con otras de carácter económico y social como la conferencia sobre materias primas o la de protección del medio ambiente.

#### SEGUN MANSFIELD: FORD, EL MEJOR CANDIDATO PARA LOS REPUBLICANOS

WASHINGTON, 23 (Efe). — El líder demócrata en el Senado, Mike Mansfield, reconoció ayer que el Presidente Ford es el mejor candidato republicano en las elecciones presidenciales de 1976.

Entre los demócratas se ha mencionado el nombre de Edward Kennedy como el más fuerte candidato, pero el Senador aún no ha decidido nada al respecto, ante las presiones familiares para que no lo haga.

## Se aguardan importantes decisiones políticas en Portugal

### Se habla de división respecto a Spínola en las Fuerzas Armadas

LISBOA, 23 (Pyresa). — Importantes decisiones para la continuidad de la vida política del país se espera surjan de la reunión mantenida por el Consejo de Estado. A esta reunión, presidida

#### MEJICO: DOS SACERDOTES CON SOTANA Y A CABALLO, A TIROS DISPUTANDOSE UN CALIZ

CHILPANCINGO (Guerrero, Méjico), 23. (Efe). — Dos sacerdotes vestidos con sotana sostuvieron hoy un duelo a tiros por la posesión de un caliz de oro. Ninguno salió lesionado pese a que ambos vaciaron los cargadores de sus armas.

Los hechos fueron denunciados hoy ante las autoridades de esta ciudad por los propios protagonistas del duelo, quienes se disputan la propiedad del valioso caliz para sus respectivas parroquias.

Ángel Torres, párroco de Comantepec, en la costa chica de Guerrero, acusó al cura Rafael Cortés, párroco del vecino pueblo de Azyui, de haberlo atacado a balazos y de pretender robarle el caliz.

Lo mismo alegó Rafael Cortés, quien dijo que su colega lo había recibido a tiros cuando fue a reclamarle el caliz que le había robado en días pasados. Testigos presenciales del suceso declararon a la policía que sólo vieron como los dos sacerdotes, que iban a caballo, comenzaron a disparar cuando se encontraron en un camino.

por el Presidente de la República, han precedido otras de la Junta de Salvación Nacional, convocada por el mismo Spínola, que ha interrumpido así sus vacaciones en Bucaco, y de la Comisión coordinadora del Movimiento de las Fuerzas Armadas. Igualmente, se reúne el Consejo de Ministros bajo la presidencia del Coronel Vasco Gonçalves.

Hoy puede ser un día de importantes decisiones en torno a estos encuentros, si bien no se espera sean comunicadas las medidas decididas hasta primera hora de la madrugada. Estas reuniones se insertan, de otro lado, en un contexto de gran agitación en el seno del Movimiento de las Fuerzas Armadas, y la pretendida división de éste en oficiales «spínolistas» y «no spínolistas». Se habla, incluso, de posibles saneamientos en torno a los primeros, y un documento, al parecer surgido de éstos, circula de mano en mano por Lisboa (el «Documento de los 430»), reiterando la división existente entre componentes del M.F.A. y los miembros de la Comisión coordinadora del Movimiento, algunos de los cuales forman parte del Consejo de Estado.

Por lo demás, existen algunas leyes importantes esperando su revisión o su definitiva formación. En este caso se hallaría, entre otros, el proyecto de ley electoral, que habría sido presentado ya al Primer Ministro por la comisión encargada de su elaboración, o el proyecto en torno a las viviendas. Algunos problemas laborales, como el que afecta a compañías aéreas extranjeras que operan en Portugal, cuyos empleados han iniciado una huelga parcial, o la huelga del personal del «Journal do Comercio», de Lisboa, también podrían ser analizados en el Consejo de Ministros.

## Se retrasa el juicio sobre el encubrimiento de Watergate

WASHINGTON, 22 (Efe). — El juicio sobre el encubrimiento del caso Watergate, entre cuyos selos acusados figuran los más importantes ex consejeros del difunto Presidente Richard Nixon, fue retrasado en tres semanas hasta el 30 de septiembre, por decisión del juez federal John Sirica.

La decisión adoptada tras recomendación del tribunal de apelaciones facilitará al fiscal especial, León Jaworski y a la defensa del tiempo extra que consideran necesario para prepararse. Asimismo, Jaworski dispondrá de un margen de tiempo más

amplio para decidir sobre el status legal del ex presidente Nixon, quien se ve amenazado de tener que comparecer en el mismo banquillo de acusados. Las tres semanas extras podrán también dar tiempo al Presidente Gerald Ford a decidir si ejercerá o no su poder de clemencia en relación a su predecesor. Los abogados de por lo menos uno de los acusados John Ehrlichman desean que el juicio sea retrasado por lo menos hasta enero de 1975 y han elevado la consiguiente apelación al Tribunal Supremo.

## LA REALIDAD IMITA A LA FICCION

### Recluta con niño en Italia

PALERMO (Italia), 23. (Efe). — Con un niño de tres años en los brazos, su hijo Ernesto, se presentó hoy en el cuartel de Palermo donde debe cumplir su servicio militar Giuseppe Giancotti, de 27 años.

El recluta que llevaba un cartel colgado del cuello en el que se leía, «¿y a quién dejo mi hijo, al Coronel? está separado de su mujer desde hace tiempo y en trámite de divorcio». A pesar de estas circunstancias no ha conseguido por ahora ser exonerado del servicio militar. Las autoridades del cuartel, en espera de otra solución concedieron al recluta un permiso extraordinario.

Precisamente se encuentra en discusión en el Parlamento un proyecto de ley por el cual se librarían de las obligaciones militares aquellos jóvenes casados y con responsabilidades familiares.

MEDITERRANEO  
PRECIO DE LA SUSCRIPCION MENSUAL  
186 PTAS.



Investigar el pasado de Rockefeller exige demasiado tiempo y dinero Los informes sobre el poderoso "Rocky" podrían llenar varios volúmenes

NUEVA YORK. (Del corresponsal de Pyresa, Félix ORTEGA.)

¿Cómo se investiga el pasado de un Vicepresidente americano? La respuesta, en el caso del ex Vicepresidente Gerald Ford incluye tiempo y dinero. Los necesarios para que un millar de personas contratadas por el F.B.I. facilitaran datos para que otras 500 elaboraran un informe de 1.400 páginas sobre el que trabajarían los interrogadores congresionales que deberían aprobar el nombramiento presidencial. En el caso de Rockefeller, por las características de pulpo de sus finanzas, más, mucho, más hombres y dinero.

Investigar a Ford es fácil por ser un individuo sin complicaciones. Además, en Estados Unidos, desde que Kennedy rompió el mito, factores como la religión, las actividades sociales o la vida matrimonial han dejado de ser circunstancias con las que contar. La prueba de ello es que en los fracasos políticos de Rockefeller tuvo mucho que ver el hecho de ser divorciado. Ese detalle, mencionado continuamente por la prensa en su día, es hoy una consideración que nadie tiene en cuenta. También es divorciada la primera dama, Betty Ford, igual que la segunda dama. No,

ahora esos detalles han dado paso a un absoluto respeto a la vida privada derivado tal vez del exceso de incursiones de la anterior administración en dicho ámbito.

MORALIDAD PRIVADA POLITICA FINANCIERA

No, ahora son los esqueletos en el armario; no la vida, sino la moralidad privada, política y, sobre todo, financiera.

Rockefeller no es él y su circunstancia. Es él y sus millones. Una fortuna iniciada por un «joven prodigio» llamado John Rockefeller, abuelo del Vicepresidente y dispersa en todo el mundo, cuyo discurrir es francamente difícil de ser investigado. Si la vida de Ford la sabían un puñado de amigos o correligionarios, la de los Rockefeller está en la biblioteca del Congreso.

Media hora antes de que Ford anunciara a la nación el nombramiento de Rockefeller, la Cámara y el Senado tenían ya redactada una carta a la biblioteca del Congreso pidiendo información sobre el Vicepresidente —y, por supuesto, sobre toda la dinastía, porque la tolerancia por «Rocky» de los trapos sucios del abuelo, de haberlos, sería también una descalificación— firmada por el Presidente del comité de normas del Senado, Howard Can-

non, demócrata por Nevada. Al mismo tiempo, Cannon, experto en este tipo de investigaciones desde que llevó a cabo la de Ford, redactaba una lista del personal de la oficina general de contabilidad federal que iba a necesitar para contar las pesetas al Vicepresidente.

El F.B.I., naturalmente, fue alertado en bloque para que buscara bien en los armarios de Rockefeller esqueletos enteros, calaveras y tibias. El volumen de armarios, cómodas, mesitas, arcones y bargeños que representa la fortuna Rockefeller precisaría más la movilización del ejército y la petición de ayuda a la O.T.A.N. para efectuar un registro completo, pero la tradición es la tradición.

LAS FINANZAS DEL PRESIDENTE

A pesar de este despliegue de medios, Cannon espera que la investigación de las finanzas del ex gobernador tarde semanas en realizarse. Los expertos dicen que no hay prisa, considerando que los demócratas parecen preferir que pasen las elecciones legislativas de noviembre para confirmarlo.

La investigación del Vicepresidente en la Cámara la lleva a cabo un viejo conocido, Peter Rodino, Presidente del Comité Judicial, que ha tenido que guardar en su mesa de despacho, para la historia, el sumario, kilos de sumario, de Richard Nixon en los que Watergate sólo es una página, y no la peor, para dedicarse a Rockefeller. Rodino se ha reunido con ejecutivos de la biblioteca del Congreso, la biblioteca nacional americana, para canalizar un flujo de datos sobre Rockefeller existentes en sus millones de volúmenes. Esto era necesario porque existe tanto material sobre el tema que cargarlo en camiones indiscriminadamente provocaría una inundación de papel en el Comité Judicial. Así, los documentos, fotocopias y libros llegarán día a día, en cantidades asombrables para que el equipo de Rodino los digiera y pase su informe al Comité durante toda la investigación de Vicepresidente. Rodino, también, ha pedido apoyo contable para estudiar las finanzas de Rockefeller, cuyo informe, si el de Ford ocupó 1.400 páginas, puede ocupar varios volúmenes y convertirse, además de en «best sellers», en libro de texto en las facultades.

ARMISTICIO, PERO NO PAZ, EN LA GUERRA DE LOS COMERCIANTES EN FRANCIA

Parece imposible luchar con sentimentalismo contra la tendencia a las grandes cadenas

PARIS. (Del corresponsal de Pyresa, Enrique LABORDE.)

La calma, una suerte de armisticio impuesto por el sentido común, ha seguido a la noche caótica de Rochefort, al deplorable espectáculo de un importante hombre de negocios al frente de una revuelta del peor estilo y a la batalla campal entre pequeños y grandes comerciantes que siguió a esa absurda revolución. Pero un armisticio no es más que una tregua, una pausa, un alto el fuego. El móvil de esa «guerra de los comerciantes» no ha desaparecido y las condiciones para una reanudación del enfrentamiento, siguen en vigor. Es decir, lo establecido en la ley de orientación del comercio y de la artesanía en materia de urbanismo comercial, que es la causa esencial de este litigio, no puede modificarse de la noche a la mañana y, por lo tanto, las cosas siguen en una situación de crisis abierta.

Esa ley, llamada «Ley Royer», del nombre del Ministro de Comercio que la redactó, está en vigor desde enero último y constituye una defensa de los pequeños comerciantes y artesanos ante el desarrollo exagerado y en ocasiones incontrolado de las grandes superficies comerciales, los supermercados y los hipermercados. Pero su aplicación puso al descubierto unas imperfecciones que, en su día, siendo Ministro de Hacienda Valéry Giscard d'Estaing, fueron anticipadas sin que se diese un paso atrás para la oportuna enmienda. Indudablemente, ese texto legal puede reformarse, pero no antes de 1975, y el actual Ministro de Comercio, Vincent Auzanar, a quien le ha tocado despejar esta situación, se encuentra obligado a resolver el problema por medio de la negociación como única fórmula capaz de ganar tiempo y de limitar las consecuencias de enfrentamientos disparatados como el de Rochefort. «El sistema —ha dicho el Ministro de Comercio— es, quizá, imperfecto. Pero debe-



mos ponerlo en marcha y perfeccionarlo más adelante si es necesario». Como fórmula de apaciguamiento, no es convincente. Quienes se sienten afectados por la aplicación de la «Ley Royer», o sea, en cierto modo perjudicados, estiman que el razonamiento del Ministro no es satisfactorio. Para ellos, equivale a la explicación que se le puede dar a un transportista que ha adquirido un camión con numerosos defectos y se le dice: «Usted salga a la carretera y si al cabo de un cierto tiempo soporta demasiadas averías y perjuicios, ya veremos lo que se hace para que tenga usted un transporte eficaz». No obstante, en todo este litigio, lo que sorprende a la opinión pública es el porqué todas las iras se concentran en los establecimientos de la firma Leclerc y no en los demás de las mismas características. Sobre 257 hipermercados, hay sólo doce de Leclerc, y sobre 2.574 supermercados sólo 149 pertenecen a dicho hombre de negocios. ¿Por qué esas iras contra Leclerc? Los pequeños comerciantes se explican de modo claro: Leclerc

no sólo practica una política comercial de gigantismo, sino que, además, pone en juego unos descuentos que nadie puede imitar sin peligro de irse a pique. Es más, Leclerc pasa de uno a otro de sus grandes centros comerciales aquellos productos que no han tenido buena venta y establece una competencia de precios que resulta imposible el combatir sin perjuicio evidente.

LAS RAZONES DE LECLERC

Naturalmente Edouard Leclerc, ese ex-seminarista, que en cuestión de quince años ha levantado todo un imperio comercial, se defiende con argumentos más o menos convincentes: «Los consumidores están hartos de que les tomen el pelo. Lo que yo hago es favorecer la política de precios del Gobierno. La guerra contra las grandes superficies comerciales no es de nuestro tiempo. ¿Por qué no se le su primen los tractores y las segadoras automáticas a los campesinos y se les devuelve la época de la azada y la hoz? Yo estoy dispuesto a dialogar con el Ministro de

Comercio. Pero antes quiero advertirle: No crea que los consumidores son tontos. La causa de los pequeños comerciantes, es discutible. Ellos son los «mendigos» más ricos de Francia. Ahora quieren que se les subvencionen sus pérdidas comerciales...»

Y todo el problema sigue en pie. Es cierto que los pequeños comerciantes efectúan el cincuenta y ocho por ciento de la actividad comercial al por menor y que el resto le queda a los supermercados e hipermercados. Pero la tendencia se orienta a un descenso de ese porcentaje ya que no pueden competir con los «grandes» que, como nota media, venden a un diecisiete y a veces a un veinte por ciento más barato que los «pequeños». Y si el Ministro de Comercio no es capaz de resolver el conflicto actual, lo cierto es que los «pequeños» serán reducidos al ámbito rural y que los «grandes», a pesar de la «Ley Royer», proseguirán su dominación. Es un signo de la sociedad industrial, de la sociedad de consumo, y no hay un puesto para la actitud sentimental en esta carrera.

La policía argentina frustró las manifestaciones del E. R. P.

Fracasó la estrategia guerrillera con que se quería conmemorar los sucesos de Trelew

BUENOS AIRES. (Del corresponsal de Pyresa, Angel Alcázar de Velasco.)

Los montoneros, ya sin espíritu de combate, y los militantes del Ejército Revolucionario del Pueblo han palpado el gran fracaso de su impopularidad. A las 24 horas del día 22, el tan cacareado día de la conmemoración de Trelew, con la secuela de la sangre vieja, no se ha superado la fase crucial del terrorismo cruento, no obstante habernos dicho hoy, con el apoyo masivo de la concentración en Atlanta o sin ella, el ERP, el Ejército Revolucionario del Pueblo, prendería la mecha de los frentes guerrilleros en todas las latitudes del territorio nacional. Vidas ya las 24 horas del día «ceros» podemos proclamar que toda la estrategia guerrillera del ERP ha fracasado, y que el fracaso tiene alcances más amplios en lo psicológico que en lo meramente político.

Muchos han sido los focos terroristas con los que se ha animado la situación subversiva. Pero las tajantes medidas antiguerrilleras tomadas por el Gobierno, han desbaratado todas las intenciones sin dar lugar a la confusión y al pánico lo que, por otra parte nos induce a sospechar que los «infiltrados» al servicio policial en las organizaciones izquierdistas han funcionado como de ellos esperaba la policía —el adiestramiento es, sino perfecto, si el más nuevo de las tácticas delatorias a extremos de que se puede delatar sin delatar, esto es transmitir lo que se está oyendo sin la intervención del delator— ya que salvo atentados de pequeña índole, el fusilamiento de los tres miembros de la J.T.P. (Juventud Trabajadora Peronista), fue algo antes de las últimas 24 horas. Todo lo importante acontecido lo conocía la autoridad encargada de guardar el orden; de tal manera ha sido así que los gendarmes con su aparato armado se han anti-

cipado algunos minutos, dando allí «la bienvenida» a los guerrilleros del ERP.

UN CENTENAR DE DETENIDOS

El balance no es abrumador en cuanto a detenciones. Oficialmente no son muchos más de un centenar los detenidos y los heridos por las explosiones apenas si alcanzan a las dos docenas sin que en ninguno afortunadamente, se haya producido gravedad extrema. El balance en conjunto difiere mucho de cuanto parecía «amasticarse». Esto nos lleva a la idea de que el ERP y sus adheridos deben meditar bien si es respetable para ellos continuar esta ola de atentados con más ruido que nueces.

Por nuestra parte y reconociendo así que la eficacia de las medidas policíacas ha culminado en el éxito, lo que más nos importa destacar es que el pueblo ha hecho caso omiso a los llamamientos, a la subversión, negando apoyo a quienes desde el trágico recuerdo de Trelew, intentaban un nuevo Trelew a la inversa. El pueblo argentino estará o no con el Gobierno —en buena mayoría lo está— pero de lo que no hay duda es que la población trabajadora no está con el Ejército Revolucionario del Pueblo, quizás porque no padece el hambre de que se habla, condición necesaria para llegar al estado de desesperación en que los hombres arrostran cuanto es necesario para alcanzar el pan que se les niega.

Aparte de que el obrero argentino es de derechas, o más concretamente, no es de izquierdas y que la izquierda se da en los hijos de los señores de derechas, en los «hijos de papá», con su pupitre en el Instituto o en la Universidad, aparte de que el obrero común y corriente «no quiere lios», es que hoy, el ayer de hace unos minutos, ni siquiera el obrero de izquierdas se ha prestado al Trelew en donde unos hombres de este movimiento peronista dejaron de vivir, quizá por buenos peronistas al estilo del viejo peronismo.

Muchos creen que se exagera en las informaciones sobre la posibilidad del golpe de Estado en Inglaterra

El ministro de Defensa ya ha calificado de fascistas a los futuros asociados de la agrupación creada por el coronel Stirling

LONDRES. (Del corresponsal de Pyresa, Antonio PARRA.)

La reacción a las declaraciones efectuadas ayer por el Coronel David Stirling, o «Mayor Phanton», el héroe de la segunda guerra mundial que se propone crear una facción de quinta columna de vigilancia dentro del mundo del trabajo de Inglaterra, para actuar en defensa de las instituciones, caso de producirse un tumulto revolucionario o una huelga general, ha sido de furia en las alas del partido laborista, y de circunspección y recato en las del con-

servador. El Ministro de Defensa, Mr. Mason, hacía ayer unas contradefiniciones tildando de «fascistas» a los asociados —futuros asociados de la agrupación que llevará por nombre «G. B. 75», y haciendo un aguerido ataque, de paso, contra el partido conservador. William Whitelaw, en calidad de Presidente de dicho partido, le ha contestado hoy diciendo que los «torios» nunca respaldarán a nadie que se mueva de espaldas a la ley o vaya en contra de las instituciones de Inglaterra, pero tachó de «alocada» la reacción de Mason.

¿GIGANTES O MOLINOS DE VIENTO?

Desde otros ángulos del mundo político londinense también fueron criticadas con acritud las propuestas del Coronel Stirling, que acaso hayan sido amplificadas por el aluvión de la opinión pública más de lo debido. De suerte que se produce el caso curioso de que los periódicos están arremetiendo contra entes que tal vez no sean productos más que de su propia imaginación e ingenio. «Las milicias de la agrupación «Great Britain 75» serán gigantes o tan sólo molinos de viento...? Puede que en semejante asunto se encuentren implicados los dos factores: el factor real y el factor de la fantasía.

reo diario de la noticia (la maquinaria periodística de ese país es un monstruo de muchísimas fauces a las que hay alimentar a diario) se encarga de lo demás, aunque sea a fuer de hiperbólicas y de ver las situaciones con anteojos de aumento.

NERVIOSISMO PREELECTORAL

En el mismo orden de cosas, las declaraciones de Stirling lo que sí han logrado es avivar la candela de la hoguera preelectoral. Todas las denominaciones políticas del país se preparan a velar las armas para entrar en combate el día en que mister Wilson, con la venia de Buckin-

gham Palace, tenga a bien en señalar. En Smith Square, donde los laboristas tienen instalado su cuartel general, han sido más madrugadores y los hombres del Departamento de Relaciones Públicas del partido se encuentran ya dando los últimos toques de la campaña de elecciones. Inundarán toda Inglaterra de letreros, carteles, anuncios, calcomanías y escarceles, en reclamo de los favores, y sobre todo de la papeleta, del votante en el día de los comicios. Tanto aparato propagandístico cuesta sus buenos dineros. Dineros que, en última instancia, procederán de la contribución que pagan los ciudadanos al Estado. Pero ello forma parte del juego.

HUMOR



¡Está bien! Bojo de ahí, le prometo que le instalaré luz eléctrica en tu perrera...

Incidentes sangrientos en Luanda

LUANDA (Angola), 23 (Efe).— Un muerto y cinco heridos ha sido el balance de los incidentes registrados en Luanda en las últimas 24 horas, informa la agencia ANI.

En la localidad de Lixira, agitadores no identificados asaltaron la escuela primaria construida por el Instituto de Asistencia Social de Angola, prendiendo fuego a las instalaciones, que quedaron completamente destruidas, a pesar de la pronta intervención de los bomberos. Por otro lado, continúa la agencia «ANI», las fuerzas arma-

das detuvieron a cuatro africanos sorprendidos cuando asaltaban una residencia. Anoche, estallaron dos ingenios explosivos de poca potencia que habían sido colocados en automóviles estacionados en la Rua Azevedo Coutinho, ocasionando daños de poca consideración. En otra información se da cuenta de que ayer, a última hora de la tarde, fue detenido en la playa de Boavista un europeo que esgrimía una pistola en actitud amenazadora. En la misma zona fueron detenidos dos africanos indocumentados.